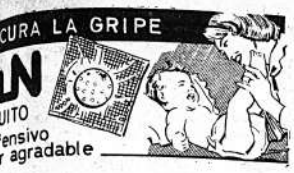
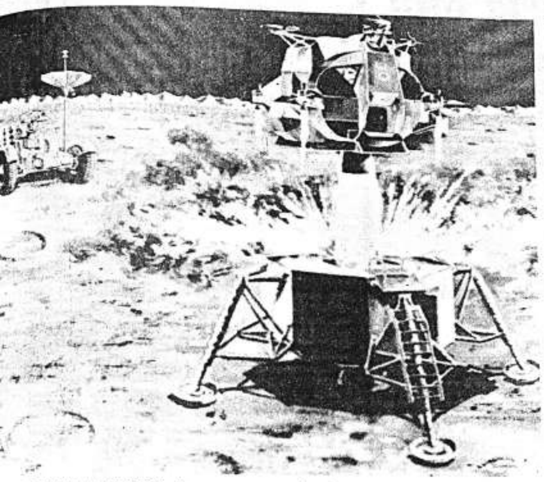


PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969
AÑO XIX - No. 4.727 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 20 DE JULIO DE 1971 - 20 PAGINAS - $b. 0,50

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
20 JUL. 1971
BIBLIOTECA



PARTIDA DEL ALUNIZADOR.- Esta es una concepción artística que muestra el despegue del alunizador de Apolo 15, tras su misión de 12 días en la Luna. Una cámara televisora encima del "lunomóvil" (izquierda) transmitirá la operación. Las operaciones de la cámara televisora serán dirigidas desde Houston. (Radiofoto AP)

Entregarán Guantanamito hoy a ENTEL

-Las dependencias de radio y comunicaciones de alta frecuencia instaladas hace algunos años en las inmediaciones de El Alto por la Embajada de los Estados Unidos, más conocidas como "Guantanamito" serán entregadas hoy oficialmente a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, ENTEL.

El Gobierno norteamericano, a través de USAID hará entrega en forma de donación de todos los equipos que antes sirvieron a la delegación diplomática acreditada en La Paz.

La donacion consiste, según se informó en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, en una planta completa de comunicaciones, instalada en El Alto, dentro de los límites de la Base Aérea Militar.

Ministro de Minería y Metalurgia:

La refinería de zinc será realidad en 1974

La refinería de zinc podrá ser realidad en 1974, cuando el país tendrá ya levantada toda una infraestructura industrial con el establecimiento de la mayoría de los complejos minero-metalúrgicos que procesarán los recursos mineros nacionales. La afirmación corresponde al Ministro de Minería y Metalurgia, Gral. Eduardo Méndez Pereyra, quien considera que "la industrialización de nuestras materias primas es un factor decisivo para convertir en algo concreto las aspiraciones nacionales de liberación económica y soberanía política".

Las declaraciones del Ministro surgieron a propósito de la llegada, anunciada para hoy, de catorce metalurgistas soviéticos. Esta misión deberá realizar un estudio para la instalación de cuatro plantas de volatilización de estaño, que significarán, al estar en marcha, un considerable impulso a la economía de Comibol. La comisión viene en virtud de gestiones que en meses pasados estuvo realizando el Ministerio de Minería y cuya continuación en Moscú fue encomendada al Embajador Julio Garret. Un grupo de los técnicos se dedicará a las plantas. Pero otro grupo trabajará elaborando el proyecto para instalar la refinería de zinc, que deberá tener capacidad productiva anual de 40 a 50 mil toneladas.

El estudio abarcará los circuitos adicionales que surgirán como consecuencia de la refinería: plantas de ácido sulfúrico y de fertilizantes.

Para Méndez Pereyra, estos dos circuitos rendirán beneficios apreciables para la economía nacional. "Mientras más sólida sea nuestra economía, mientras sea mayor el número de industrias básicas con que contemos, más breve será el camino de nuestra liberación", dijo. En este sentido, la producción de ácido sulfúrico se convertirá en factor determinante para la instalación de una nueva industria: la refinería de cobre. El ácido sulfúrico es utilizado en el proceso de refinación de minerales cupríferos, de los cuales se tiene evidencia que existen grandes reservas en el país.

Según algunas apreciaciones, las reservas de cobre que tiene Bolivia son superiores a las de Chile y el país, dando este paso industrial, podría ocupar un lugar prominente en la escala de productores mundiales de cobre.

"Haremos las industrias básicas, y luego pasaremos directamente a la etapa de los productos elaborados. Así, llegará el momento en que podamos ser autosuficientes para financiar nuestros principales proyectos de desarrollo", agregó el Ministro.

Después de concluidos los trámites para erigir la fundición de estaño, Méndez Pereyra inició gestiones en Europa para financiar la refinería de Zinc. Posteriormente desde la cartera que ocupa, se dirigió a los soviéticos. Estos aceptaron estudiar el proyecto y las posibilidades de su ulterior financiación.

Gral. Eduardo Méndez Pereira, Ministro de Minería y Metalurgia.

lás terrenos baldíos de Coper n Santa Cruz fueron ocupados

nta Cruz, 19 (PRESENCIA).- cupación de terrenos baldíos empresa COPER por par- familias "sin techo" ad- magnitud en las últimas . Quienes liderizan esta toma ran que 4.000 personas se posesionado de aproximada- 80.000 metros cuadrados erra; sin embargo cálculos moderados estiman en 3.000 ocupantes.

la zona - kilómetro uno de carretera a Cochabamba- la e realiza intensa labor des- do el barbecho de hasta 3 me- de alto. Familias íntegras an al movimiento que ahora incluye a partidos políticos, sectores laborales, universitarios, y aun la policía.

Cuando este lunes PRESENCIA recorrió la región, juntas vecinales estaban abocadas en distribuir lotes grosso modo. Los dirigentes medían la superficie con pasos en lugar de utilizar medidas exactas. Centenares de familias levantaban apresuradamente unas especies de chozas para pasar la noche.

GESTIONES

El problema iniciado con el movimiento de apenas poco más de un centenar de personas este fin de semana, cuenta ahora con miles. Oficialmente, de parte de las autoridades, no se conoció un pronunciamiento al respecto; empero, se adelantó que el Prefecto Marcelo Velarde, quien se trasladó a la sede del gobierno, habría prometido gestionar la afectación parcial.

Hace algunos días, cuando la COD amenazó con ocupar esos terrenos (más de 90 hectáreas) contando con el apoyo de la FUL, la COPER anunció estar dispuesta a vender a las juntas vecinales 74.922 metros cuadrados a razón de 8 pesos bolivianos el metro y a 18 meses de plazo. La propuesta fue unánimemente rechazada por "los sin tierra".

Dirigentes laborales y universitarios, aseguraron a PRESENCIA que una reunión masiva, el último domingo, determinó pagar un precio máximo de 0.50 pesos el metro. Dicen que COPER en 1955, adquirió estas tierras a razón de 0.10 pesos el metro.

RECHAZAN PLAN SOCIO URBANO

Los dirigentes vecinales manifestaron ante la COD y la FUL que la gente rechaza "enfáticamente" tomar parte en el Plan Socio Urbano, considerando que constituye "un engaño a las familias sin techo, logrando únicamente la postergación del deseo de contar con un pedazo de terreno". Indicaron que, hace un año, las autoridades aseguraron que las primeras viviendas baratas serían entregadas en 6 meses, empero hasta el momento "sólo se han colocado 2 piedras fundamentales".

Este plan, concebido para solucionar el problema habitacional, viene tropezando con serias dificultades por falta de medios económicos, para ejecutar el programa tendente a dotar de viviendas a las familias de escasos recursos, se necesita financiamiento para la compra de materiales. El Estado ha manifestado su imposibilidad de cubrir - por el momento - esos gastos.

Mientras tanto, la ocupación de terrenos baldíos en la ciudad se ha reactualizado en las últimas semanas causando en empresas y personas que aún mantienen terrenos sin construir dentro del área urbana de esta capital alarma pese a las reiteradas promesas del Prefecto de hacer respetar la propiedad privada.

Gobierno de Sudán fue derrocado ayer

BEIRUT, LIBANO, 19 (AP).- descontento coronel del ejér- y aliado del poderoso par- comunista del Sudán derrocó noche el régimen del mayor eral Gaafar Numeiry.

El coronel Hashem el Atta des- tanques del ejército en tor- del palacio presidencial de meiry a orillas del Nilo en tum y ocupó la emisora de dio Omduram para anunciar el po.

En una declaración transmitida r la radio dijo que había derro- el régimen de dos años de Numeiry para liberar al Sudán de "una alianza entre capitalistas extranjeros y locales".

"La dictadura personal de Numeiry ha concluido", dijo la declaración.

Mientras tanto, Radio Baghdad informó que Numeiry había llegado a El Cairo. No se había informado de combates en la capital.

El coronel Atta, de unos 40 años, y que fue Viceprimer Ministro en el gobierno de Numeiry, fue despedido en noviembre cuando se le acusó de colaborar con comunistas del proscrito partido en el Sudán.

El partido comunista respaldó a Numeiry cuando tomó el poder en un golpe militar el 25 de mayo de 1969. Pero Numeiry luego proscribió el partido y encarceló sus líderes.

El aeropuerto de Jartum fue cerrado y todas las comunicaciones con el mundo exterior fueron cortadas. Un vuelo de las aerolíneas egipcias del Cairo a Jartum, fue cancelado en el último momento.

El régimen baatista del Irak reconoció rápidamente al nuevo régimen de Atta y le prometió "completo apoyo". La agencia oficial de noticias iraquí fue la primera en dar la noticia del golpe, en un informe desde Jartum.

La declaración leída por la radio Omdurman dijo que el pueblo del Sudán ansia una "verdadera revolución, que traiga consigo el desarrollo social y un Gobierno Nacional Democrático".

"Ellos (el pueblo) quieren bloquear para siempre los planes reaccionarios imperialistas", dijo la transmisión.

Irak rompió relaciones con Jordania

AMMAN, 19 (AP).- Irak rom- relaciones diplomáticas con Jordania por el hostigamiento del ejército del Rey Hussein contra las guerrillas palestinas; Jorda- sin embargo no considera es- como un rompimiento diplo- mático.

"Nuestro hermanos en Irak estuvieron equivocados en esta decisión, posiblemente debido a que fueron mal informados," dijo hoy un funcionario aquí.

"Esperamos que reconsideren esa actitud que no contribuye a unir a los árabes en su lucha contra Israel".

La Cancillería:

Ha terminado estudio sobre relaciones con Cuba y China

La Cancillería ha concluido el estudio sobre las ventajas y desventajas del establecimiento de relaciones diplomáticas con Cuba y China Popular y las conclusiones serán conocidas por el Gabinete.

Posiblemente esta semana los ministros se reúnan para estudiar el informe de la Cancillería y decidir si se envían embajadores a La Habana y a Pekín.

El Canciller Huáscar Taborga se reunió ayer con el Presidente Torres para informarle del desenvolvimiento de su despacho. El tema principal fue el del informe sobre las relaciones con Cuba y China.

Este mismo tema, pero en base a datos estrictamente económicos, fue analizado por el Ministerio de Minería la semana pasada. Este Ministerio elevó un informe sosteniendo la necesidad de establecer relaciones comerciales con China porque ese país podría ofrecer posibilidades de colocar varios metales producidos en Bolivia.

La Central Obrera, por su parte, hizo conocer al gobierno su posición sobre este caso y dio un plazo, que se cumple el 26, para la reanudación de relaciones con Cuba. Si hasta entonces el gobierno no restablece las relaciones con el gobierno de Castro, la COB enviará a La Habana un embajador obrero.

Advertencia de EE.UU. a América Latina:

Nacionalizaciones no indemnizadas dificultarán concesión de creditos

-WASHINGTON, 19 (AP).- El Secretario Auxiliar del Tesoro para Asuntos Latinoamericanos John R. Petty, dijo hoy que los Estados Unidos considerarán en el futuro con menos benevolencia las peticiones de crédito de países que hayan confiscado propiedades extranjeras sin indemnización.

El funcionario se refirió específicamente a las solicitudes de empréstito dirigidas a instituciones financieras internacionales como el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo.

Añadió que, en algunos casos, los Estados Unidos tratarían de impedir la aprobación de solicitudes de crédito presentadas por países que no hayan demostrado buena fe en las negociaciones para la indemnización de propiedades extranjeras nacionalizadas.

"Esos países deben comprender que sus acciones traen consigo un gravamen económico", dijo Petty en declaraciones formuladas ante el Subcomité de Asuntos Interamericanos de la Cámara.

La declaración pareció coincidir con rumores de que el ministerio de hacienda adoptaba una línea política más intransigente tras el nombramiento de John B. Connally como ministro.

Petty dijo que el Banco Mundial, con apoyo norteamericano, ha otorgado ayuda a Perú con motivo del último terremoto, a pesar de la confiscación de propiedades norteamericanas por parte del gobierno de Lima. Justificó el respaldo norteamericano a los créditos en cuestión por estar dirigidos a ayuda de emergencia para la cual se aplican criterios diferentes.

Petty agregó, en respuesta a preguntas del Subcomité, que, en su opinión, Perú negociaba de buena fe, la indemnización de las propiedades de la International Petroleum Corporation y W.R. Grandce and Company

La audiencia fue convocada por el Presidente del Comité, Dante Fascell, para determinar en parte si la asistencia multilateral posee realmente un carácter menos político que la bilateral.

Petty dijo que es difícil separar totalmente los criterios políticos de los económicos, dijo que recientemente, los Estados Unidos se abstuvieron de votar en el Banco Mundial en el caso de la petición de 6.000.000 dólares por parte de Guyana. El crédito, que en definitiva fue aprobado sin el voto norteamericano, habría de emplearse en la construcción de un dique marino.

Los Estados Unidos controlan un 24 por ciento de los votos del Banco Mundial.

En Chile

GOBIERNISTAS Y OPOSITORES SATISFECHOS

-SANTIAGO, 19 (AFP).- La elección de un diputado, efectuada ayer en Valparaíso, "ha dejado contentos a opositores y gobiernistas"; opinaban los observadores políticos hoy.

Según éstos, la oposición "quedó contenta" de haber derrotado al gobierno, aunque fuere por estrecho margen.

La unidad popular gobernante -- anotan -- que también quedó contenta "porque logró un fuerte avance electoral en una región que siempre fue adversa a la izquierda".

Ayer en Valparaíso, el Dr. Oscar Marín, demócrata cristiano apoyado por toda la oposición derrotó al socialista Hernán del Canto, que recibió el apoyo de la Unidad Popular.

ASTRONAUTA.- Alfred M. Worden es uno de los tres astronautas que viajará a la Luna a bordo de la nave Apolo 15 el próximo lunes. En la composición fotográfica, aparece, de izquierda a derecha, cuando era niño, bachiller, cadete de West Point y preparándose como astronauta. (Radiofoto AP)

Afirman en EE.UU.:

Acercamiento de Washington-Pekín beneficiará a partidos moscovitas

-WASHINGTON, 19 (AP).- Los especialistas consideran que el nuevo entendimiento entre los Estados Unidos y la China continental someterá a nuevas presiones a los partidos comunistas que se hallan divididos ideológicamente.

En siete naciones de la América Latina esas agrupaciones se hallan fraccionadas en bandos que siguen las directivas de Pekín y los que se adhieren a la línea de Moscú.

"Uno de los productos de la situación", señalan aquellos especialistas, "es hasta cuándo Pekín podrá continuar acusando a Moscú de acomodos con los Estados Unidos atribuyéndose a sí misma el rol de irreductible enemigo del sistema capitalista".

El partido comunista argentino, que con 55.000 afiliados es el más grande de la América Latina, ha seguido la línea moscovita desde la clandestinidad a la que se le empujó en 1966.

La misma es la posición ideológica seguida por los comunistas chilenos que forman parte del gobierno del Presidente Salvador Allende.

Sin embargo, en otras naciones de la América Latina la situación de esas fuerzas es diferente.

En el Brasil, el partido comunista, que tiene unos 16.000 afiliados, ha llevado a la clandestinidad las diferencias ideológicas de Moscú y Pekín.

Lo mismo ha ocurrido con los partidos del Perú y BOLIVIA, cada uno de los cuales tienen unos 5.000 miembros.

El partido comunista colombiano, proscripto, y con el doble de miembros, se halla igualmente dividido.

Los especialistas aquí tienden a considerar que el nuevo cuadro de cosas creado por el acercamiento Pekín - Washington pudiera beneficiar a la corriente moscovita en esas agrupaciones.

No sólo la victoria del frente popular chileno venía afianzando esa línea sino que el año previo al liderato tradicional del partido comunista venezolano, que tiene unos 8.000 miembros, había afianzado el control de esa organización siguiendo las líneas moscovitas.

El partido uruguayo, que con 20.000 miembros es uno de los principales de la América Latina, tiene del mismo modo una orientación moscovita que siguen de paso los partidos ilegalizados en Haití, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica.

Fondo Monetario Internacional:

Autorizó compras de Bolivia para reservas estabilizadoras de estaño

El Fondo Monetario Internacional (F.M.I.) anunció hoy en Washington, Estados Unidos, haber accedido a compras por parte de los gobiernos de BOLIVIA e Indonesia del equivalente de 2.974.000 dólares y 1.887.000 dolares, respectivamente.

Las compras se efectúan de conformidad con la decisión del F.M.I. de 25 de noviembre de 1970, con relación al financiamiento de existencias estabilizadoras para asistir en el financiamiento de contribuciones provenientes de acuerdos de existencias estabilizadoras.

Estas compras, en conexión con la existencia estabilizadora establecida en virtud del Cuarto Acuerdo Internacional del Estaño, constituyen el primer uso de recursos al respecto.

El Cuarto Acuerdo Internacional del Estaño entró en vigor provisionalmente el primero de julio de 1971, y el Consejo Internacional del Estaño determinó en su primera reunión del Acuerdo las contribuciones iniciales de los países productores participantes.

. -Las compras de BOLIVIA e Indonesia no exceden las dos terceras partes de sus contribuciones y, por lo tanto, satisfacen el requisito de la decisión del F.M.I. del 25 de noviembre de 1970, a los efectos de que los países participantes en un plan de reserva estabilizadora satisfagan no menos de una tercera parte de la contribución inicial de cada país de fuentes ajenas al F.M.I.

El Fondo Estabilizador del F.M.I. se estableció en junio de 1969.

Según las normas del F.M.I., los países miembros pueden solicitar ayuda en relación con el financiamiento del Fondo Estabilizador para productos primarios que pueden establecerse según los convenios internacionales sobre productos.

TRAGEDIA.- Seúl, Corea del Sur, julio 19.- Un anciano de Corea que perdió a ocho miembros de su familia trata de recuperar entre las ruinas algunas de sus pertenencias en el norte de Seúl el pasado domingo. Torrenciales lluvias acompañadas de mazamorras y desbordamiento de ríos causaron la muerte de 45 personas. Los primeros informes oficiales sostenían que miles de coreanos habían perdido sus viviendas. (Radiofoto AP)

DIA COMO HOY N LA HISTORIA

Por The Associated Press

oy es martes, 20 de julio, ia 201 de 1971. Quedan 164 para terminar el año.

contecimientos más desta- os en la historia en tal día o hoy.

n 1767 Doming Basabilba- es nombrado primer Admi- trador de Correos de Bue- Airvs.

n 1810 una junta rebelde one al Virrey Antonio Amar Borbón apoderandose del po- en Bogota y dando comien- a la guerra que concluye con independencia colombiana.

n 1869 Los aficionados al sbol tiene que pagar entrada primera vez. Cincuenta cen- os por ver un partido en ooklyn,Nueva York.

n 1873 Nace el brasileño Al- to Santos Dumont, padre del gible y precursor de la na- ación aérea.

n tal día como hoy de 1807 funda la Academia Brasile- de Letras.

n 1936 Se generaliza la con- tación en la guerra civil añola. Madrid queda defini- mente, de cara a la conten- en el bando de la república n 1937 Muere víctima de un que cardíaco en Roma el In- iero Marconi, suspendiendo las emisiones de radio por minutos en señal de duelo.

n 1944, Fracasa un atentado tra Hitler llevado a cabo por oronel Von Stauffenberg que a como fin pactar la termi- ión de la guerra con los a- os en un gobierno dirigido Franz Von Papen. Simulta- nente, fuerzas estadouni- ses invaden Guam.

n 1969 Neil Armstrong y Ed- Aldrin se transforman en primeros hombres en pisar una.

oy cumple 52 años Edmund ary, el Montañero que con- tó el Everest.

ensamiento para hoy: Esdu- pagar un peso por una libra carne, pero aún es más duro e paga menos.

VISITA OFICIAL.- Madrid 19 (AP).- Spiro T. Agnew, Vice- Presidente de los Estados Unidos (izquierda), y el representan- te del gobierno español Luis Carrero Blanco, escuchan el him- no nacional de España, a la llegada del Vice-Presidente norte- americano al aeropuerto de Madrid, para la visita oficial de va- rios días.
(Radiofoto AP especial para (PRESENCIA).

Gran Bretaña apoya admisión de China Comunista a la ONU

WASHINGTON 18 (AP).- Gran Bretaña ha advertido al gobierno de Nixon que votará sin reservas por la admisión de China Comunista a las Naciones Unidas el próximo otoño, no importa lo que hagan los Estados Unidos.

Los funcionarios norteamericanos,que revelaron hoy estos,tienen que el gobierno del Primer Ministro Edward Heath ha dicho también claramente que no seguirá apoyando resolución o truco alguno cuyo fin sea impedir que Pekin ocupe el escaño de China en el consejo de seguridad y en la asamblea general.

El paso británico ocurrio poco tiempo antes de los hechos que llevaron al presidente Nixon a aceptar la invitación del Primer Ministro Choy En - Lai de visitar la república popular a comienzos del año próximo.

Parece sin embargo seguro que esto haya influido sobre la manera en que el gobierno de Nixon se propone manejar la cuestion de la representación china, cuando ésta sea planteada en el otoño ante la sesión anual de la asamblea general de la ONU.

Esto se debe a que otras naciones, como por ejemplo Canada, seguirán probablemente el camino británico. Estados Unidos estaría arriesgando por lo tanto una casi segura derrota en el cuerpo mundial, si intenta impedir de nuevo que Pekin reemplace a Formosa en el escaño chino.

En este momento, la proposición formal norteamericana, tal como ha sido definida por el presidente es apoyar el ingreso de Pekin pero no a expensas de Formosa.

Pero tras la reunión secreta en Pekin del asesor presidencial Henry Kissinger con Chou,está siendo preparada una nueva declaración política norteamericana relativa a la cuestión y esta será anunciada en breve.

Japoneses instalarán una fábrica de calculadoras electrónicas en Brasil

RIO DE JANEIRO, 19 (INTER PRESS SERVICE).- El Presidente Internacional del Sharp Corporation, la mayor fábrica de calculadoras electrónicas de Japón, Akira Saeki, anunció la formación de una sociedad nipo - brasileña para instalar una fábrica en Brasil con una inversión inicial de 2 millones de dólares y la utilización de Know - how Japonés.

En un plazo de tres o cuatro años después de puesta en funcionamiento la fábrica, los componentes de las calculadoras serán totalmente nacionalizados. El mercado brasileño absorbe actualmente 6 mil calculadoras. La nueva empresa proyecta también fabricar televisores y electrodomésticos en general.

Uno de los modelos que se fabricarán en Brasil es la calculadora más pequeña del mundo, de fácil manejo y funcionamiento con baterías, que pueden ser cargadas durante la noche en la red eléctrica común.

Sharp fabrica 368 productos diferentes, con un movimiento de ventas de 450 millones de dólares anuales, y crece a razón del 15 por ciento anual, duplicando su capacidad cada cinco años, la sede en Osaka congrega a 35 mil operarios representa el 40 por ciento de la producción japonesa de aparatos electrónicos, en 1967, ya vendio más de 1 millón de unidades en el área de las máquinas electrónicas de cálculo.

Una reunión cumbre entre EE.UU. y la China, mal preparada, sería un desastre

A BORDO DEL AVION AIR FORCE ONE Jul 19 (AFP).- Henry Kissinger, consejero del Presidente Nixon, declaró hoy, a bordo del avión presidencial que volaba nacia Washington, que una reunión cumbre chino - norteamericana mal preparada sería un desastre

Kissinger mantuvo un breve diálogo con los periodistas durante el viaje aéreo entre California y la capital federal.

El consejero presidencial estimo que los dirigentes de Pekin y Washington antes de reunirse deben estar seguros del resultado de ese histórico diálogo.

Reveló que los trabajos preliminares a esa entrevista de alto nivel ya habían comenzado.

Kissinger, que se negó a ser citado directamente, se declaró muy impresionado por la personalidad del Primer Ministro chino Chu en Lai.

Lo describió como un hombre tenaz pero dotado de un humor sutil y muy al corriente de la actualidad norteamericana.

El colaborador de Nixon se negó a indicar en que avión se había trasladado a Pekin.

Reveló en cambio que había hecho el recorrido entre el aeropuerto y la capital china en un automóvil cerrado cuyas cortinillas permanecieron bajadas durante todo el trayecto.

UNA REVISTA DE FORMOSA AFIRMA QUE EE.UU ESTA EN DECADENCIA

TAIPEI, FORMOSA, 19 (AP).- "Los Estados Unidos de América están en decadencia y morirán, debido a los monstruos que están activos en ese país".

"Los monstruos destruirán a los poderosos Estados Unidos, con la misma facilidad con que se volteá la mano".

Estos sombríos pronósticos aparecieron en una revista de gran circulación en Formosa, sede del gobierno nacionalista chino, y considerado tradicionalmente el más leal aliado asiático de Estados Unidos; surgen cada vez con más frecuencia, a medida que se deshielan las relaciones entre Washington y Pekin.

Para algunos, esta es la manera extraoficial del gobierno nacionalista de preparar a sus ciudadanos para cambios de política; para otros, es una manera de desviar la atención de la debilitada posición internacional del gobierno de Taiwan.

Jarabe de
Efetonina
Para la tos
DARMSTADT
ALEMANIA

®Hostalen

HOECHST
El plástico de calidad

ministro de Economía afirma:

Futuro del gobierno popular chileno depende del aumento de la producción

NTIAGO, 19 jul (AFP).- El str. de Economía Pedro Vus afirmó hoy aquí que el fu- del gobierno popular chile- epende del aumento de la pro- ión.

campaña del aumento de la ucción - agregó el Ministro - tituye una de las grandes lu- del gobierno popular contra movilismo económico.

skovic, formuló estas decla- ones para llamar la atención s trabajadores a tener cuida- on el boicot bajo el pretex- el terremoto del jueves ocho .

adió el Ministro que "la poli- económica del gobierno popu- ha sido y es el aumento del r adquisitivo de los trabajado con miras a mayores sus con- nes de vida".

ra ello se han tomado dos ca- s señaló - primero, reajustes riales por sobre el índice del o de vida y segundo, contención s precios para impedir que reajustes se conviertan en sal a".

Ministro dijo a continuación, esta es la única manera de el mayor poder de compra de Nación se traduzca realmen mejores condiciones de vida, umentar sus niveles de con- ".

atizó en que, por lo tanto "el nto de la producción es indis- able" destacando que antes no uñó así "pese a que había caja- instalada para tal aumento, a es precisamente la irracio- ad del sistema capitalista", ió.

skovic hizo un llamado a una nización consciente de los co- s de producción, los consejos ministración y especialmente "comités de vigilancia" a te- cuidado con el boicot bajo pre del terremoto último.

Ministro señaló sin embargo a habido hasta ahora una muy satisfactoria respuesta de los trabajadores" y citó los espectaculares aumentos de producción experimentados hasta ahora en las industrias alimenticias, de la línea blanca, cemento, hierro, textiles, calzado y otros.

Agregó que la nacionalización del cobre, abre enormes perspectivas al país para aumentar la producción, crear nuevas industrias y emprender tareas que signifiquen robustecer al area social de la economía chilena.

En definitiva todo el futuro del gobierno popular se decide si es capaz con el esfuerzo de todos los trabajadores de triunfar en la batalla de la producción" termino diciendo el Ministro de Economía.

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA
PROPUESTA PROVISION DE VEHICULOS BAB

Se convoca a las firmas importadoras a propuestas para la provisión de los siguientes vehículos de trabajo, destinados a la renovación parcial de las actuales unidades motorizadas de la institución:

30 jeeps
4 camionetas pick up con capacidad de una tonelada
1 camioneta tipo estacas, de 2,1/2 toneladas, sin carrocería
2 vagonetas

Presentar las propuestas en sobre cerrado, con las formalidades de ley y rotulado "PROPUESTAS VEHICULOS BAB 1971", en la Gerencia Administrativa del Banco, edificio "ex-Cadeja", 6o piso, hasta el 31 de agosto de 1971, horas 18.

Las ofertas pueden ser formuladas por todas las categorías de vehículos o sólo una de ellas.

A los efectos del D.S. 9569, las ofertas mencionarán "certificado 125/71 del Ministerio de Industria y Comercio".

El pliego de especificaciones se hallará disponible también en la mencionada Gerencia Administrativa, en horas de oficina, a partir del jueves 22 del presente.

El Banco se reserva el derecho de convertir oportunamente la presente convocatoria en puja abierta o declararla desierta, rechazando todas las propuestas si ninguna le conviniese.

La Paz, 15 de julio de 1971

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGRICULTURA
Instituto Nacional del Trigo
Convocatoria a Propuestas Nº 01-71

El Instituto Nacional del Trigo llama a las casas importadoras legalmente establecidas en el país, para la provisión de lo siguiente:

1.- Tres (3) jeeps
2.- Material y equipo para Laboratorio de Farinología

Las propuestas deberán ser presentadas en el Instituto Nacional del Trigo, con oficinas en la Avda. Camacho No. 1323, tercer piso, llenando todas las formalidades de Ley y conforme al pliego de especificaciones hasta horas 15:00 del día 30 de julio del año en curso, día en que se procederá a la apertura de las mismas.

Los interesados podrán recabar los pliegos de especificaciones pertinentes en las oficinas del Instituto.

La Paz, julio 11 de 1971

EL GERENTE GENERAL DEL INSTITUTO NAL. DEL TRIGO

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA (CONAVI)
Convocatoria para trabajos de consultoría

Se convoca a firmas nacionales de consultoría, o a profesionales bolivianos independientes especializados en programación y evaluación de vivienda de interés social, a presentar sus propuestas para desarrollar las siguientes labores específicas en el Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI).

I.- Evaluación de la programación de las obras que deben ejecutarse dentro del Segundo Convenio BID-CONAVI 151 SF/BO.

II.- Reorganización e implementación técnico-administrativo-financiera de CONAVI de acuerdo a las bases jurídico-institucionales proporcionadas por la entidad.

III.- Formulación del Tercer Plan Nacional de Vivienda y bases para su financiamiento, de acuerdo con los estudios realizados por CONAVI, Asesoramiento en la negociación del crédito externo destinado a la ejecución de dicho Plan.

IV.- Asesoramiento especializado en materia de vivienda de interés social.

CONDICIONES:

Las firmas o personas proponentes harán conocer en sus propuestas las siguientes condiciones fundamentales, debidamente documentadas:

1.- Alto asesoramiento y trabajo efectuados en instituciones especializadas en vivienda de interés social, especificando entidades, lugares y fechas.

2.- Curriculum Vitae de los personeros técnicos y administrativos que intervendrán directamente en los trabajos señalados en los puntos I al IV de esta convocatoria.

3.- Monto total de honorarios que piden por los trabajos propuestos.

4.- Garantías ofrecidas.

PLAZO:

Los trabajos especificados en los puntos I al IV deberán ejecutarse en forma simultánea en el plazo máximo de seis meses calendario a partir de la fecha del respectivo contrato.

CALIFICACION:

Las propuestas serán calificadas por una comisión especial constituida por representantes del Ministerio de Urbanismo y Vivienda y delegados de la Junta Superior de CONAVI.

PRESENTACION:

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, con el rótulo "PARA ASESORAMIENTO CONAVI", en la Secretaría General del Consejo Nacional de Vivienda (Edificio CONAVI, Avda. "20 de Octubre" esquina "Fernando Guachalla", segundo piso), hasta horas 18.00 del día 30 de julio del año en curso.

OTRAS INFORMACIONES:

Serán proporcionadas en el Departamento de Planificación de CONAVI. La Paz, 14 de Julio de 1971.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS DE CONAVI

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
Convocatoria a Propuestas
Nº 15-71

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se invita a las irmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Indus- ria y Comercio, para la provisión de:

a) Repuestos para palas Trojan modelo 20 4 A
b) Repuestos International R- 185
c) Repuestos para palas Case, modelos; W-12, W-10C y W-10B.

e acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de $b. 150.-

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas as formalidades de ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta e $b. 50.- por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la Propuesta, hasta oras 17.30 del día 27 de agosto de 1971, en la División de Equipos del Servicio Na- ional de Caminos, Avenida 20 de Octubre No. 1829, planta baja.

La Paz, julio de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz 1295
Gerencia Tel. 52172
Redacción Tel. 41125, 40460, 51998
Publicidad Tel. 52174
Contabilidad Tel. 25543
Canillita Nº 3611
Cajón Postal Nº 3276

DEL 17 AL 24 DE JULIO

WASHINGTON	Ingavi 1027	27145
LA SEGURA	Av. Saavedra 2198	27555
SUCRE	Av. Armentia 639	25552
GALENO	Zoilo Flores 1320	52644
INGLESA	Santa Cruz 499	22877
ALEMANA	Belisario Salinas 341	..

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Plaza Franz Tamayo	82081	Obrajes
SAN CARLOS	Av. República 26	20223	Villa Victoria
CRISTO REY	General Lanza 2110	27534	Sopocachi Alto
LITORAL	Caja de El Alto	27325	El Alto

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 118-22111
Policía (DIC)	Tel. 130
Tránsito	Tel. 26148
Agua	Tel. 26625
Energía	Tel. 54357
Teléfonos (reclamos)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Señorita Hora	Tel. 117
Larga distancia exterior	Tel. 55907/909
Interior	Tel. 20402/03
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 22821/22822
Bomberos AASANA	
AASANA	Tel. 59333 - 59330

FLOTAS

TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"		Chuquisaca Nº 568	Tel. 4525
TRANSPORTES UNIVERSO	Av. Montes 638		Tel. 42831
TRANSPORTES SAMA	Murillo esq. Graneros		Tel. 28462
FLOTA UNIDOS	Calle Bozo esq. Montes		Tel. 25893
ANDINO	León de la Barra 360		Tel. 20411
BERMEJO	Av. Paudo 148		Tel. 28981
CONTINENTAL	Av. Montes 675		Tel. 29061
COPACABANA	Av. Montes 620		Tel. 20371-40461
LAURO	Av. Camacho 1223		Tel. 27677
TRANSPORTES PILCOMAYO	Figueroa esq. Tiquina		Tel. 22858
DIANA	Pi, San Francisco 500		Tel. 26376
ALIAGA	Av. Montes 700		Tel. 23810
URUS	Bozo 194		Tel. 50793
TRANSPORTES SAN CRISTOBAL	Plaza Alexander Nº 190		Tel. 27775
FLOTA YUNGUEÑA	Av. Tejada Sorzano Nº 34		
TRANSPORTES TARIJA		Tiquina 37	Tel. 28951
TRANSPORTES "VICTORIA"	Emilio Calderon 563		Tel. 56599 (Gran. Pada

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 56649	Tel. 51155
	53132	51163
	55759	59053
LUFTHANSA		Tel. 27675-2838
AEROLINEAS PERUANAS		Tel. 27093
AEROLINEAS ARGENTINAS		Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL		Tel. 55905
AVIANCA		Tel. 43009-4081
AIR FRANCE		Tel. 51740
LAN		Tel. 28536
KLM		Tel. 42965
PAN AM	Tel. 54517- 41863-28397	
BOA		Tel. 26387
VARIG		Tel. 21540
ECUATORIANA	Av. 16 de Julio 1800	Tel. 54472
IBERIA	Edificio Petrolero	Tel. 20270-247
ALITALIA	Av. Camacho 1280 Edificio Casa Bernardo	Tel. 23484
SWISSAIR		Tel. 53517
ESTACION CENTRAL		Tel. 52516-535
ESTACION GUAQUI		Tel. 36842

LLANTAS EN VENTA

Ofrecemos en venta llantas usadas de diferentes t maños.

Las personas interesadas deberán presentarse en la oficinas de la COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGI ELECTRICA S.A.- BOLIVIAN POWER COMPANY L MITED, Avda. Montes, esquina Uruguay JEFE DE A MACENES para ver las llantas.

Las propuestas se recibirán mediante sobre cerra dirigido a SUPERINTENDENTE GENERAL, hasta el viernes 23 de julio a las 17 horas.

Deudores morosos

Se ruega a las personas nombradas al pie, se sirva pasar por nuestras oficinas de la calle Juan de la Riv No. 1409, a fin de cancelar sus cuentas pendiente

NOMBRE	DOMICILIO
Elvira de Arias	Bosque de Bolognia Plan No. 30.
Luis Plata	Garita de Lima No. 854
Lola de Soria	Tejada Sorzano No. 1110
Rosa de Miranda	Villa San Antonio Parque Infanti
Rosa Morales	

CORPORACION PANAMERICANA S.A.
"C O R P A S A"
La Paz, Julio de 1971.

COMUNICADO DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

A los transportistas y usuarios de la Carretera Cochabamba-Santa Cruz

Como es de conocimiento público, la Carretera Cochabamba - Santa Cruz se cuentra en pleno proceso de rehabilitación, determinando que el Servicio Nacional Caminos haya movilizado el personal y Equipo necesario, desde el Km. 235 (Siber hasta el Km. 500 en Santa Cruz. Por lo tanto, se insinúa a los señores transport tas, y conductores de vehículos, que transitan por la mencionada carretera tomar m en cuenta las siguientes disposiciones y recomendaciones.

1.- Las señales de precaución, límite de velocidad, cierre parcial o total de un tra así como las de aviso de hombres y máquinas en trabajo deben ser respetad

2.- Para evitar daños al camino, la circulación de vehículos por los tramos c construcción, no debe sobrepasar la velocidad de 20 kilómetros por hora, estal ciendose la prohibición de ingreso en las franjas de la carretera recientemente faltada y que se encuentran bloqueadas al libre tránsito de vehículos.

3.- Existen sectores de trabajo en los que las condiciones topográficas no perm la construcción de desvíos o pasos provisionales; por lo tanto los conductores de ve culos deben observar la mayor precaución y otorgar las facilidades necesarias pa que el personal y la maquinaria del Servicio Nacional de Caminos, efectúen su la sin interrupciones ni dificultades.

4.- Son apreciables los daños que en forma contínua se vienen ocasionando a tramos en construcción, a las señales y al propio personal y maquinaria del Servi Nacional de Caminos, por falta de precaución de los conductores y el exceso velocidad con el que circulan los vehículos.

5.- Amparados en las normas reglamentarias de tránsito de vehículos de nue país y las que con caracter general se establecen para los caminos en construcc se notifica a los usuarios que la Carretera Cochabamba - Santa Cruz que los ac dentes, daños personales y materiales ocasionados por falta de precaución e inc plimiento a las presentes disposiciones: serán de absoluta responsabilidad de conductores de vehículos que circulan por la carretera.

6.- El Servicio Nacional de Caminos, iniciará la acción legal y reparación de daños ocasionados a todo conductor por falta de precaución atente contra el perso las señales, avisos de precaución, y maquinaria que se encuentra a lo largo d Carretera Cochabamba - Santa Cruz.

Santa Cruz, Julio de 1971

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS.
(Proyecto Rehabilitación Carretera Cochabamba - Santa Cruz).

PRESENCIA
DIRECTOR HUASCAR CAJIAS
SUB-DIRECTOR RENAN ESTENSSORO
GERENTE ARMANDO MARIACA

Violencia política

El caso ocurrido ayer, que ocasionó la muerte de un humilde servidor públ o, ha puesto una vez más en evidencia los extremos a que estamos llegando al utilizar la violencia, el crimen, como medio de lucha política. La situación puede considerarse tanto más digna de atención y de censura si se piensa que no se trata de un caso único sino de toda una cadena de ellos, que dan nuestra vida pública características nuevas y que están lejos de manifestar un progreso; por el contrario, se trata de auténticos retrocesos hacia etapas históricas que algunos optimistas creían definitivamente superadas. Este nuevo asesinato viene a sumarse a otros, perpetrados contra dirigentes sindicales o adversarios políticos, con la agravante de que hay suficientes sospechas de que si no hubo incitativas oficiales para cometerlos, siquiera se presentó un gran descuido en las investigaciones, cuando no una complicidad, al menos pasiva, de autoridades y organismos gubernamentales. Poco hablar del secuestro de personas ajenas a las luchas políticas, con el fin de obtener rescates, siguiendo una táctica que podrá ser ya común en otras partes, pero de la que, en todo nuestro atraso, nos creíamos libres.

Hay un cambio en las armas políticas, pero no para mejor sino para mal. Como si la violencia a que estábamos acostumbrados -lamentablemente acostumbrados- no fuera poca, le hemos agregado nuevas formas que están lejos de significar prestigio y honor para nuestra patria; pues estamos ante conductas de criminales corrientes, ante hechos perpetrados por quienes pretenden dirigir el país. Debemos, al mismo tiempo, meditar en que las más nobles causas, los más sinceros deseos de progreso, quedan desnaturalizados y desprestigiados por prácticas que estamos seguros que repugnan a la inmensa mayoría de nuestro pueblo, aunque se pretenda actuar en su nombre. Por eso mismo, hay necesidad de que los responsables del último suceso se identifiquen como tal grupo, para evitar sindicaciones falsas o suspicacias que ningún bien han de traer a los autores; y, en tanto, por lo menos hay que evitar el atenerse a pruebas demasiado evidentes, que suelen ser las más engañosas.

Al mismo tiempo, hay que insistir en la actitud de quienes, sin correr los riesgos de los guerrilleros y de los terroristas, los alientan con doctrinas favorables a la violencia; gran parte de la responsabilidad de estos hechos sangrientos y dolorosos cabe a esos incitadores que siempre quedan a salvo y que luego, con toda clase de sofismas, buscan mostrar una muy dudosa repulsa por los hechos de violencia que contribuyeron a provocar. No se puede disminuir en nada la culpabilidad de los apóstoles de la violencia que tanto se guardan de sufrir inclemencias de todas las pruebas, por su astucia para evitar todo peligro personal. Lo que, desde luego, no es óbice para que crezca su prestigio "revolucionario" a costa de la sangre ajena.

Estos hechos tienen que acabar pues ya no está de por medio sólo la tranquilidad pública, sino la vida de personas completamente inocentes, vida que merece un mínimo de respeto hasta en las sociedades incivilizadas. Es hora de que comience a meditarse sobre la necesidad de que eliminemos estas prácticas inhumanas que nos pueden llevar a situaciones en las que todos salgamos perdiendo.

Segundo Congreso de Historiadores Bolivianos

El próximo mes de octubre, se llevará a cabo en la ciudad de La Paz el II Congreso de Historiadores Bolivianos. Considerando la importancia esta reunión para llegar a reconstruir nuestro pasado y planificar las labores de investigación y análisis para conocer nuestra historia. Generalmente este trabajo no ha sido realizado por nuestros historiadores que, con algunas excepciones, no han sido serios, capaces y responsables. De ahí precisamente que nuestra historia se haya nutrido de datos falsos y artificiales que han venido repitiendo de uno y otro texto, sin que se hayan tenido el cuidado de verificarlos o rectificarlos.
El Congreso de Historiadores de Bolivia adolecía de no pocas fallas en su organización, elaboración de los temas a tratarse y en los debates de los mismos. Esperamos que la experiencia adquirida sirva para que la reunión del próximo mes de octubre se lleve a cabo en condiciones que permitan, en gran parte, rehacer nuestra historia, recurrir a nuestros archivos y documentos sin que se continúe copiando sucesos erroneamente presentados o interpretados.
La reconstrucción histórica en Bolivia ha carecido de seriedad, la validez histórica se ha desvirtuado y, en tal sentido, no ha habido en la formación de la conciencia nacional ni menos en nuestros días. No explica nuestro carácter ni penetra en nuestro espíritu. Sólo se ha ocupado de recolectar hechos no siempre en sus fechas, sin ocuparse de descubrir la razón de los mismos, sus causas o sus antecedentes. El Congreso tendrá que crear nueva concepción que permita al hombre boliviano conocer las ocultas y genuinas raíces de su ser como protagonista de la historia, como integrante de una nacionalidad que se distingue de otros pueblos porque tiene datos ciertos de su pasado.
Las discusiones durante el I Congreso se dilataron demasiado y se apartaron las más de las veces del tema. Por otra parte, se notó que como historiadores una gran cantidad de personas que no habían realizado una labor histórica de investigación e interpretación del hecho histórico. Por estas razones y otras varias se perdió la importancia que naturalmente se le concedió. Si no trabaja por tener una historia real no podremos conocernos como debido. El II Congreso, a celebrarse en Sucre, tiene una delicada misión que esperamos la cumpla para que el país cuente con suficientes medios y formas de conocer lo que verdaderamente es Bolivia.

Problemas internacionales del regadío de Villamontes

Una de las obras fundamentales para el progreso del departamento de Tarija es la construcción de un sistema de regadío en Villamontes, aprovechando las aguas del río Pilcomayo. De ahí la justificada insistencia que ponen las entidades de aquella región para que la obra no siga siendo postergada.
Sin embargo, hay que recordar que, en su momento, se adujo, como una de las dificultades para concluir con ese trabajo, las observaciones planteadas por el gobierno argentino, el hecho de que el río Pilcomayo es de curso sucesivo y no se dijo porque no se habían hecho las consultas necesarias, se planteaba una situación similar a la ocurrida con las aguas del Lauca, si bien el papel de nuestro país era inverso, pues es dueño de curso superior, y nosotros nos mantuvimos dentro de las líneas del derecho internacional.
El asunto no ha sido nunca explicado en toda la extensión al pueblo. Ahora, con la firma de un acta especial sobre utilización de aguas, entre Bolivia y Argentina, se dan nuevas bases para solucionar este aspecto del problema sin que sea necesario retrasar las obras o paralizarlas, sino simplemente para eliminar una de las cosas que podría llevar a interrupciones de trabajos, como sucedió en el pasado.
Estamos seguros que dado el espíritu de amistad existente entre estas dos naciones y como una utilización de estas aguas es legítima, salvo perjuicios que se ocasionen a otros países - perjuicios que son muy dudosos - en el caso de que nos ocupamos se puede llegar prontamente a un acuerdo que signifique un impulso para aquellas obras, que tienen que ser reemprendidas porque se trata de algo de intefes no solamente departamental sino nacional.

PRESENCIA

"Si quieres la paz trabaja por la justicia"

"Si quieres la paz, trabaja por la justicia". Esta fórmula incisiva que traduce la frase de Isaías: "La paz es el fruto de la justicia" (32, 17) se coloca decisivamente contra corriente del axioma demasiado fácilmente aceptado: "Si quieres la paz, prepara la guerra"

Ello no dejará de sorprender y quiza también hasta irritar.

Sin embargo este es el tema que Pablo VI ha querido presentar a la reflexión de los hombres, en ocasión de la celebración de la próxima V Jornada Mundial de la Paz, el día 1 de enero de 1972.

¿POR QUE ESTE TEMA?

Porque es actual y fundamental. Parte de una realidad cierta y vivida: la de las injusticias sin cuento en toda la tierra.

Recoge las aspiraciones de nuestros contemporaneos, en quienes el descubrimiento de este mal y de este pecado del mundo provoca la indignación y la sed de actuar o de luchar.

Porque se encuentra en perfecta linea con las enseñanzas y las intervenciones de Pablo VI, interpretando la sensibilidad de la Iglesia; sigue la Populorum Progressio y, pasando por las declaraciones y acciones constantemente renovadas llega hasta la reciente Carta Apostólica Octogesima Adveniens.

Y también porque el tema coincide con el del próximo Sinodo de los Obispos, la justicia en el mundo. Por una parte la Jornada Mundial se beneficiará de las deliberaciones del Sínodo, gracias a una aportacion de ideas y de proposiciones autorizadas, sin descuidar los brotes de atención que suscitara en el Pueblo de Dios hacia esta cuestión, por otra parte asegurará a los trabajos de la Asamblea episcopal una prolongacion concreta en el tiempo y en el espacio, en medio de las comunidades a las que sensibilizará en todos los continentes.

Y también será un complemento para un acercamiento original a un objetivo más concreto, en el que está en juego la supervivencia de la humanidad: la vinculación entre la justicia y la paz.

¿DE QUE SE TRATA?

Queriendo mostranos hasta qué punto están unidas, la Biblia nos dice que "la justicia y la paz se han abrazado" (Ps. 85,11).

De hecho, caminan siempre juntas y esto de dos maneras

NO HAY PAZ SIN JUSTICIA

La paz es algo muy distinto del orden establecido y del orden a cualquier precios. Un orden aparente, sin agitaciones civiles o internacionales, puede encubrir y dar carta de legalidad a un desorden real.

Frecuentemente, "no pudiendo lograr que lo que es justo sea fuerte, se hace que lo fuerte sea justo "(Pascal Pensamientos V. 298).

Hoy día, los jovenes de manera especial, analizan una por una y contestan vigorosamente todas las formas de opresión, mientras se concibe la paz como el paso de la alienación a la liberación. Esto mismo se puede comprobar en la iconografía, al menos en la occidental, que representa tradicionalmente la justicia bajo tres emblemas

LA BENDA EN LOS OJOS: para señalar que no debe "hacer acepción de personas", sino permanecer incorruptible y rechazar cualquier tipo de discriminación. Nos hallamos así ante el tema de la campaña lanzada para el presente año "Todo hombre es mi hermano".

LA BALANZA refleja el reparto equitativo de los bienes entre los hombres y entre los pueblos.

No se trata sólo de tener, es decir, de las riquezas económicas, sino también de poderes, de responsabilidades y posibilidades, en una palabra, de todo aquello que contribuye a desarrollar el ser. A nivel de grupos y de naciones, esto quiere decir derecho a vivir y a participar efectivamente en la marcha de la sociedad, nacional e internacional, respetando las legítimas autonomías y las necesarias solidaridades. He ahí una de las ideas más importantes de la Carta Apstólica Octogesima Adveniens, al defender la doble aspiración contemporánea a la igualdad y a la participacion: "dos formas de la dignidad del hombre y de su libertad" (n. 22,24).

LA ESPADA finalmente, recuerda que la justicia es un combate; que no se obtiene sin lucha, que es un riesgo. En efecto, no basta "declararla" es necesario hacerla reinar, lie varia al poder como una voluntad constante de respetar la dignidad y los valores de los individuos y de los pueblos.

NO HAY JUSTICIA SIN PAZ

La justicia no lo es todo y el hecho de luchar por ella no da ni todos los derechos ni todos los bienes, en particular el de la paz, que constituye la base de la "concordia" de la armonia entre los corazones.

Hay un modo de llegar hasta el fondo de los propios derechos - o también de reivindicar los derechos de los demás - que acaba por arruinarlos o hacer la sociedad injusta e insoportable, restableciendo en ella otra de las leyes de la jungla: "Summum ius, summa iniuria".

El buen entendimiento, tanto entre los países como entre los individuos, es la base para el diálogo, las negociaciones, las conciliaciones, las reconciliaciones, los cuales son pasos donde cada parte interesada renuncia voluntariamente a algunas de sus ventajas o aún de sus derechos por un bien más alto el de la paz. Con mayor razón, si se trata de cristianos: "Si vuestra justicia no supera la de los escribas y fariseos, no entrareis en el reino de los cielos (Mt. 5,20)

Ninguna de las fórmulas ordinariamente adoptadas para definir la justicia: a cada uno según sus derechos; a cada uno según sus méritos; a cada uno según sus necesidades, es muy clara ni muy cristiana. Eso "a cada uno" es sospechoso ya a priori. Es preferible orientarse hacia una noción más comunitaria de la justicia, a partir del "nosotros" o del "todos" mejor que del "yo". En esta perspectiva, muchas reivindicaciones, puras aparentemente, ponen de manifiesto en efecto un deseo, consciente o no, de represalias, sociales, nacionales o ideológicas, de tipo pasional y una indebida transferencia de las propias frustraciones sobre los demás.

SI QUIERES LA PAZ, PRACTICA LA JUSTICIA ...

La lucha por la justicia exige pues en primer lugar la victoria sobre uno mismo. Se trata de practicar la justicia, antes de predicarla. La contestación contra la sociedad debe pasar primero por la auto - contestación de uno mismo.

El tema de la próxima Jornada Mundial concede su puesto de honor a la noción demasiado olvidada del sacrificio, que ocupa un lugar central en el pensamiento cristiano (cfr. la "Sabiduría de lo alto" en la Carta de Santiago, 3,15 y 4. 1-3), y tiene su fundamento en la caridad: la Justicia - como La Paz - es fruto del amor.

Esto no dispensa a cada cristiano a cada hombre de buena voluntad de saberse desdoblar de hécho entre las solidaridades que lo tienen vinculado a sus grupos de vida - trabajo, ambiente, partido, patria, fe, ideología - y las solidaridades más amplias que lo reclaman al mismo tiempo.

Dicho de otro modo, muchas veces es difícil, en este mundo imperfecto, hacer convivir la Justicia y la Paz y solamente gracias a un esfuerzo permanente y generoso se llega a conseguir que "se abracen".

... TRABAJA POR LA JUSTICIA

El término "justicia" no tiene exactamente en la Biblia el sentido preciso y limitado que le damos actualmente.

Se caracteriza ante todo por la fidelidad, tanto por parte de Dios como de los hombres, a la Alianza. Y por lo mismo, esta fidelidad por parte del hombre se convierte en la conformidad a su "compañero" a la Verdad, al Bien, a lo Bello sin límites, lo cual significa en la Nueva Alianza la "justificacion" en Cristo y por Cristo

La justicia que se trata de promover en el mundo - y, hoy sobre todo, entre las naciones - no es más que un reflejo y un efecto de esta "Justicia" plena del Antiguo y del Nuevo Testamento (cfr. Gen. 1819 Jer. 17; Ex. 45,9) Esto es verdad ya se trate de su concepcíón tradicional (justicia distributiva, justicia conmutativa) ó de la extensión que nosotros le damos hoy día (proyecto solidario para la promoción de los menos favorecidos y el desarrollo dinámico y orientado hacia un objetivo preciso de toda la humanidad.)

Esta acción por la justicia en el mundo puede - y debe en muchos casos, adoptar una forma negativa, ejercerse contra alto; ideologías, etc. Pero debe ser también, y más frecuentemente, una "acción - en favor de", una contribución directa y positiva a la construcción solidaria equitativa y respetuosa del hombre en su dimensión total, de nuestra sociedad en transformación.

En resumen, ¿de qué se trata? De dar a la paz un contenido de justicia y de dar a la justicia un contenido de paz.

De otro modo, en el primer caso tendríamos una falsa paz y en el segundo una falsa justicia.

De todo un poco

Un suceso de excepcional curiosidad

El progresivo desorden del país circula de norte a sur, de este a oeste. Está abierto a todos los vientos y se desarrolla a traves de una serie de hechos que atentan contra nuestro estado de derecho. Sin embargo, recientemente se ha producido un acontecimiento que por su excepcional curiosidad podía ser incluído en una antología de hechos increíbles.

La institución encargada de velar por la paz, la vida y los bienes de los ciudadanos, se ha dejado arrastrar por esta corriente de desorden al solidarizarse en Santa Cruz con un grupo de humildes familias que ocuparon los terrenos de una empresa particular. En otras palabras, la policía que tiene a su cargo la delicada misión de respetar las normas jurídicas establecidas se ha sumado a quienes con razón o sin ella las vulneraron. Esto nos demuestra que incluso la institución que garantiza la seguridad ciudadana está a punto de resquebrajar su esencia y desconocer la finalidad para la cual fue creada.

No desconocemos que a los ocupantes les asisten una serie de razones para ocupar los terrenos de esa urbanización en Santo Cruz. El incumplimiento de los propietarios y la negligencia de las autoridades para hacer que la empresa cumpla con sus proyectos, los obligaron a adoptar esta medida de presión moral y física. Comprendemos perfectamente que quien siente frío y hambre no espera demasiado ni puede solucionar estos tremendos problemas con promesas. Hay un momento en que la impaciencia rebasa cualquier reserva prudente y obliga a proceder aún contra la ley y los derechos del prójimo.

Lo insólito del caso es que los mismos policías destacados para desalojar a los ocupantes se hayan solidarizado con éstos y solicitado una determinada extensión de terreno en la urbanización intervenida de hecho.

La conducta que adoptaron es realmente peligrosa y nos llama a meditar sobre el desquiciamiento de una de nuestras instituciones fundamentales. No nos son ajenas las condiciones económicas y sociales que presionan sobre la vida del policía mal pagado y con sus familias albergadas en cuartuchos miserables. Este humilde guardián de la seguridad que día a día expone su vida en resguardo de la vida de la colectividad no está recompensado en la medida de sus fatigas y desvelos.

Sin embargo su apremiante situación no es un justificativo a su decisión de vulnerar la ley y solidarizarse con quienes la vulneran. Este hecho revela, repetimos, que el respeto del policía al orden y la conciencia de sus responsabilidades se está relajando. Es posible que muchos tomen este hecho como una tétida anécdota de humorismo digno de aparecer en el crefáe o no de Ripley. Lo cierto es que se presenta como el alarmante síntoma de la gradual paralización de los resortes que impulsan la vida de una sociedad hacia el progreso y exhibe a algunos policías como coadyuvando acontecimientos que salen del marco jurídico que están obligados a cuidar por sobre cualquier otra consideración.

Confusio.

Los problemas de integración de 2,5 millones de trabajadores extranjeros

Por: el Dr. Prof. Hermann M. Gorgen

Otro problema es el de la representación de los extranjeros en el consejo de obreros (Betriebsrat), una institución legal de gran importancia en la legislación social alemana. Finalmete, hay que considerar la poca educación escolar de los obreros extranjeros. Son escogidos por comisiones oficiales alemanas establecidas en los países respectivos, que solas determinan la calificación del candidato y expiden el permiso de entrada en Alemania. Sólo mediante el contrato, firmado en su propio país, el obrero consigue un visado para Alemania y un permiso de residencia según el plazo del contrato.

A pesar de eso, más del 80 por ciento de los obreros turcos, españoles, italianos y griegos empleados en la RFA no han terminado su curso escolar. En el caso del grupo de yugoslavos, que representa el mayor contingente de trabajadores extranjeros, esa cifra disminuye a un 35 por ciento.

Varias instituciones sociales se ocupan en aumentar la comprensión de la sociedad alemana para con la mentalidad, la situación general y el modo vivir del obrero extranjero. Es consolador el hecho que un 48 por ciento de aquellos que han tenido contacto con extranjeros, está dispuesto a compartir residencias con ellos, mientras de los entrevistados que todavía no han conocido a extranjeros, sólo un 8 por ciento está dispuesto a eso.

Uno de los prejuicios alemanes, alimentado por el sensacionalismo de los periódicos, es la opinión de que la criminalidad entre los obreros extranjeros sería elevada. Una encuesta comprobó, una vez más, que esa idea no corresponde a la realidad. Ya hace años, el gobierno de Renania del Norte- Westfalia había investigado el problema, no encontrando ninguna base para tal prejuicio. Estudios recientes mostraron que la criminalidad entre los alemanes en ese mayor Estado de la RFA es dos veces más elevada que entre los obreros extranjeros.

Si, a pesar de todas esas dificultades, el 63 por ciento de los obreros extranjeros se declara satisfecho con el lugar de trabajo y el nuevo ambiente, una vez vencidas las dificultades iniciales, es lícito constatar que la República Federal de Alemania está caminando hacia una mejor solución del problema de la integración. Los propios obreros consideran como modelar el sistema de servicios sociales de Alemania. Reconocen los esfuerzos destinados a crear una mejor imagen del obrero extranjero en la sociedad y a facilitar los contactos con los alemanes. La Iglesia Católica está empeñada de una manera muy particular, puesto que la mayor parte de los obreros extranjeros es católica.

Ya en las primeras semanas, la idea de ganarse la vida fácilmente en Alemania, queda totalmente desmentida. Ello no obstante, continúa el esfuerzo para ganar dinero, uno de los motivos principales de la presencia de los trabajadores extranjeros en Alemania. Ya constituyen un grupo de consumidores importante. La encuesta del Instituto Marplan, por ejemplo, verificó que el 20 por ciento de los obreros extranjeros son propietarios de un automóvil. En 1969, compraron 100,000 máquinas fotográficas. Las remesas de dinero a las familias aumentaron diez veces en la década de los sesenta y, en 1970, alcanzaron más de cuatro billones de marcos. Los trabajadores extranjeros pagaron, además, más de 1,000 millones marcos de impuestos sobre sus salarios y 2,000 millones de marcos de contribuciones a los institutos de jubilación.

Lo que falta a los obreros extranjeros es aquel ambiente de espontaneidad humana que generalmente es típico para sus propias patrias. Reconocen la calidad de la legislación social alemana, el sistema de formación profesional, la higiene, la puntualidad, la eficiencia y el funcionamiento de la vida pública. Lo que no encuentran fácilmente, es amistad, tolerancia y comprensión. En 1964, el entonces ministro de economía, Ludwig Erhardt, declaró que Alemania no necesitaba mano de obra extranjera. Hoy sabemos que, exceptuando el caso de una grave crisis económica, nunca jamás será así. El problema de la integración de los obreros extranjeros, por lo tanto, se ha tornado en un desafío no sólo a la capacidad técnica y de organización, sino también al sentimiento social y humano, en el sentido más amplio de la palabra.

Decenas de miles de trabajadores extranjeros están pasando de la situación de huésped a la de ciudadano. El 36 por ciento de los alemanes consentiría en que una hija o hermana se case con un español, mientras tales consentimientos se reducen a un 24 por ciento con relación a otras nacionalidades.

Con el tiempo serán superadas las dificultades, que los obreros extranjeros están enfrentando todavía en Alemania. En eso están trabajando, de manera activa, las iglesias, los sindicatos, las instituciones benéficas, los institutos sociales y las propias autoridades municipales, estatales y federales, porque los responsables han comprendido el sentido de esta gran tarea humana, que excede el margen de simples conceptos y proyectos económicos.

NOTA:

Las cifras mencionadas en el presente trabajo se encuentran en las encuestas del Departamento Federal de Trabajo, del Instituto Marplan y en el libro de Karl Bingemer, Edeltrud Meistermann- Seeger y Edgar Neubert: "Leben als Gastarbeiter - Geglückte und mißglückte Integration" (Vivir como obrero extranjero -Integración afortunada y fracasada), Köln, 1970.

EL FERROCARRIL LA PAZ-BENI

Por ALBERTO CRESPO G.

Hace aproximadamente treinta años los poderes públicos bolivianos decidieron emprender una política caminera destinada a unir el altiplano consumidor con los llanos productores de azúcar, algodón, arroz, artículos que se importaban entonces, causando un drenaje de divisas considerable.

A propuesta del Poder Ejecutivo el Parlamento debatió largamente, a raíz de la creación de la Corporación Boliviana de Fomento, sobre las carreteras que deberían construirse para implementar esa política y cual sería el orden de prioridad en que las obras se llevarían a cabo. Producto de aquellos constructivos debates de la legislatura de 1942 fue la ley promulgada el 3 de diciembre de ese año, que autoriza a contraer un primer préstamo del Banco de Exportaciones e Importaciones de Washington destinado a atender a la vinculación de Cochabamba con Santa Cruz. Sucre con Camiri y Santa Cruz con Camiri. El artículo 1 de esta ley prevé la ampliación de este crédito y el artículo 7 destina cualquier nuevo préstamo a la vinculación de La Paz con el Beni, en primer lugar.

Si se hubieran respetado las disposiciones de aquel instrumento legal La Paz debería estar ya vinculada con los llanos del Beni y las vías fluviales de la cuenca amazónica conectadas con los valles y el altiplano paceños, por una carretera de primera clase.

La característica falta de continuidad en nuestra política hizo que, pocos años después, con motivo de la celebración del IV centenario de la fundación de La Paz, se aprobara la creación de varios impuestos de carácter departamental destinados, primordialmente a continuar la construcción del llamado Ferrocarril al Beni por Yungas, obra monumental comenzada hace más de medio siglo. Como era de prever, los fondos asignados a esta ferrovía resultaron insuficientes y La Paz ha quedado, hasta ahora, sin vinculación adecuada con los departamentos de Beni y Pando.

El programa de estabilización, que siguió a la desenfrenada inflación de los años 1953- 1956, propició la abolición de los "impuestos destinados", y La Paz vio desaparecer los fondos provenientes de las cargas tributarias creadas para el IV centenario. A esto debemos añadir que parte de los rieles del ferrocarril en construcción fueron destinados a otra ferrovía y no conocemos de ningún pago o compensación que hubiera recibido La Paz por este desmantelamiento. Todo ello ha creado una situación de injusta desventaja para este departamento.

Los treinta años transcurridos desde que una ley de la República destinaba cualquier ampliación de crédito que se obtuviera del "Banco de Exportaciones e Importaciones u otra institución de crédito dentro o fuera de la República, a la Corporación Boliviana de Fomento u otra entidad autorizada del país", a vincular La Paz con el Beni, no han debilitado la necesidad de conectar estos departamentos por una carretera de primera clase. Por el contrario, hoy más que antes, es urgente que esta obra sea una necesidad imperiosa.

Ya no se trata simplemente de abrir el mercado del altiplano a los productos de los llanos, sino que, además, esta carretera facilitaría y haría económicamente conveniente el comercio del Beni con el exterior. La exportación ganadera en gran escala, la del cacao en bruto o manufacturado, la del café, del azúcar y la de un sinnumero de productos tropicales, justifica esta obra que sería la más corta vinculación, en nuestro territorio, de la hoya amazónica con el Pacífico. Dentro de los programas de integracion esta es una obra indispensable y que debe ser prontamente realizada.

La construcción de la carretera Cochabamba- Santa Cruz ha transfomado la economía oriental estableciendo una vinculación comercial de magnitud entre el altiplano y los valles y las ricas regiones cruceñas. En Bolivia, donde toda obra de progreso parece marchar con lentitud exasperante, la sustitución de las importaciones de azúcar, arroz, algodón, maderas, en un plazo relativamente corto, nos parece un acontecimiento extraordinario.

Al igual que esa obra nacional, la conexión de La Paz con el Beni abrirfa, también, magníficas prespectivas para la economía del país, incrementando su capacidad de exportación y creando nuevas fuentes de trabajo, lo que es muy importante en momentos en que la desocupación adquiere caracteres alarmantes.

La postergación que ha sufrido La Paz, pacientemente, durante muchos años, la desaparición de los impuestos departamentales creados para el IV Centenario, son hechos que deben ser compensados.

Y el momento es oportuno para ello. El gobierno cumplirfa un deber de justicia con el Departamento que mas contribuye con su trabajo y esfuerzo al sostenimiento de las cargas fiscales, si acomete resueltamente la vinculación de La Paz con el Beni, asignando a esta obra prioridad sobre cualquier otra construcción de carreteras en el país. Y al hacerlo se respetarfa la voluntad nacional, claramente expresada en la legislatura de 1942.

Justina

Viceprimer Ministro de China visitará Francia

PARIS, 19 (AP)- Informaciones francesas procedentes de Pekín dicen hoy que un Viceprimer Ministro de China Comunista visitará Francia antes del 1 de octubre.

Fue identificado extraoficialmente como Li Hsien-Lien, que se encarga de los asuntos diplomáticos y uno de los asesores más allegados al Premier Chou En-Lai.

La visita de un prominente funcionario chino fue decidida en principio el año pasado durante la visita a Pekín de Andre Bettencourt, Ministro francés de Planificación.

Noticias posteriores sobre la visita fueron proporcionadas a la misión parlamentaria francesa que visita actualmente China.

Se dijo que Chou- En Lai expresó a los parlamentarios visitantes que se incrementaría el intercambio cultural con Francia. En esto se incluye exhibiciones de arte chino en Francia y viajes de conjuntos de ballet.

Se dijo que Chou apoyó el ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo, expresando que sería una contribución para romper "la hegemonía de las superpotencias".

Desde hace dos años

La Luna se ha convertido en un campo de exploración directa por el hombre

PARIS 19 (AFP).- Desde hace dos años la Luna se ha convertido en un campo de exploración directo por el hombre, y ha creado más problemas a los investigadores que aportado soluciones.

En julio de 1969, dos astronautas norteamericanos permanecieron en un verdadero laboratorio, recorrieron 600 metros y trajeron a la Tierra 20 kilos de muestras lunares.

En noviembre de 1969 la hazaña fue repetida por la tripulación de Apolo - 12, dos de cuyos miembros se posaron en el Océano de las Tempestades, permanecieron 13H 40 minutos, recorrieron cerca de tres kilómetros y trajeron a la Tierra 34 kilos de polvo y rocas lunares.

En febrero de 1971, después del semifracaso de Apolo - 13, se desarrolló con éxito la misión de Apolo - 14. Alain Shepard y Stuart Roosa permanecieron 18 H 34 minutos en la zona de Fra Mauro, efectuaron una excursión de más de cuatro kilómetros y reunieron 44,5 kilos de muestras lunares muy variadas.

Mientras tanto, en septiembre de 1970, la sonda soviética Luna 16 trajo a la Tierra unos cien gramos de polvo lunar del Mar de la Fecundidad y desde el 17 de noviembre del mismo año, el vehículo lunar soviético Lunajod - 1 zurca el Mar de las LLuvias y ha recorrido más de 10 km. y transmitido a la Tierra múltiples informes físicos, químicos y fotográficos.

Además los dos laboratorios instalados por las tripulaciones de Apolo - 12 y Apolo - 14, gracias a su alimentación mediante una batería nuclear, siguen transmitiendo sus medidas.

Los aparatos instalados en la Luna registran los temblores de nuestro satélite, miden la densidad de los gases en el astro captan los vientos solares, etc.

Así, pues, desde hace dos años, sin quitar importancia a lo que habían hecho los astrónomos antes de la era espacial, a través de sus observaciones con anteojos y telescopios, cabe decir que el estudio de la Luna ha pasado del de la observación a distancia al de laboratorio con los aparatos más modernos.

Cabe señalar también los datos ya suministrados por las sondas lunares que fotografiaron la Luna sobrevolándola a baja altitud o posándose en su superficie.

Ahora, la roca lunar es palpada por el hombre, estudiada con el microscopio, triturada en un centenar de laboratorios mundiales.

¿Equivale esto a decir que la Luna ha revelado todos sus secretos?

Centro Brasileño

CLASES DE PORTUGUES

El Centro Brasileño está recibiendo inscripciones para nuevo curso regular de idioma portugués, a iniciarse el 2 de agosto próximo. Inscripciones en la Secretaría del Centro. Av. Arce 2458.

Nueva ley de cuotas azucareras

Países latinoamericanos perderían $us. 21 millones en sus ganancias de divisas

WASHINGTON, 19 (AP)- Las estadísticas indican que los países latinoamericanos pueden perder más de 21 millones de dólares en sus ganancias de divisas, de acuerdo con la nueva ley de cuotas azucareras aprobada el mes pasado por la Cámara de Representantes.

A excepción de unos pocos millones de dólares, la pérdida afectará primordialmente a México, Brasil, la República Dominicana y Perú, cuyas cuotas experimentarán una reducción de aproximadamente un diez por ciento con respecto de la reducción de 141.000 toneladas de azúcar de la cuota hemisférica, valoradas al precio actual de importación, que asciende a unos 150 dólares por tonelada. La cifra no refleja al aumento aprobado para ciertas regiones hemisféricas como las Bahamas o las Honduras Británica, que no pertenecen a la organización de Estados Americanos.

Por otra parte, los incrementos aprobados para seis países de la OEA no neutralizan las reducciones aplicadas a los cuatro principales abastecedores de la región.

Desde el día de la votación en la Cámara, la atención diplomática se ha concentrado en el Comité de Finanzas del Senado, que realizará mañana otro intento de llegar a una conclusión final sobre su propia versión de la ley de cuotas.

Fuentes congresionales dijeron que la versión del Comité de Finanzas diferirá sustancialmente del proyecto aprobado por la Cámara, aunque se desconocen los cambios proyectados para los abastecedores del hemisferio. Las diferencias entre las versiones de ambas Cámaras han de ser allanadas más tarde por representantes de ambos organismos.

Continúan las conjeturas de que el comité acatará al menos en parte la recomendación del departamento de estado, de que se restauren a los cuatro abastecedores principales las reducciones estipuladas por la Cámara.

El principal interrogante es el de la cuota peruana, que ha sido puesta el peligro por la disputa entre Lima y Washington acerca de la nacionalización de propiedades norteamericanas de indemnizadas.

EN VENEZUELA

Inminente crisis de gabinete y cambios en la dirección del partido gobernante

CARACAS, 19 (AP). - Las aspiraciones presidenciales dentro del partido social cristiano (COPEI) podrían producir algunos cambios en el gabinete y otros reajustes en la dirección del partido gobernante.

Hasta ahora en el COPEI hay tres pre candidatos para la presidencia y uno es el Ministro de Relaciones Interiores Lorenzo Fernández.

Al parecer gran mayoría de militantes de COPEI favorecen el nombramiento de Fernández como candidato en las elecciones de 1973

Por otra parte fuentes informadas dijeron que Fernández definirá su papel en la convención nacional en agosto.

Se estima que Fernández dejará el ministerio después de la convención y será reemplazado por Nectario Andrade Labarca, fundador de COPEI y actual Ministro del Trabajo.

Los otros pre candidatos son Luis Herrera Campins y Arístides Besujón actual Secretario General de COPEI, Hacen recorridos en el país para preparar su campaña.

Los actuales dirigentes de COPEI informaron que no será nombrado el candidato durante la convención pero aseguran que tratarán importantes temas relacionados con el proceso electoral.

Gobierno de Saigón sugiere elecciones en norte y sur para unificar Vietnam

SAIGON, 15 (AP).- Al reducirse las hostilidades a su nivel más bajo de los últimos seis años, el gobierno de Saigón instó nuevamente hoy a la concertación de un armisticio y a la celebración de elecciones generales en el norte y en el sur para reunificar el país

La pausa general en los campos de batalla, que dura ya casi un mes fue interrumpida empero por choques aislados y bombardeos comunistas en pequeña escala.

Cinco cohetes fueron dirigidos contra una base norteamericana cerca de Saigon, y una descarga ligera de proyectiles de mortero cayó sobre la base survietnamita de artillería Fuller, a unos seis kilómetros y medio al sur de la zona desmilitarizada.

Al breve estallido de hostilidadez, empero, siguió el llamamiento del gobierno en favor de la paz.

TIENDA EN VENTA

En propiedad horizontal de 75 Mts. cuadrados sobre calle Linares, facilidades de pago.
Ref: Teléfono 50242.

La Empresa Constructora

BARTOS S.A.

EN EL DIA DEL INGENIERO

Expresa su saludo a todos los ingenieros que, con su esfuerzo y trabajo diarios, aportan al progreso del país.

El "Consejo Nacional de Ingeniería"

Saluda a los ingenieros

Siendo hoy el día dedicado al Ingeniero, el "CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA" saluda a los profesionales técnicos y los felicita por las obras que proyecta o ejecuta y que son testigos permanentes de su capacidad creadora al servicio de la humanidad.

Al mismo tiempo anhela mayores éxitos a la ingeniería nacional en la satisfacción de las legítimas aspiraciones de desarrollo económico y social de nuestro país, de vertebración del territorio nacional y de aprovechamiento óptimo de sus riquezas.

Siendo las obras de ingeniería parte fundamental de la infraestructura y de la superestructura económica a nivel nacional o multinacional, contribuiremos con nuestro esfuerzo para que aquellas sean realizadas en Bolivia hasta cumplir los mejores propósitos de bienestar del pueblo boliviano y de superación de sus actuales condiciones de vida.

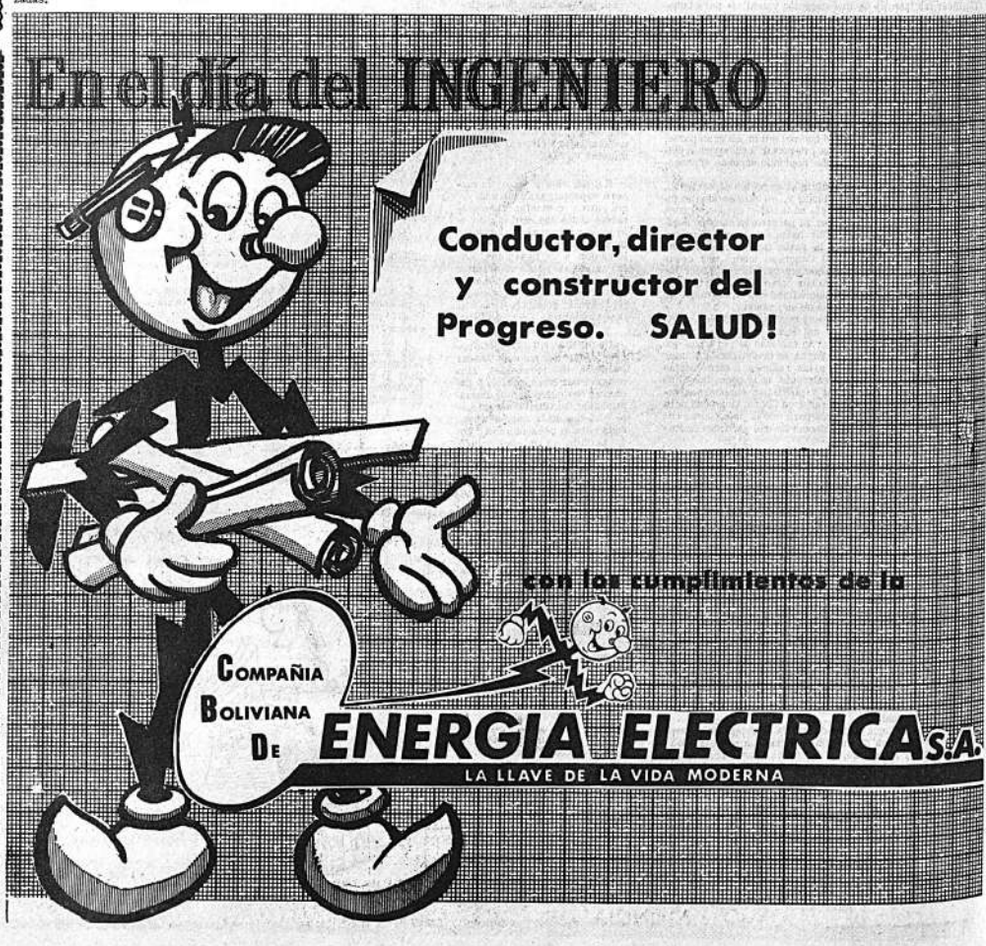
La Paz, julio 20 de 1971.

Ing. Joaquín Aguilar Zenteno
PRESIDENTE.

Ing. Hugo Mansilla y Romero
Vice-Presidente y
Representante de las Univerdades Bolivianas
Ings. César Beyer Antezana y Sadi Caussin Rodo
Representantes del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Ings. Ramón Schulczewski y Ricardo Maldonado
Representantes de la "Sociedad de Ingenieros de Bolivia"
Ing. Raul Valderrama Pardo
Representante del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura

Ing. Félix Soruco E. y
Luis Alfredo Asturizaga
Representantes del Ministerio de Minería y Metalurgia.



Ministro de Información en Foro de Prensa:

Mayor participación de los trabajadores en conducción de medios de comunicación

-Cochababa, 19 PRESENCIA.- En un acto que revistió solemnidad comenzó esta noche el Foro sobre Prensa y Revolución, auspiciado por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Cochabamba.

El Ministro de Información, Ramiro Villarroel Claure, intervino en representación del Gobierno, expresando que "en la presente etapa de definición histórica del pueblo boliviano, es necesario dar cada vez mayor participación a los trabajadores de la prensa, en la conducción de los medios de comunicación social, por ese ratificamos la plena vigencia del Decreto de 19 de febrero de 1970".

El Foro concita la atención de los medios informativos, por cuanto se trata de uno de los intentos serios de esclarecer la participación de la prensa en el proceso nacional.

El acto inaugural estuvo a cargo del Secretario general de la Central auspiciadora, Iván Paz, quien puso énfasis en la posición asumida por los trabajadores de la prensa frente al proceso de liberación nacional.

MINISTRO DISERTANTE

El Ministro Villarroel Claure comenzó analizando el papel de la prensa en la sociedad y sus relaciones con la opinión pública. Indicó que la prensa traduce las aspiraciones de clase y se especula como uno de los factores culturales de la lucha de clases. Al fundamentar la posición que tiene la prensa "con esa inefable alegoría que se llama objetividad dijo:

"Así, ese poderoso medio de influencia sobre la opinión pública que es la prensa, trasunta sobre el público el criterio económico - financiero, político y cultural, de los grupos poderosos de la sociedad; es decir, propugna la ideología de la clase dominante para defender los fundamentos de la sociedad establecida; Enlhece sus valores morales, filosóficos, religiosos, políticos y jurídicos; ampara la expansión de los imperios financieros y justifica la expoliación de los pueblos sometidos al colonialismo; encumbra y derriba gobiernos; promociona valores humanos y artísticos o los destruye; crea y aniquila prestigios. Establece las reglas de juego de la opinión: califica el bien y el mal. En suma, le dice al pueblo lo que debe pensar y sentir, transformándose en una eficiente arma de enclavitud ideológica de las masas y de los pueblos débiles y dependientes.

La prensa puesta al servicio de los intereses monopolistas, sirve de ese modo, de eficaz instrumento en la lucha de clase y en el dominio colonial, para desconcertar a la opinión pública o para avasallar la sumisión de los pueblos imperializados".

LIBERTAD DE PRENSA Y DE INFORMACION

Estos dos aspectos fueron analizados ampliamente en función de los intereses monopolistas y de su lucha por la dependencia. Entre otros aspectos destacó estos conceptos:

"En el mundo capitalista, lo que se llama libertad de prensa no es otra cosa que la libertad de los ricos para editar periódicos. Frente a ese concepto mercantilista de la libertad de prensa, la revolución proclama el principio de la libertad de información en favor de las grandes mayorías. Porque, en puridad, no sólo existe el derecho subjetivo a la libertad de pensamiento y de expresión, sino fundamentalmente el derecho del pueblo a recibir una veraz información. La colisión de estos dos intereses diametralmente contrapuestos, define la posición de la prensa contemporánea y principalmente la situación de la prensa en un país semicolonial".

"La libertad de información es el derecho del pueblo a conocer lo que le interesa al país, pues lo sabe ya conoce lo que les interesa a las empresas. En ejecución de este concepto, cuando el proceso revolucionario determina que la prensa cumpla ese papel de oposición de derecha, a través de los partidos y grupos cipayos, reclama al gobierno el otorgamiento de plena libertad para los capitalistas de la " opinión pública", que en verdad son los voceros de la opinión privada. Las revoluciones en marcha tienen que enfrentar decididamente ese criterio y oponer el derecho de las masas a ser verazmente informadas, al derecho de las empresas periodísticas de publicar lo que es favorable a sus intereses.

Libertad de prensa ha existido siempre, lo que no hemos tenido es prensa nacional."

LA PRENSA NACIONAL

Más adelante analizó la conducta de los periódicos a lo largo de nuestra vida republicana, concluyendo que en la lucha desigual, los trabajadores y la inmensa mayoría del país, prácticamente no contaron nunca con la pretendida libertad de información.

COOPERATIVIZACION DE "EL DIARIO"

Sobre este punto afirmó que la decisión del Gobierno para cooperativizar "El Diario" es irreversable. Anotó al respecto: "sostenemos que debe producirse un traspaso del poder del periodista, desde las manos y las ideas alienadas de los empresarios extranjerizantes, hasta las manos y las ideas de los trabajadores de la prensa".

RESPONSABILIDAD

-Concluyó el Ministro Villarroel refiriéndose a la grave responsabilidad que implica la labor del periodista en este momento en que se imponen grandes definiciones: "No basta escribir un canto a la Revolución -- dijo -- para participar en la lucha emancipatoria; por el contrario, hay que hacer esa revolución con el pueblo; porque no hay lugar fuera de ese combate único, ni para el artista, ni para el intelectual, ni para el periodista que no está comprometido y totalmente movilizado con el pueblo en el gran combate de Bolivia y de la humanidad que sufre".

SINDICATO GRAFICO

-El Sindicato Gráfico de La Paz se reunirá hoy a horas 19 y 30 en su local, para reintegrar su directiva y tratar asuntos de importancia.

El directorio recomienda asistencia puntual a los afiliados al combrado sindicato.

Asamblea Popular de Sucre:

Conminó a Federación Campesina romper el pacto con militares

Sucre, 19 (PRESENCIA).- La Asamblea Popular de Chuquisaca conminó a la Federacion Campesina de Chuquisaca romper el pacto militar - campesino, en el término de 24 horas. Caso contrario serán expulsados sus delegados de la Asamblea Popular.

La extrema determinación tiene como base el hecho de que los campesinos no consideraron el pacto en su ultimo Ampliado Campesino del 10 de los corrientes.

Una de las condiciones fundamentales para que se permita la representación de la Federación de Campesinos en la Asamblea Popular, fue la ruptura con el pacto con los militares.

La Asamblea Popular de Chuquisaca en su resolución expresa "expulsar de su seno a dicha federación campesina, reconociendo a la Federación Departamental de Campesinos Independientes como genuina representación del campesinado de este distrito. Si no rompe el pacto militar. "Se ha permitido la participación de delegados de la Federación de Campesinos de Chuquisaca en momentos de su organización e instalación con el sólo propósito de no fraccionar la unidad campesina, pero que estos no concurren a las reuniones", añade un comunicado

Explica además "que el pacto campesino - militar ha servido de sustentación política a los regímenes dictatoriales de Barrientos y Ovando, para perseguir a la clase trabajadora y al pueblo en general".

REORGANIZACION DE LA C.O.D.

Sucre, 19 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental fue acusada de falta de representatividad en su directivas, por la Asamblea Popular de Chuquisaca. Esta entidad demandó de la COD de Chuquisaca el plazo de 15 días. En su parte dispositiva, dicha asamblea señala:

1o.- Declarar como absolutamente irregular la actual situación de la Directiva de la Central Obrera Departamental.

2o.- Conceder a esa directiva un plazo máximo de 15 días a partir de la fecha, para que convoque a Congreso Departamental de trabajadores con objeto de renovar su mesa directiva. Mientras tanto, el actual directorio continuará en funciones y estará reconocido por la Asamblea Popular hasta la eleccion de las nuevas autoridades de la COD.

3o.- La no observancia de la presente Resolución por parte de la COD, facultará al Presidium de la Asamblea Popular a emitir la respectiva convocatoria a Congreso Departamental para la renovación del directorio de la matriz de los trabajadores de este distrito.

Cámara Junior celebrará su convención en Tarija

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- La Cámara Junior de Bolivia realizará una Convención Nacional en esta ciudad, los días, 5,6,7 y 8 de agosto próximo, con la participación de delegaciones de todo el país.

El Comité organizador preside Mario Casso Reese; se ha anunciado la participación de más de cien personas que se abocarán a evaluar los trabajos cumplidos en la gestión pasada y trazarán los planes para la labor futura, aparte de cumplir una serie de actuaciones sociales en las que se elegirá a la Reina de los juniors bolivianos

COMERCIALIZACION DE ALIMENTOS

TARIJA, 19 (PRESECIA).- Edgar Avila Echazú, Alcalde Municipal ha dictado una Ordenanza reglamentando la comercialización de productos agrícolas y ganaderos, destinados al consumo de la población tarijeña.'

A través de esta disposicion se autoriza a los consejos de Dirección y Administración de los Mercados Municipales a ejercitar una estrecha vigilancia de los alimentos, racionalizandose su salida a otros centros a consumo a fin de que las necesidades de esta población sean debidamente cubiertas. Se han establecido sanciones pecuniarias para los infractores y se dispone que los fondos provenientes de las multas sean destinados al mantenimiento del dispensario médico odontológico que se instalará en el Mercado Central, para la atencion de campesinos que llegan a esta ciudad.

Notas Breves de Sucre

Sucre, 19 (PRESENCIA).- Los empleados de la Contraloría Departamental e impuestos internos, efectuaron un paro en demanda de cancelación de sus haberes. "Con nosotros se ejercita la paciencia del empleado público. Hace tres días nos cancelaron recién nuestros haberes de mayo. Ahora demandamos que nos cancelen nuestros haberes de junio explicó un dirigente. La Prefectura de Chuquisaca calificó de ilegal el paro.

•

Familias campesinas asentadas en los alrededores de Sucre, provoca que los campesinos ambulen las calles de esta Capital en busca de trabajo. Campesinos desocupados aceptan toda clase de trabajo para dirigirse al oriente del país y al norte argentino. La afluencia de campesinos a esta ciudad motiva preocupación a las autoridades de Sucre.

•

La Asamblea Popular de Chuquisaca, en su sesión de anoche apoyó la demanda de los oficiales y agentes de la Guardia Nacional en sus demandas económicas y de carácter institucional. Apoya además, la total disolución de DNIC, por considerar a esta entidad actúo contra el pueblo".

•

El Prefecto de Chuquisaca Cnl. Jaime Trigo Gandarillas viajó a La Paz, utilizando la ruta Sucre-Uncía-Oruro-La Paz. Inspeccionará esta carretera por donde se realizará la carrera automovilística Sucre-La Paz, el 24 de agosto próximo.

•

La Alcaldía Municipal está abocada en la construcción de varios mercados seccionales, con la finalidad de desconcentrar la afluencia de amas en el único y vetusto mercado central, que no reune condiciones, para seguir siendo el "único" centro de aprovisionamiento.

•

La población está sometida a un intenso racionamiento de agua potable. Se anunció el corte total de este servicio para permitir las conexiones de las redes "matrices" para el suministro de agua.

Fábrica de calzado & curtiduría S.A.

Se cita nuevamente a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que se llevará a cabo con el número de asistentes a ella, en las oficinas de la Cámara Nacional de Industrias el día 23 del presente a horas 14 y 30.

La Paz, julio de 1971.

VIDRIOS PARABRISAS

Grandes descuentos por semana aniversario.

Chevy II - Rambler - Dart
Willys - Peugeot - Volkswagen beatle
Opel - Ford autos 53-58

SIGMA LTDA.

Alto de la Alianza 730. Tel. 40473.

Colmillos que Apresan

Un corte normal no basta, cuando en el trópico se derriban árboles inmensos de corteza muy gruesa. Con este objeto se ha provisto a la DOLMAR CT, de un arco con colmillos especialmente fuertes, largos y gruesos, que permiten la mejor conducción de la sierra para obtener un corte preciso y lo más importante, crear la seguridad.

Los profesionales de ultramar saben lo que quieren: Una sierra DOLMAR CT que se aferra al árbol con sus colmillos, como un tigre a su presa.

Motosierras DOLMAR

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

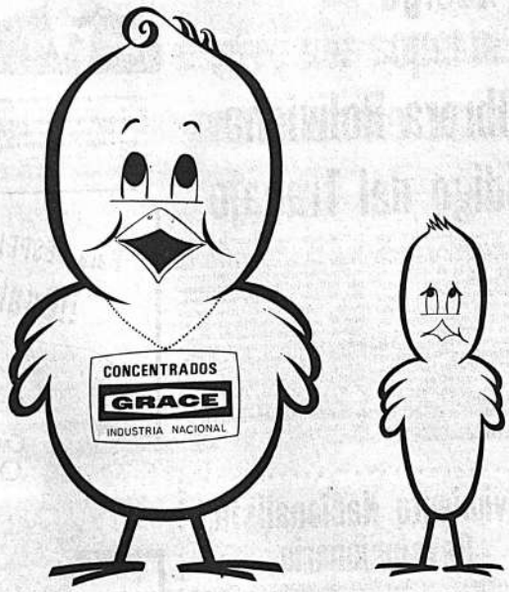
DEPTO. TECNICO Tels.42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Avianca

Saluda al pueblo de Colombia al celebrar un aniversario más de su Independencia

Avianca



la diferencia está en la alimentación

la ganancia es para el avicultor

CONCENTRADOS GRACE SON MAS ECONOMICOS

INDUSTRIA NACIONAL

FABRICADO EN EL PAIS BAJO LICENCIA DE GIBBONS

Aumenta sus defensas organicas!!

vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA

SALUTACION EN EL DIA DEL INGENIERO

En el Día Panamericano del Ingeniero, el Directorio de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia saluda a todos sus asociados y formula votos porque su labor profesional sea fructífera y fecunda.

En ninguna otra época nuestra patria ha necesitado el concurso de sus técnicos en mayor grado que al presente, cuando los procesos de integración plantean un grave desafío a la capacidad de producción del país.

Confiamos en que los gobernantes sabrán comprender el rol preponderante que deben cumplir los ingenieros nacionales en las tareas del desarrollo económico y social de Bolivia y que éstos no escatimarán su valioso aporte al bienestar y progreso de nuestra patria.

La Paz, 20 de Julio de 1971.

Ing. Waldo Jáuregui C.	Presidente
Ing. Víctor Gonzales F.	Vicepresidente
Ing. Jaime Balderrama M.	Secretario General
Ing. Adhemar Velarde O.	Strio. A. Profesionles.
Ing. Edgar Gutiérrez M.	Tesorero.
Ing. Ramón Schulcsewski	Vocal
Ing. Luis Tapia M.	Vocal
Ing. Hugo Mansilla R.	Vocal
Ing. Ricardo Urquidi	Vocal.

REPRESENTANTES DE LAS FILIALES:

Cochabamba,	Ing. Carlos Morales
Santa Cruz,	Ing. Pedro Parada P.
Oruro,	Ing. Manuel Contreras
Potosí,	Ing. Alfonso Subieta O.
Sucre,	Ing. Fernando Solares R.
Venezuela,	Ing. Felipe Seleme

REPRESENTANTES DE LAS ASOCIACIONES FUNCIONALES:

Ingenieros Industriales: Ing. Ricardo Maldonado V. Ingenieros de los FF.CC. de Bolivia: Ing. Jorge Otero Calderón; Sociedad Geológica Boliviana: Ing. Ismael Montes de Oca. P.; Ingenieros Militares: Ing. Guillermo Urquiola Castillo; Corporación Boliviana de Fomento: Ing. Hugo Ponce; Geólogos e Ingenieros de Y.P.F.B.: Ing. Juan G. Carrasco; Ingenieros y Técnicos de COMIBOL: Ing. Julio Fuentes Royo; Ingenieros Viales: Ing. Vladimir Lejsek Rivero; Ingenieros Petroleros: Ing. José Caballero Vargas; Ingenieros Sanitarios: Ing. Roberto Tórrez Ponce de León.

Paro total en Tarija:

Enviado del Gobierno tratará de solucionar el conflicto

Un funcionario del Ministerio de Finanzas irá hoy a Tarija para tratar de solucionar la huelga general que se ha decretado en ese despartamento.

El funcionario va con las instrucciones de determinar el monto de subvención estatal que necesita la Alcaldía tarijeña para cubrir todos sus gastos.

El Ministro de Finanzas explicó ayer a la prensa que la huelga de Tarija se debe al descuido de su Alcalde, quien se había comprometido a enviar hace varios días el cálculo sobre la situación económica de la comuna de ese departamento con la especificación del monto al que debe ascender la subvención del Estado.

El pueblo de Tarija en huelga exige la remesa de 400 mil pesos bolivianos. Pero el Ministro Machicado no sabe si esa suma podrá o no cubrir las necesidades de la Alcaldía o si será excesiva. Considera que esta clase de trámites se deben hacer con números exactos porque desea precautelar la economía nacional.

VILLAMONTES

Machicado se refirió también al caso de las obras de regadío de Villamontes, cuya conclusión exigen los tarijeños en huelga. Dijo que el viernes pasado el gobierno decidió proseguir esas obras, pero que como para ello es necesario hacer un estudio del dinero necesario para emprenderlas, se destacará un equipo que se ocupe de ello.

Para esos trabajos de cálculos del monto necesario para concluir las obras, se han destinado 2 millones de pesos bolivianos. Cuando se haya determinado el costo, el gobierno buscará el financiamiento para ejecutar las obras.

DESDE TARIJA

Tarija, julio 19 (PRESENCIA).- La suspensión de actividades en esta ciudad tendía a agravarse ayer debido a que la paralización comenzaba a extenderse a provincias cercanas a la ciudad.

La paralización de actividades en la ciudad fue total. Se informó que el personal del ferrocarril Yacuiba-Santa Cruz paralizará labores mañana y que se está gestionando la adhesión de las corporaciones de desarrollo de los Departamentos de Chuquisaca y Potosí.

Quienes dirigen la suspensión de actividades, aclararon que el movimiento huelguístico de Tarija es de carácter exclusivamente cívico-sindical. "Los partidos políticos nada tienen que ver con este movimiento", dijeron.

Con la paralización de actividades, se pide la iniciación de las obras de regadío de Villamontes, el envío de un equipo de rayos X para el hospital, la construcción de varias obras para Entre Ríos, el viaje de una comisión de la CBF para el estudio de instalación de una industria de maíz y el mejoramiento del camino a Potosí.

ENTREGA DE TERRENOS.- Autoridades del Ministerio de Industria y Comercio y de la Fábrica Nacional de Fósforos, en ceremonia especial, procedieron a la entrega de títulos a 51 trabajadores de la Fábrica de Fósforos. Arriba, el párroco de Villa Fátima en el momento en que bendecía los terrenos. Abajo, el Subsecretario del Ministerio de Industria y Comercio, Franklin Bustillos, entrega un título a un obrero de la mencionada fábrica.

En Teoponte

Fue cooperativizada la draga de la South American Placers

-La Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia ha informado que la draga de la South American Placers fue cooperativizada por los campesinos de Larecaja, Cooperativas Auríferas de Tipuani, empleados y obreros de la South American, campesinos de Tajlihui y campesinos de Caranavi, por decisión unánime.

El documento, firmado por Gregorio Mendoza y otros dirigentes, sostiene que la cooperativización de la draga de la South American Placers obedece a los siguientes motivos:

Que el contrato suscrito por el gobierno Paz - Siles es leonino para los intereses nacionales y que todas sus cláusulas favorecen a la South American Placers. Que durante el desarrollo de actividades de esta empresa y por más de una década, las zonas de Teoponte y Guanay sufrieron destrucción y aniquilamiento de sus tierras de cultivo, política de "saqueo" que no fue compensada por la South American.

Anotan como otras causas que la South American Placers paga reducidas regalías al Estado sin haber cooperado al progreso de Guanay ni Teoponte.

Agregan que los medios de producción constituidos por la draga de la South American, deben constituir bien colectivo, con cuyos beneficios se buscará promover el progreso de esas zonas y lograr a la vez su desarrollo regional. Agregan que en caso de no permitirse la cooperativización de la draga, ésta será destruida por "fuerzas que muchas veces toman con demasiado exceso la corriente anti - imperialista, lo que indudablemente privaría de una fuente de trabajo y producción". Finalmente, fundamentan la cooperativización de la draga de la South American Placers como consecuencia de la conjunción de todas las fuerzas de la zona, incluyendo a los trabajadores de la empresa South American Placers.

Por desinteligencias:

Comisión de la COB rompió con el Ministerio Público

-Los miembros de la Comisión Investigadora de la COB y de la Asamblea Popular decidieron apartarse definitivamente de los funcionarios del Ministerio Público en vista de las serias desinteligencias surgidas en los últimos días en relación a las indagaciones que se hacen en torno a Miguel Marhemberg.

José Justiniano, quien ayer fuera elegido presidente de la Comisión Investigadora, declaró ayer a PRESENCIA que los fiscales Oscar Rejas y Fernando Villamor han dado pruebas evidentes de estar entorpeciendo la labor de investigación que se hace para esclarecer el caso del dirigente minero, Isaac Camacho, desviando las indagaciones hacia otros sectores, como ser el tráfico ilegal de cocaína.

La determinación fue adoptada por los miembros de la comisión que investiga varios sucesos que conmovieron a la opinión pública, por encargo de la COB y la Asamblea Popular, después de que los fiscales Rejas y Villamor tomaron declaraciones informativas a Miguel Marhenberg.

Según José Justiniano, en esas indagatorias, los fiscales desviaron el objetivo principal, que es el esclarecimiento de la muerte de Isaac Camacho, con averiguaciones que sólo tendían a establecer que Marhemberg fue un traficante de cocaína.

CONTRADICCIONES

Por otra parte, el dirigente de los petroleros, José Justiniano, ahora a cargo de las investigaciones, afirmó que los agentes que en principio habían sostenido que Miguel Marhemberg fue el ejecutor del dirigente minero, Isaac Camacho, durante un encuentro que tuvieron con éste, manifestaron que en 1967, año en el que desapareció el representante de los trabajadores del subsuelo, no habían trabajado para él, como habían dicho la semana pasada.

A juicio del dirigente de la COB, ésta es una muestra más de las contradicciones en las que se encuentran las investigaciones que lleva a cabo el Ministerio Público.

En este mismo sentido, informó que el Dr. Lara, a quien el Ministerio Publico calificó de hombre importante para el esclarecimiento del caso Camacho, según José Justiniano, fue agente de Marhemberg y del Ministerio del Interior, a quienes pasaba datos sobre los movimientos que realizaban entonces los dirigentes mineros, durante la época del Gral. Barrientos.

-Durante una charla sostenida con PRESENCIA, José Justiniano informó que ayer recibió dos llamadas telefónicas anónimas, amenazándolo en caso de que continuara con sus investigaciones, así como un papel escrito en el que se le hacía la misma advertencia.

El comisionado de la COB, refiriéndose a estos hechos, manifestó que continuará con el trabajo que se le encomendó, esperando hacer públicos todos los detalles que está recogiendo en torno a varios sucesos que atrajeron la atención nacional y que no fueron descubiertos aún, en la próxima sesión de la Asamblea Popular.

También comunicó que los documentos relativos a estos sucesos, hasta ahora encontrados por él, fueron depositados en manos de terceras personas que son de confianza para la clase trabajadora.

Por su parte, la Comisión de Defensa y Seguridad de la Asamblea Popular designó ayer Presidente de este grupo a José Justiniano y de la misión de investigadores de los crímenes de dirigentes sindicales.

Comisión Moralizadora

Declaró improbada denuncia contra empleados de la Renta

-La Comisión Nacional de Moralización y de Iniciativas Populares ha dictado una Resolución declarando improbada la denuncia contra el Licenciado Gonzalo Ruiz Ballivián, ex - Director de la Renta; Jorge Jaúregui; Hugo Renjel Elio, Randolfo Pinto y otros funcionarios del Ministerio de Finanzas.

La Comisión Moralizadora, al fundamentar su fallo, señala que Mario Morales, Enrique Garnica, Benedicto Garnica, Rafael Ibáñez y Jaime Guzmán Zúñica formularon denuncia contra los nombrados funcionarios públicos, por "irregularidades cometidas en el ejercicio de sus funciones en el Servicio Nacional de la Renta Interna".

Explica que la Comisión, a través de sus investigaciones "no ha podido comprobar ningún caso de responsabilidad delictiva contra los denunciados y que, asimismo, los denunciantes no han aportado prueba alguna que respalde tal denuncia".

La Resolución de la Comisión Moralizadora, solicita también al Contralor General de la República instruir a su Departamento de Auditoría, que practique la revisión de cada uno de los casos tratados, como las pro - formas de notas de cargo y los procesados por los Departamentos de Auditoría y Fiscalización del Servicio Nacional de la Renta Interna, verificando el trabajo desde su iniciación, el motivo del giro, los montos alcanzados en su origen y las causas de su reliquidación, y, con su resultado, se proceda conforme a ley.

Finalmente, pide al Ministerio de Finanzas disponga el estudio y organización del Sistema de Archivo de documentos en la Dirección Nacional de la Renta conforme a modernos procedimientos que permitan una mejor y eficiente conservación de los mismos.

Comisión de cañeros cruceños

Analizará con Gobierno posibilidad de estatizar la industria azucarera

Santa Cruz, 19-PRESENCIA.- Una comisión de cañeros viajó hoy a La Paz para discutir con el Gobierno la posibilidad de estatizar la industria azucarera.

La comisión está dirigida por Roberto Barbery, Presidente de la Federación Nacional de Cañeros; también viajaron delegados de la Asociación de Productores de Caña.

La producción de la caña en la presente zafra no rendirá ni el 50% que se esperaba de una cosecha normal. Los cañeros están muy alarmados ante los problemas que confrontan como emergencia de la reducción en el rendimiento de la tierra, necesidad de sistema de riego, uso de herbicidas e insecticidas contra las plagas.

En opinión de muchos cañeros, la única vía para superar la crisis que confronta la industria azucarera es conseguir su estatización.

Actualmente, los ingenios no están en posibilidades de soportar los gastos relativos a una mejora de la preparación para robustecer cipar con nuevas inversiones o, como alternativa, en programas conjuntos con los ingenios y los cañeros, en partes iguales.

Sobre este complejo problema existen criterios dispares, según sondeos realizados por PRESENCIA en los círculos relacionados con la industria del azúcar.

Existe aquí expectativa por el curso que tengan en La Paz las reuniones de los comisionados cruceños a nivel ministerial.

Fábrica Nacional de Fósforos:

Trabajadores participarán en administración de la fábrica

Los trabajadores de la Fábrica Nacional de Fósforos participarán en el directorio de esa empresa, iniciando de esta manera una etapa de co-gestión administrativa, según anunció el Dr. Javier Arce Villalba, Gerente General de la fábrica, en una ceremonia de entrega de lotes a los trabajadores. La Fábrica Nacional de Fósforos realizó la adquisición de estos terrenos y los beneficiados pagarán en cuotas mensuales.

El Gerente General de la empresa también informó que ya se recibió la maquinaria para la ampliación de la fábrica. Por su parte, el Subsecretario del Ministerio de Industria y Comercio, Dr. Franklin Bustillos, hizo resaltar lo que la actividad productiva puede realizar no sólo en función económica, sino de desarrollo social.

Anteriormente, 74 trabajadores de esta fábrica recibieron sus lotes, cada uno de éstos tiene 200 metros cuadrados de superficie. Pasada la ceremonia, los trabajadores adjudicatarios efectuaron la tradicional "challa".

Viajó a Roma Leonardo Soruco, embajador ante la Santa Sede

-El sábado viajó al lugar de sus funciones el nuevo embajador boliviano ante la Santa Sede, señor Leonardo Soruco N., quien recibió el placet hace ya tiempo.

El señor Soruco es natural de Cochabamba, donde nació el año 1936.

Ocupó varios cargos dentro de organizaciones católicas, entre las cuales las que funcionaron en Universidades.

Ha sido secretario general del Ministerio de Minas y Petróleo.

Realizó estudios en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Mayor de San Andrés.

Ha ocupado en ella los cargos de catedrático de Literatura Greco-Romana, Historia Antigua e Historia de la Cultura. Fue miembro de la Comisión que estudió la creación de una sección de Pedagogía en dicha Facultad. Fue catedrático hasta el momento de su viaje.

También ejerció la cátedra de Historia del Pensamiento Contemporáneo en la Universidad Católica y presidió en ella la comisión encargada de planificar la creación de la Facultad de Filosofía, destinada a funcionar en Cochabamba.

Fue miembro de la Comision de Promoción Popular, pertenece al grupo "Prisma" y ha publicado ensayos especialmente de crítica literaria.

El señor Soruco fue objeto, en las últimas semanas, de varios actos de despedida ofrecidos por círculos diplomáticos y universitarios.

Leonardo Soruco, nuevo embajador boliviano ante la Santa Sede, viajó el sábado a la sede de sus funciones para hacerse cargo de nuestra representación diplomática.

Barco-hospital prestará sus servicios en Lago Titicaca

La Fuerza Naval Boliviana completará hasta fines de agosto el llamado "Plan Titicaca" destinado a la atención de las necesidades de salud de la población campesina que habita el área de influencia del lago y, hasta fines de año, pondrá en servicio un barco-hospital. Cumplida esta etapa del programa de Acción Cívica de las Fuerzas Armadas, la Fuerza Naval encarará un plan igual en el noroeste de nuestro territorio, que abarcará los departamentos de Beni y Pando.

Este progrma está siendo llevado a cabo con la colaboración del Ministerio de Salud Pública y del Gobierno de los Estados Unidos. Personal Boliviano, en forma exclusiva, prestará servicios en el desarrollo de las actividades de Acción Cívica, en lo tocante a impartir educación sanitaria a los campesinos, realizar campaña de medicina preventiva y atender las necesidades de salud de los millares de campesinos que habitan la zona de influencia del Lago Titicaca.

Lo anterior fue explicado ayer en conferencia de prensa que convocó el Comandante de la Fuerza Naval, Contralmirante Orlando Roca Castedo. Varios jefes y médicos de la Naval explicaron el detalle del programa iniciado hace aproximadamente nueve meses.

Una imprenta y medios audiovisuales constituyen los elementos con que cuenta la Fuerza Naval para su campaña de educación sanitaria en la zona altiplánica. Mediante un programa especial que será difundido por televisión, la Fuerza Naval pretende completar esa campaña, a cuyo fin los primeros receptores de televisión serán instalados en cuatro postas sanitarias que serán entregadas al servicio público hasta fines de agosto.

Esas cuatro postas sanitarias, primeras de una serie de doce que serán completadas, se encuentran ubicadas en Carabuco, Huarina, Hankoamaya y Huatapampa. Ellas cuentan con un sistema de calefacción de 2,300 calorías y estarán dotadas de un consultorio médico, otro dental, sala de primeros auxilios, dormitorios para el personal y para los enfermos, servicios sanitarios y otras dependencias propias de una construcción sanitaria moderna. Serán debidamente equipadas con instrumental quirúrgico moderno y una farmacia.

La Fuerza Naval ha gestionado ante las autoridades de Salud Pública que éstas, en colaboración con aquélla, mantengan esas farmacias permanentemente surtidas de drogas.

Los Estados Unidos, junto con equipos médicos, ha donado también dos modernos carros ambulancias equipados para prestar auxilio médico a los enfermos o accidentados que viajan en ellos. Tienen capacidad para transportar, cómodamente instalados en literas especiales, a cuatro enfermos.

Se destaca la donación de un barco-hospital que entrará a prestar servicios en el Lago Titicaca a fines de diciembre. Dicho barco habría llegado ya a Bolivia, pero dificultades para su transporte desde un puerto marítimo - Antofagasta- Arica o Matarani- hasta La Paz, debido a su gran estructura y a la imposibilidad de traerlo por secciones, han impedido que esté ya prestando servicios.

Los trabajadores del Servicio Nacional de Caminos en huelga

A partir de hoy los trabajadores y empleados del Servicio Nacional de Caminos ingresan en una huelga indefinida, exigiendo el cumplimiento de los compromisos que el Gobierno contrajo con este sector laboral, relativo al pago de asignaciones presupuestadas para la gestión de 1971.

Hay la posibilidad de que se bloqueen caminos en caso de no ser atendidos sus pedidos en forma urgente por el Gobierno, dice el comunicado dado ayer a la publicidad en La Paz.

EL COMUNICADO

El comunicado dado a la publicidad ayer con la firma de Hugo Alborta y Roberto Espinoza, de la Federación Nacional de Trabajadores del Servicio Nacional de Caminos, dice:

"La Federación sindical de trabajadores del Servicio Nacional de Caminos comunica a la opinión pública, que ha decretado huelga general indefinida a partir de las cero horas del día martes 20 del presente mes en vista de que las autoridades del Supremo Gobierno, no han dado cumplimiento al compromiso de hacer efectivo el pago de asignaciones correspondientes al presupuesto del presente año, atentando de esta manera, contra los intereses de nuestros afiliados, pues los trabajadores del interior, se encuentran impagos, además de estar suspendidos los servicios de farmacia y otros"

"Habiéndose pronunciado los nueve distritos del interior de la República, esta huelga decretada es en escala nacional, debiendo, de no llegar a una solución satisfactoria, procederse al bloqueo de caminos".

La Paz, 19 de julio de 1971.

La Central Obrera Boliviana impugna Código del Trabajo

La Comisión de Asuntos Sociales de la Central Obrera Boliviana hizo saber ayer, tras un estudio del proyecto del Código del Trabajo, su oposición a que se pongan en vigencia las disposiciones que se prevén en la nueva legislación laboral que será considerada por el Gabinete del Gral. Torres.

En un documento dado a la publicidad por la COB, que lleva la firma de Lindo Fernandes, secretario de legislación social, se manifiesta: "si bien el Código del Trabajo contempla algunas modificaciones tendientes a favorecer a los trabajadores, así como armonizar y conjuncionar las dispersas disposiciones legales existentes en materia social, en modo alguno garantiza la protección integral de los legítimos e irrenunciables derechos del trabajador en su verdadero alcance como debió ser; de otra parte, peca de la falta de una clara definición en sus conceptos, la incongruencia de su terminología y hasta contrariedad de algunos aspectos".

En otras partes importantes del documento se señala:

"Por ello la C.O.B. impugna el citado "Proyecto de Código de Trabajo" que no satisface ni interpreta las aspiraciones de la clase trabajadora, porque la simple recopilación no justifica ningún cambio que se impone urgente e impostergablemente en la nueva legislación laboral que tiene que estar necesariamente de acuerdo con el avance de la lucha revolucionaria de las masas explotadas y desposeídas que desesperadamente buscan lograr no sólo mejorar sus condiciones de vida con dignidad, sino la justa protección integral de sus intereses mediante el Derecho Social del Trabajo que constituya la defensa del capital humano".

"No se puede legislar la injusticia social, al limitar en 5 años para ser acreedor al pago de los beneficios sociales de indemnización por retiro voluntario. El trabajador, cuando se retire voluntariamente, tiene el derecho irrenunciable de percibir legítimamente el derecho a la indemnización, con la única condición de haber vencido el término de prueba de los 30 días, cuyo pago deberá hacerse por duodécimas si no ha llegado a un año de antigüedad, como también por concepto de vacaciones. Tiene que desaparecer definitivamente la explotación del hombre por el hombre".

Movimiento Nacionalista Revolucionario

-La Comisión Política Nacional del M.N.R., expresa su más enérgica protesta por la tenaz persecución desatada por el gobierno contra los dirigentes del partido, cuyos domicilios han sido de nuevo allanados a altas horas de la noche, llegándose incluso al extremo de pretender tomar como rehen a la esposa de uno de nuestros compañeros.

Con esta política de persecución inmotivada, se pretende vanamente intimidar a la vanguardia del nacionalismo revolucionario que se mantiene y mantendrá firme en defensa del pueblo boliviano.

La Paz, 19 de Julio de 1971

P. COMISION POLITICA NACIONAL DEL M.N.R.
RAUL LEMA PELAEZ
SECRETARIO PERMANENTE

Hoy se celebra el día del Ingeniero

Con diversos actos, se celebrará hoy el "Día del Ingeniero Panamericano". La Sociedad de Ingenieros de Bolivia ha preparado un programa especial que se cumplirá hoy.

Como uno de los números principales, la Sociedad de Ingenieros de Bolivia otorgará medallas de plata a los profesionales que cumplieron sus bodas de plata en el ejercicio de la Ingeniería.

Aumenta sus defensas orgánicas!!
vimin inti
Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

Por orden judicial

Fueron embargadas las pertenencias de INELEC

Las pertenencias existentes en nuestro país de la Empresa Española INELEC fueron embargadas por orden judicial, emanada del Juzgado Décimo de Partido en lo Civil, dentro del juicio ordinario que sigue contra INELEC el Fiscal de Gobierno por incumplimiento a cláusulas del contrato en la instalación del canal 7 de Televisión.

La orden judicial explica que Inelec no fabricó los equipos que se comprometió a proveer y que, por ello mismo, no tenía la experiencia que era necesaria para la obligación que contraía. Es más, cobró un sobrepecio a los equipos convirtiéndose en una intermediaria de la Thompson Houston.

Luego señala que "se presentó como fabricante y proveedora con licencias de fabricación, no fabricó los equipos ni con licencia ni por sí, actuando como simple intermediaria. No probó tener experiencia en el suministro del material que se comprometía a proveer. No cumplió con el 5% en la provisión del valor de los equipos y repuestos, ni menos en la rebaja del 20% del valor de los repuestos".

Por estas consideraciones, el Juzgado Décimo de Partido en lo Civil, a cuya cabeza se encuentra el Dr. Javier Aliaga, dispuso el embargo de todo cuanto tiene Inelec en el país disponiendo la custodia a la Empresa Estatal de Televisión. Previa a esta disposición, se citó por todos los medios al representante legal de Inelec, Franco Maugine, quien no pudo ser habido.

Sin embargo, una vez dispuesto el embargo, se presentó el Sr. Juan Jaranda Ipiña, aduciendo ser el representante legal de Inelec, a pedir quede sin efecto el embargo por ser premeditado y se disponga que las partes acudan a la vía que legalmente convenga, a la arbitral (ANF)

Detuvieron a dos miembros del ECN

-Según informó anoche la agencia de noticias FIDES, efectivos del DIC de Oruro detuvieron en la madrugada de ayer a Hugo Rodo y Jaime Soria, a quienes se sindica ser miembros del Ejército Cristiano Nacionalista (E.C.N.), bajo cuyo mando habrían hecho explotar cargas explosivas en zonas alejadas de la ciudad de Oruro como aviso de su vigencia como organismo anticomunista.

Las autoridades del DIC de Oruro se habrían negado a dar informaciones al respecto.

Para DESPEJAR AL INSTANTE
!!Cualquier DUDA!!

Adquiera en su libreria
Respuestas inmediatas a sus consultas

Para los profesores de Gramática en el Interior, informes y pedidos a:
Difusión Ltda. Av. Mariscal Santa Cruz 1224 - 1232 Casilla 1510 - La Paz, Bolivia

Careo entre Marhemberg y sus denunciantes no aclaró nada

El careo realizado anoche (hora 20) en la oficina de la Subdirección del DIC, entre Miguel Marhemberg y los ex-agentes que acusaron a aquél haber dado muerte al dirigente Isaac Camacho, no aportó pruebas como para dar por aclarado el mencionado caso.

Asistieron al careo el sindicado Miguel Marhemberg, ex-Agente del Servicio de Inteligencia del Ministerio del Interior, los ex-agentes René Quisbert, Humberto Franco Arévalo, Rodolfo Arázoz, Juan Aguilar, David Salinas, Juan Alvarez, Eduardo Rico, el periodista Fernando Villamor y representantes de la prensa, radio y TV.

El Fiscal Villamor comenzó el acto señalando que durante todo el día de ayer habían sido buscados los representantes de la COB que colaboran en la investigación de la muerte de Camacho y que, al no haberlos hallado, quería que los representantes de la prensa sean testigos del careo.

Villamor preguntó al ex-Agente René Quisbert si se ratificaba en sus declaraciones hechas anteriormente, en las que sindicaba a Miguel Marhemberg de ser el autor material de la muerte del dirigente Isaac Camacho, y si tenía algo más que agregar.

Quisbert dijo que se ratificaba en sus anteriores declaraciones y que los ex-agentes que se encontraban presentes no habían trabajado durante la muerte del dirigente Camacho sino después o sea el año 1969. Explicó que Marhemberg le había contratado para trabajar en su casa situada en la calle Posnansky, donde había agentes que él no conocía.

Concretando el caso de la muerte de Camacho, dijo: "Yo no vi el asesinato, porque me encontraba en el living, es decir, a poca distancia del sótano donde estaba enterrado Camacho. Sólo escuché un ruido que puede deducirse como de cachetes. Después que salió Marhemberg, yo vi en el sótano un cadáver y salí apresurado".

Respondiendo a otras preguntas del Fiscal y del propio Marhemberg, Quisbert dijo no recordar la fecha en que se produjo ese hecho pero que era poco antes de que el Ministro Arguedas deje ese Ministerio. Finalmente, dijo que él no vio ingresar a la casa de la calle Posnansky al dirigente Isaac Camacho, sino que él (Quisbert) deducía que el cadáver podía pertenecer a Camacho porque oyó hablar a Marhemberg que había que detener a ese dirigente sindical.

OTROS AGENTES

A requerimientos del Fiscal Villamor intervinieron también otros ex-agentes. Humberto Franco Arévalo dijo que a comienzos de este año, René Quisbert le dijo que Marhemberg "tiene que pagar por la muerte de Camacho" y que había sido testigo del indicado asesinato. Quisbert negó haber dicho que él hubiera presenciado la muerte de Camacho, señalando que había manifestado lo que declaró anteriormente.

El ex-agente Franco, luego, refirió que Marhemberg había extorsionado a varios ciudadanos extranjeros y bolivianos que traficaban con cocaína y que había obtenido como utilidad 19.000 dólares más 100.000 pesos bolivianos. Señaló también que en una ocasión tuvo un serio altercado con Marhemberg y que éste le disparó tres tiros y le rompió la cabeza. Marhemberg negó la sindicación señalando que Franco era un agente que se encargaba de denunciar a los miembros del MNR y que por eso ganaba 500 pesos.

Vicente Aguilar, otro ex-agente, afirmó haber trabajado el año 1967 en el Ministerio del Interior y que en ese tiempo no trabajaba Miguel Harhemberg en esa oficina. Cuando otro ex-Agente, Rodolfo Arázoz dijo haber escuchado de labios de Vicente Aguilar, en una ocasión en que estaban bebiendo, decir que aquél sabía de la muerte de Isaac Camacho, Aguilar negó terminantemente haber referido tal cosa.

Finalmente, fue invitado Antonio Borda, ex-Jefe del Servicio de Orden Social del Ministerio del Interior, quien dijo que en 1967 se trasladaba permanentemente al Ministerio citado para recibir instrucciones e informar el ex-Ministro Antonio Argudas y a los Cnls. Quintanilla y Loayza. Y que varias veces había visto por los pasillos de ese Ministerio a Miguel Marhemberg, pero que no podía decir si éste trabajaba allí.

Miguel Marhemberg negó todos los cargos que se le hicieron, denunciando que se "trata de una cosa orquestada por quienes solamente yo conozco". Dijo luego que en el año 1967, en que se produjo la muerte de Camacho, él no trabajaba en el Ministerio del Interior y que sus ocupaciones estaban en la localidad de Caranavi, de donde venía una o dos veces por semana a esta ciudad trasladando madera, fruta, quina y otros productos. Negó también haber habitado la casa de la Calle Posnansky ese año, porque entonces vivía aún en ella un ciudadano español de apellido Loreti. Agregó que recién el primero de febrero de 1968 fue a vivir a dicha casa. Por tanto, dijo, él no podía ser el autor del crimen de que se le acusaba.

Dijo que sólo en noviembre de 1969 conoció a René Quisbert, y que fue presentado por el ex-Agente Vicente Aguilar y un señor Buzón y que por lo mismo no podía haber trabajado con Quisbert en el tiempo en que dice haber muerto Isaac Camacho. El ex-Agente Aguilar ratificó lo dicho por Marhemberg, señalando que evidentemente le había presentado a Quisbert en noviembre o diciembre de 1969.

Marhemberg dijo, asimismo, que evidentemente, el tiempo en que lo vio Antonio Borda por el Ministerio del Interior, iba a ese Portafolio a visitar al Ministro Antonio Arguedas, porque era su amigo personal, pero que no trabajaba para él.

Atentados terroristas:

El gobierno agotará todo recurso para castigar a los autores de esos hechos

"Peligro, campo minado" advierte la leyenda colocada por los terroristas sobre el mármol que reviste al obelisco. Pese a la advertencia, un oficial mandó a un humilde soldado a desconectar la bomba que allí había sido puesta, con los resultados letales ya conocidos: un muerto y ocho pequeños huérfanos.

El gobierno agotará todos los medios para sancionar drásticamente a los autores de los atentados terroristas que conmovieron en la mañana de ayer a la población y cuyo saldo trágico fue un guardia que pagó con su vida al intentar cumplir con su deber. Como se sabe, explotaron ocho bombas sincronizadas con el mecanismo de ización de banderas con las siglas del ELN, que habían sido enarboladas en diferentes sitios de la ciudad.

Al término de la jornada, no hubo declaración oficial alguna, pero el Ministerio del Interior hizo saber que los hechos están en plena investigación y que el gobierno, en cualquier caso, agotará recursos para individualizar a los autores de estos actos terroristas e imponerles las más enérgicas sanciones.

Eran las 8,35 horas cuando los empleados que se dirigían a sus oficinas y los niños que acudían a sus escuelas en la parte céntrica de la ciudad, fueron alarmados con una fuerte explosión. Humo de color negro se elevó desde las inmediaciones del Obelisco de la Avenida Mariscal Santa Cruz, donde el día anterior se había arriado la enseña nacional que había permanecido al tope del mastil durante las celebraciones cívicas del 16 de Julio. En su lugar, ondeaba una bandera con barras horizontales negras y una blanca al centro, encima de la cual aparecían las letras ELN, sigla del llamado Ejército de Liberación Nacional.

La Policía recibió una denuncia telefónica y destacó una fracción de carabineros del Cuartel de Bomberos al mando del Cap. Luis Cassis. Sobre una de las caras del Obelisco, frente a la Facultad de Ingeniería, existe una caja con tapa metálica que encierra un mecanismo para izar y arriar la bandera. El Cabo Andrés Cusi Cusi, 36 años y padre de ocho pequeños hijos, cumplió la orden de cortar la soga que se eleva hasta el mastil. Tomó precauciones ante el cartel que aparecía pegado sobre el mármol del Obelisco que, escuetamente, decía: "Peligro, Zona Minada". Al abrir la portezuela del cajón, explotó la carga de la bomba formada por una masa de hierro y pólvora. El infortunado servidor del orden público cayó al pavimento con la cabeza destrozada. Su muerte fue instantánea. Las esquirlas de la bomba se dispersaron dentro de un área extensa y dos de ellas hirieron en el rostro al Cap. Cassis, aunque levemente. El oficial, con el rostro sangrante, acudió a auxiliar al subalterno que yacía también ensangrentado y ya sin vida sobre el pavimento.

Agentes del DIC se hicieron presentes en el lugar del hecho, retirando la bandera negra y blanca del ELN, la cual fue entregada al Laboratorio Criminalístico de la policía.

ACTOS TERRORISTAS

En el mismo sitio fueron retiradas otras dos bombas. Por previsión, la policía tendió un cerco humano en torno al Obelisco para evitar que gente curiosa pudiera caer víctima de las explosiones. La presencia del cadáver del infortunado carabinero y la certidumbre de que elementos extremistas habían puesto en riesgo la vida de muchas personas, particularmente niños, determinó que la gente enardecida intentara quemar la bandera del ELN. La acción de los policías impidió que se consumara el intento.

Posteriormente, otras tres bombas explosionaron en el cerro de Laikakota y en el Mirador de Killi-Killi, así como en la región de la Fábrica Said. En esta zona y en Killi-Killi, las bombas se hallaban sincronizadas con otras tantas banderas iguales a las izadas en el Obelisco. Oficiales de la Guardia Nacional hicieron explotar las bombas con disparos de revólver, antes de incautarse de las banderas.

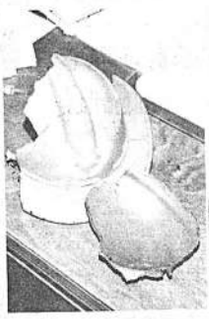
VEHICULO MISTERIOSO

Entre tanto, el servicio de Radio-Patrulla se dio a la operación de perseguir un automóvil que en horas de la madrugada había sido visto en las proximidades del Obelisco y también en la Ceja de El Alto, donde también se izó otra bandera, negro y blanco, con las siglas del ELN, igualmente sincronizada con una carga explosiva.

Anoche se esperaba de un momento a otro la captura del vehículo, cuyas características no fueron proporcionadas por la Policía "para no entorpecer la caza del auto".

TIROTEO

Poco después de las 19,30 horas policías uniformados y civiles perseguieron a un hombre joven en la Avenida 20 de Octubre, entre Rosendo Gutiérrez y Agustín Aspiazu, cruzándose varios disparos de armas cortas. El hombre logró burlar la persecución, pero los policías tendieron un cerco sobre ese sector urbano con el propósito de capturar a quien se presumía vinculado con las actividades del ELN y con la ización de banderas.



Guardia Andrés Cusi Cusi, que ostentaba orgulloso la jineta de Cabo, muerto en acto de servicio. Su nombre seguirá figurando en las listas y cuando se lo pronuncie, un camarada responderá ¡Presente!. Una bomba fratricida le valió el crámeo y destrozó el casco de bombero que lucía orgullosamente. Cuando respondió "Es su orden, mi capitán", el Cabo Cusi sólo pensó en arriar una bandera, sin pensar que tal acto podría dejar en la orfandad a ocho pequeños niños. Era su deber y lo cumplió.

Jefes militares de los EE.UU. cumplen una visita a Bolivia

Una delegación del Estado Mayor Conjunto del Comando Sur del Ejército Norteamericano, encabezada por el Jefe de esa repartición, general de División Aérea John B. Henry, visitó esta mañana los Comandos de las Fuerzas Armadas de Bolivia con el propósito de tener un conocimiento director de las relaciones entre esos Comandos y la misión Militar Norteamericana en nuestro país.

La delegación, de la que forma parte, además del general Henry, el coronel James Morris, el Capitán de Fragata Roy Gunthers el Teniente Coronel Charles E. Harvey y dos ayudantes, llegó a La Paz ayer y fue recibida por representaciones militares de las tres Fuerzas Bolivianas (Ejército, Naval y Aérea).

Los jefes militares norteamericanos visitaron los Comandos de la Fuerza Naval, del Ejército, de la Fuerza Aérea y al Ministro de Defensa, general Molina Pizarro. En cada una de las oficinas visitadas, el general John B. Henry comprometió la ayuda militar de su país a las Fuerzas Armadas de Bolivia.

Por lo informado, llamó la atención de los militares visitantes "el dinamismo" de la Fuerza Naval Boliviana, a la que comprometieron un concurso más estrecho.

En general, la delegación del Estado Mayor Conjunto del Comando Sur de Estados Unidos, con asiento en Panamá, se lleva informes favorables de las relaciones a nivel castrense.

El general John B. Henry estará hoy en la Base Aérea de El Alto y luego pasará a la ciudad de Santa Cruz, donde tomará contacto con los jefes y oficiales de la Octava División. De la capital oriental, la delegación militar norteamericana retornará a Panamá (ANF).

Esta semana será estudiado en Gabinete el Código del Trabajo

-Mañana será entregado al Gabinete del Gral. Torres el proyecto del Código del Trabajo para ser estudiado en la próxima reunión del equipo ministerial, se informó oficialmente en el Ministerio de Trabajo.

Según se anunció, el texto revisado y corregido, ya fue considerado por la Secretaría de Asuntos Sociales del Gabinete, que devolvió al Ministerio de Trabajo el respectivo proyecto para su transcripción.

El proyecto del Código del Trabajo, después de que fue hecho público en febrero pasado, tuvo una serie de críticas de parte de varios sectores laborales, quienes hicieron conocer su posición al Ministerio del Trabajo. Igualmente, grupos de profesionales aportaron nuevas iniciativas. En base a este material y al elaborado por la comisión oficial, se hicieron algunas enmiendas y se añadieron algunos aspectos que habían sido omitidos.

Elecciones de Villa Santiago

El Comité Electoral de Villa Santiago, integrado por Carlos Aisbert, Gregorio Cuachalla y Víctor Merlo, Presidente, Secretario y Vocal, respectivamente informó a PRESENCIA haber concluído elecciones para la renovación del directorio de la Junta de Vecinos de Villa Santiago de El Alto.

Dos niños miran sorprendidos y tal vez sin comprender, el cadáver del padre que rindió su vida en acto de servicio. La viuda del infortunado carabinero, reflejando todo su dolor en la mirada que dirige a sus hijos, sostiene en brazos al más pequeño de sus ocho niños. Es una familia que ahora queda en el abandono, pues sólo recibirá el equivalente a tres meses de sueldo del heroico soldado, algo así como mil pesos, que es el premio que reciben los huérfanos de un sacrificado servidor del orden público. Después de los honores que hoy se rendirán al soldado, la sociedad olvidará a un hombre que pagó con su vida el acto de salvar vidas extrañas, tal vez la de muchos niños.

Delegación de trabajadores se trasladará hoy a Cuba

-Una numerosa delegación de trabajadores, universitarios, mineros y campesinos viajará hoy a Cuba, vía aérea, para asistir a los festejos preparados por el Gobierno de La Habana con motivo de celebrarse el próximo 26 de julio un aniversario más del asalto al Cuartel Moncada.

El grupo de dirigentes de la Central Obrera Boliviana, Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, Confederación de Campesinos Independientes y de la Confederación Universitaria Boliviana fue invitado por el Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAF), por la Central de Trabajadores de Cuba y la Federación de Estudiantes de Cuba.

La nómina de los viajeros que representarán a los trabajadores, campesinos y universitarios del país en los festejos que se prepararan en La Habana, es la siguiente: "Francisco Mercado, secretario general de la COB; Alfredo Llanos, representante de la Asamblea Popular; Raúl Abastoflor y Edgar Tapia, de la COB; Constancio Apaza, representante de Siglo XX; Eugenio Ríos, de Huanuni; Tomás Cabrera, de la COD de Santa Cruz; Juan Gutiérrez, de la COD de Potosí; Edgardo Vásquez, de la COD de La Paz; Humberto Guzmán, de la COD Ururo; Flavio del Villar, de la COD of Cochabamba; Rosendo Gareca, de la COD de Tarija; Paulino Quispe, de la Confederación de Campesinos Independientes; Oscar Eid Franco, de la CUB; Dardo Suárez, de la FUL de Santa Cruz; Tomás Durán, de la FUL de Oruro; Franz Ares, de la FUL de Cochabamba; Nilo Ramos, de la FUL de La Paz; David Cuéllar, de la FUL de Trinidad; Freddy Alvarez, de la FUL de Potosí; Rómulo Rodríguez, de la FUL de Tarija; Vidal Mendoza, de la FUL de Sucre.

Por su parte, Filemón Escóbar, representante de la Federación de Mineros, decidirá en el curso de las próximas horas si integra la delegación o se designa a otro delegado.

DIRECTIVA

SINDICATO FERROVIARIO UNICO DE CENTRAL

Secretarios: General René Velzaga Leytón; Relaciones Jesús Herrera Ponce; Conflictos, Felix Padilla; Hacienda, Alfredo Ruiz, Actas, Ruperto Peñaloza; Control, Carlos Uriarte; Cultura, Jorge Céspedes; Vivienda, René Bascopé; PP y PP., Juan Fuentes; Beneficencia, Tomas Copachino; Deportes, Francisco Castellón; Vinc. Femenina, Nancy de Torrico; Vinc. Linea, Cornelio Laura; Reptes. ante COD, Alberto Pérez; Alberto Decker.

Colegio Franz Tamayo tiene desde ayer nuevo edificio

Desde hoy la populosa zona de Villa Victoria, cuenta con un moderno edificio escolar, el mismo que ha sido entregado por el Ministerio de Educación y Cultura Dr. Hugo Poppe, a nombre del gobierno del General Torres Gonzales.

El local corresponde al colegio secundario Franz Tamayo, para el funcionamiento de sus dos secciones diurna y nocturna, cuenta con doce aulas y los respectivos laboratorios de física y química, los mismos que según promesa del titular del portafolio de Educación, serán dotados de todo el material y equipos necesarios en el curso de los próximos días, como también de bancos, pizarrones y demás material didáctico.

El establecimiento, alberga a más de 800 alumnos de los ciclos intermedio y medio, los mismos que demostraron su satisfacción a tiempo de recibir la nueva construcción anhelada -dicen- desde hace 14 años

En el transcurso del acto de entrega, hicieron uso de la palabra representantes de los padres de familia, de los estudiantes, de la junta vecinal, director del colegio y finalmente Ministro de Educación.

Los padres de familia, señalaron que gracias a la inquietud y tenacidad de los jóvenes alumnos, se pudo concretar la construcción de la obra, ya que habían pasado muchos gobiernos, sin que las interesara las condiciones en que trabajaban maestros y educandos en un local donde funcionaban cinco escuelas y colegios. Remarcaron su pedido al Sr. Ministro en sentido de que el flamante local educacional, cuente con el material necesario para formar "ya no bachilleres académicos, sino técnicos que es lo que necesita la Patria para su progreso".

El Ministro Poppe, a tiempo de entregar oficialmente el edificio del colegio Franz Tamayo, manifestó su complacencia "porque -sostuvo- está cumpliendo con un compromiso contraído desde el primer momento que se hizo cargo del despacho ministerial"- y que "el Colegio Tamayo, era de su preferencia porque fue el primero en plantearle un conflicto de huelga" cuando él "apenas conocía los quehaceres ministeriales y que al ponerse en contacto con los colegiales, sinceramente, les prometió dar completa solución al problema cosa que lo hace ahora con honda satisfacción".

En parte de su alocución, Poppe enfatizó al pedir al alumnado que "cuiden como cosa propia porque ese nuevo edificio era el costo del trabajo y sudor del pueblo y que él mismo sirva para las reuniones de las entidades cívicas de la zona, como de los trabajadores que tendrán un local donde reunirse para conversar y planificar la solución de los problemas de los escolares, vecinos y trabajadores.

El acto culminó con la bendición del establecimiento a cargo del párroco de la zona, padre Mario Tomo (ANF).

Tiempo probable para hoy martes

-CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo despejado, poco cambio de temperaturas y vientos débiles del Este y Sudeste.

TEMPERATURA MAXIMA PRONOSTICADA de 15.0 a 17.0 grados.

TEMPERATURA MINIMA PRONOSTICADA de 1,0 a 3,0 grados.

TERRITORIO EN GENERAL.- El país en general presentará cielos despejados por la mañana a parcialmente nublados en la tarde, poco cambio de temperaturas y vientos del Norte.

CBF, sin soporte estatal, financia su presupuesto para la gestión en curso

La Corporación Boliviana de Fomento informa que el presupuesto de la gestión del presente años se financia sin ayuda del Tesoro Nacional. Señala la información que el presupuesto aprobado alcanza a la suma de 10.648.572 pesos bolivianos. Agregando que la CBF solventará por sí misma todos los gastos de operación y funcionamiento que le demande sus actividades en 1971.

LAS CAUSAS

El Gerente de Operaciones de la CBF, Ing. Jorge Mustafá, manifestó que el financiamiento del presupuesto de la entidad a su cargo ha sido posible merced al nuevo sentido de la política interna que desahucia radical y definitivamente aquella otra de destinada a la conservación del parasitismo y la incapacidad técnico-administrativa.

INCREMENTO

Anotó el Ing. Mustafá que el presupuesto de 1971 de la CBF ha experimentado un incremento del 24,47 % en el item servicios personales en relación con el de 1970 debido a la nivelación de sueldos del personal subalterno y a la creación de las oficinas regionales en los departamentos de Cochabamba, Santa Cruz, Tarija y Sucre.

Anotó, sin embargo, que el presupuesto actual, en relación con el de 1970, contiene guarismos menores, o sea $b. 691.428 menos que en 1970. Ello se explica, dijo, por la desaparición casi completa de algunos items y por el cuidado excepcional con que se han estudiado las distribuciones de las partidas presupuestarias de cada una de los órganos u organismos que conforman la oficina central de la Corporación de Fomento.

PROYECTOS EN MARCHA

El Ing. Mustafá añadió que la CBF consciente de que los índices más sólidos para apreciar la calidad de la actividad de la empresa son el volumen del beneficio o utilidad obtenida, el monto del capital invertido, la rentabilidad de la empresa y la productividad de los factores. Agregó que la CBF ha asignado a cada uno de sus proyectos una suma determinada, como aporte de la oficina central y, además, se ha señalado la obligación de observar y autofinanciar sus propios gastos de funcionamiento y administración como parte de sus costos.

Fabriles ocuparon en Oruro oficina regional de la CNSS

El Ministro de Educación, Hugo Poppe, inauguró ayer las dependencias del nuevo edificio del Colegio "Franz Tamayo" que tiene una capacidad para mil alumnos. El costo del mismo sobrepasa los 700 mil pesos bolivianos. En el gráfico, el Ministro de Educación durante el acto de entrega del edificio al Director del establecimiento educacional, quien agradeció la cooperación de las autoridades educacionales tanto en la iniciación como en la conclusión del edificio.

ORURO, PRESENCIA.- La Federación Departamental de Trabajadores Fabriles, ayer a las 10 horas, intervino las oficinas principales de la CNSS arguyendo mala administración en su manejo y deficiente atención a los asegurados.

Mario Morales, de la Federación Departamental de Fabriles, afirmó que se han comprobado muchas anomalías en la conducción de la CNSS, las mismas que serán ratificadas con documentación que ya cursa en poder del mencionado organismo sindical.

El Administrador Regional de la CNSS, Vicente Vega, fue suspendido de su cargo. La intervención no ha afectado a los servicios que presta la entidad aseguradora, especialmente la atención médica y farmacéutica. Tanto los médicos como el Sindicato de Trabajadores de la CNSS aceptaron la intervención y ofrecieron cooperar a superar las deficiencias que presenta la CNSS.

PULIDORAS BOSCH

AMOLA! CEPILLA! PULE! LIJA!

Alfabetizar es Progreso

TIPO 1300

* MUY APTA PARA GRANDES SUPERFICIES DE CARROCERIA.

* SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Arte y Cultura

lomenaje al 16 de Julio en el Instituto Goethe

l Instituto Cultural Boliviano Alemán (Goethe Institut) y el Co- Cívico Paceño Femenino han organizado un acto de homena- l 16 de Julio de 1809 que se desarrollará hoy, a horas 19, en el l del Instituto Goethe.

l programa a que se sujetará dicha actuación cívico- cultural es igiuiente:

- Palabras de presentación por la Presidenta del Comité Cívico eño, Sra. NORAH DE LOS SANTOS DE LA MAR.
- Introducción a Bellezas Naturales de La Paz por la Prof. EFINA SORIA.
- Suite Aymara de José Salmón Ballivián; al piano la concer- a Sra. DOLLY CALDERON DE CARRILLO.

MER CUADRO.- Danza Guerrera - Comentario y escena.
UNDO CUADRO.- Danza Religiosa; Plegaria a la Virgen de Co- acabana por su autora Sra. ELVIRA DE BEDREGAL.
CER CUADRO.- Auki-Auki, danza humorística-Comentario escena.

ARTO CUADRO.- Cuando florecen las habas - Comentario anzas interpretadas por la niña MARLENE REVOLLO.

.- Diapositivas sobre el Lago Sagrado y comentario por la Sra. RAH DE LOS SANTOS DE LA MAR.
- Nuestras montañas; diapositivas y comentario.
- Rapsodia Lírica; Poemas presentados por sus autoras en oz propia.

ra. ELVIRA DE BEDREGAL
ra NATTY DE GUILLEN PINTO
ra. GUILLERMINA DIAZ ROMERO
ra. BLANCA PATIÑO DE MURILLO.

- Solo de piano por la Prof. CONSUELO DE LA VEGA sobre as del compositor Adrián Patiño.
- Conclusión: Dos Yungas-Diapositivas

Himno Paceño de Eloy Salmón, comentario por la Prof. JOSEFINA SORIA.

- Palabras de clausura por el Director del Instituto Goethe, HEINRICH HEIMER.

POSICION ARTESANAL.- los auspicios de la Al- lía Municipal, se inauguró r, en el Museo Nacional de , una exposición de obras rtesanía vernacular. El Mi- erio de Educación presen- nteresantes trabajos, espo- mente de máscaras.

Exposición de fotografías

La Dirección General de Acción Comunal, dependiente de la Municipalidad, inauguró ayer una exposición de fotografías alusivas al trabajo de voluntariado que se realiza los días domingo y feriados en las zonas marginales de La Paz.

Las fotografías ilustran sobre la forma de trabajo y la inquietud de los habitantes de regiones periféricas. Las tomas pertenecen a Rafi Ribera Fernández, técnico de infraestructura de Acción Comunal. La muestra abierta en el vestíbulo del Palacio Consistorial permanecerá hasta la próxima semana.

FESTIVAL FOLCLORICO EN SORATA

-El domingo pasado se realizó un festival folclórico en Sorata, preparado por la Prefectura del Departamento, dentro de su plan de extensión cultural popular.

En el festival estuvieron presentes delegaciones artísticas de las provincias Bautista Saavedra, Muñecas, Murillo y Larecaja.

En una ceremonia tradicional, se procedió a la elección de la "Nusta del Festival". Resultó elegida la representante de Larecaja, Nieves García.

El espectáculo duró tres horas. Se caracterizó por la variedad de coreografía, instrumentación e indumentaria. Entre los grupos sobresalientes se mencionan a los "incas de Quilabaya" y los "Waca Tokoris" de Ilabaya.

El jurado calificador concedió el derecho a representar a las provincias centrales de La Paz en otro festival de eliminatorias, al conjunto de los "waca Tokoris".

El festival de grupos seleccionados se realizará en el Teatro al Aire Libre, ciudad de La Paz, durante las celebraciones de las fiestas patrias.

En la fotografía aspectos de ese festival que fue presenciado por numeroso público.

CONFERENCIAS

El Comité Nacional Boliviano de la Unión Cultural Francesa auspicia un ciclo de conferencias que se desarrollará desde mañana hasta el viernes 30, en el salón de actuaciones de la Biblioteca Municipal.

Las conferencias han sido preparadas con motivo de las celebraciones de la Fiesta Nacional de Francia y las efemérides de La Paz.

La Teniente coronel de Aviación Amalia Villa de la Tapia abrirá la serie de conferencias, mañana, a horas 19, sobre el tema: "La aviación francesa y su proyección en Bolivia".

El viernes 23 hablará el Dr. Octavio Lazo de la Vega sobre: "Comunidad Francesa"; el miércoles 28, Emilia Alina Ballón, enfocará el tema: "Francia y su cultura". y el viernes 30, el profesor Luis Alberto de la Rocha, disertará acerca de "Etimologías quechuas en la lengua francesa".

CIRCULO ITALIANO

El Dr. Jorge Siles Salinas pronunciará una conferencia el próximo jueves, en el Círculo Italiano, sobre: "Roma, la Ciudad Eterna y el Imperio", con los auspicios de la Sociedad Dante Alighieri. La conferencia se realizará a horas 19.30.

ASOCIACION DE PERIODISTAS

"La importancia del abogado en el actual proceso revolucionario" es el tema de la conferencia que dictará el Dr. Alipio Valencia Vega, hoy, a horas 18.30 en la Asociación de Periodistas. La conferencia es parte del programa de celebraciones de la "Semana del Abogado" que ha preparado el Colegio de Abogados de La Paz.

LOTERIA NACIONAL

El Dr. Hugo Urquieta, dentro del mismo programa de la "Semana del Abogado", hablará mañana, a horas 19, en el auditorio de Lotería Nacional, sobre: "El régimen tributario".

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

Edicto

l Doctor Benedicto Mollinedo Saavedra, Juez Sexto de artido en lo Civil de la Ca- tal etc.

CE SABER: Que mediante el nte edicto, cita llama y em- a Hugo Castillo Vargas,, pa- er por sí o mediante apodera- suma defensa, dentro del jui- civil seguido por Toyota Bo- a Ltda., representado por o Pantoja, sobre cobro de , cuyo tenor literal es co- continuación sigue: Informe ial de fojas cuarenta y dos.- Juez Sexto de Partido en lo de la Capital.- Ofrece infor- ericial de oficio.- Juan Cas- onterrey, perito de oficio de- do por su autoridad en la de- a incoada por la Casa Toyota iana Ltda., contra Hugo Cas- Vargas, ante las considera- s de su digna autoridad con to me presento e informo: nte en el garaje donde se ha- movilidad objeto del infor- videnciado que se trata de un ón marca INTERNACIONAL laca de circulación No. 25256 smo que por el estado de uso nta condiciones actuales me- ue regulares con siete llantas de uso, el vidrio parabrisas así como el vidrio de ventila- de la puerta del lado derecho, dor en mal estado así como iento. En estos antecedentes den mecánico la referida unidad tazo y avalúo en la suma CUARENTA Y CINCO MIL 00 PESOS BOLIVIANOS ($b. 0). Es cuanto me cumple in- ar para fines que pudieran esar en derecho. La Paz, tres nio de mil novecientos seten- uno.- Fdo. Juan Castro M. o de Oficio.- Decreto que le esponde.- Sello.- A, 18 de junio 971.- En conocimiento de par- l informe de la vuelta.- Fdo.. Benedicto Mollinedo.- Juez.- de Partido en lo Civil.- Ante R. Molina.- Secretario del Juz- - MEMORIAL DE FOJAS CUA- TA Y TRES.- Señor Juez de do.- Pide se sobrecarte la cación por edictos.- Mario oja, por Toyota Boliviana Ltda. tos contra Hugo Castillo Var- sobre cobro de pesos a Ud., espeto digo:- A los efectos de tificación el encausado con el me y providencia de fs. 42, esponde a su autoridad sobre r el proveído de fs. 7 del moni.- Justicia.- La Paz, 12 lio de 1971.- Fdo. Dr. José nda Saavedra.- Abogado.- Fir- Mario Pantoja- DECRETO LE "CORRESPONDE .- Sello de julio de 1971.- A los efec- e la notificación solicitada se ecarta el decreto de fs. 7.- Dr. Benedicto Mollinedo.- Sexto de Partido en lo Ci- Ante mí Ramiro Molina.- Se- rio del Juzgado.- Es librado ciudad de La Paz, a los quin- fas del mes de julio de mil cientos setenta y un años. O, del Sr. J. 6to. de P. en lo C.

Ante mí.

Alquilo casa

A familia extranjera, tres dormitorios, living, comedor, hall, comedor de diario, baño, toilete, calefón, cocina, refrigerador, teléfono, garaje y demás dependencias. Abdón Saavedra No. 2017, ver de horas 10 a 12 y 2.30 a 6. teléfono 28294.

Por viaje

Vendo departamento, ubicación privilegiada. Plaza Isabel La Católica, con o sin muebles, calefón, teléfono, cocina, Datos Tel. 22076.

PRECIO DE OCASION

EN VENTA DECIMO PISO EDIFICIO AVENIDA SOBRE EL PRADO 370 mts. 4 BAÑOS ACTUALMENTE EQUIPADO PARA OFICINA, CON PERSIANAS, LUZ Y TELEFONO; PUEDE CAMBIARSE A VIVIENDA, FRENTE CINE MONJE CAMPERO.
Referencias: Tels. 22518 - 21789

CASA EN VENTA

En Calacoto calle 21 facilidades de pago. Ref: Teléfono 50242.

RESIDENCIA EN CALACOTO

EN VENTA, sin intermediarios.
Situada Avenida principal. Consta de cuatro dormitorios, 2-1/2 baños, 2 cocinas, recepción, living, comedor, jardín, dep's etc.
Nuevo servicio de agua propia.
Tel. 82467 en las mañanas.

SE ALQUILA EN CALACOTO

.Casa sin muebles situada en la Avenida Ballivián, consta de hall de entrada, toilet visitas, pequeña sala, amplio living y comedor, office, repostero, cocina. Cuatro dormitorios, tres cuartos de baño de color, sótanos y calefacción central. Pabellón servidumbre independiente de tres dormitorios y cuarto de baño completo. Amplio jardín y teléfono. Referencias teléfono 82272.

EN SAN JAVIER SANTA CRUZ

Se vende hermosa propiedad ganadera consta: Casa para vivienda amoblada con todas las comodidades Extensión total 1. 721 hectáreas. Grandes reservas de madera, potreros cultivados incluyendo 120 cabezas de ganado vacuno. Títulos de propiedad en orden libre de hipoteca. Precio $b. 500. 000. 00. para mayores referencias dirigirse a: NAVIDAD San Javier, Ñuflo de Chavez - Santa Cruz o al teléfono 2-3025 en la capital.

Jarabe de Efetonina Para la tos

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

Licitación Nº 11-71 CONAVI-BID

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE 10 VIVIENDAS EN LA ZONA DE GARCILAZO DE LA CIUDAD DE "SUCRE"

-Se convoca a las Empresas Constructoras de Segunda y Tercera categoría, inscritas en el Registro Nl. de Empresas Constructoras y Consultoras del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la construcción de 10 viviendas unifamiliares en la zona de Garcilazo de la ciudad de Sucre, con destino a trabajadores Petroleros.

Los planos pliegos de condiciones administrativas y de especificaciones técnicas, podrán ser retirados de la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla. 2o. Piso) y de la Agencia Regional de CONAVI en Sucre (calle Arenales) a partir del día jueves 22 de julio del presente año, previo pago de $b. 100.oo.

Las propuestas se recibirán en la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI, el día miércoles 11 de agosto del año en curso hasta horas 17 p.m.

El precio oficial para la construcción de estas viviendas asciende a la suma de $b. 189.000.oo.

La Paz, julio 19 de 1971

DEPARTAMENTO RELACIONES PUBLICAS

UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENI

CONVOCATORIA

Aviso H.C.U. 15-71

De conformidad a la Resolución del H. Consejo Universitario, No. 54-71 de fecha 22 de Junio se convoca a Examen de Competencia para la provisión de cátedras en la Facultad de Zootecnia, del segundo periodo de la presente gestión académica, en las siguientes asignaturas:

	Horas semanales
- Química Orgánica	6
- Química Analítica	6
- Fisiología Vegetal	4
- Meteorología y Climatología	4
- Bioestadística	6
- Mecanización Agrícola	4
- Nutrición Animal	6
- Parasitología	6
- Pastos y Forrajes	4
- Reproducción Animal	6

Los postulantes deberán acreditar la siguiente documentación:
a) Título Académico.
b) Curriculum Vitae (Antecedentes Profesionales, pedagógicos cursos de especialización, etc., refrendado por certificados)
c) Estudios u otras publicaciones relacionadas con la materia.
d) Programa analítico de la asignatura
e) Datos de identificación

El examen de competencia consistirá en una exposición suscinta del programa analítico presentado, ante un tribunal constituido por catedráticos y estudiantes.

Los expedientes se recibirán en la Secretaría General, Calle Cochabamba 666, casilla 38, hasta el día jueves 29 de Julio a horas 17 donde se darán mayores informaciones.

Trinidad, 29 de Junio de 1971

LA SECRETARIA GENERAL

Vo. Bo.
Ing. Gilberto Pedraza R.
DECANO

Avisos Económicos

Libros - Revistas

Gisbert y Cía. S.A.
ACABAMOS DE RECIBIR
- BALDOR - ALGEBRA
GEOMETRIA
Y
ARITMETICA
BRAS NACIONALES:
CASTAÑON BARRIENTOS
PROSAS BREVES -
DIALOGOS
Visítenos en:
Comercio 1270 - 80
Casilla 195

EXÁMENES TEST
Compra y Venta de libros y revistas
Fotocopias
Bolsa del Libro
MATERIAL ESCOLAR
VISITANOS EN: AVDA. ILLIMANI 1590 TELF. 24532 54237
CASILLA 36/3

Departamentos - Habitaciones

DEPARTAMENTO VENTA
Confortable tres dormitorios, terrazas mucho sol. Referencias teléfono 23157.
(19-22/13982)

ANTICRETICO
Se da pequeño departamento a persona sola o matrimonio solo. Sanchez Lima 2329, teléfono 41146.
(19-20/13990)

SE NECESITA
Local céntrico para sede social en alquiler o anticrético. Referencias a la casilla 2425.
(18-21/13975)

TIENDA ALQUILER
O anticrético ofrezco en inmediaciones Universidad toda comodidad. Referencias 20 de Octubre 1983, teléfono 23528.
(18-25/14051)

SOPOCACHI
Alquilo con pensión a dos personas dormitorio lleno sol. Teléfono 28079.
(19-22/13995)

SE NECESITA
Local céntrico para sede social en alquiler o anticrético. Referencias a la casilla 2425.
(16-20/13975)

SOPOCACHI
Anticrético dormitorio forma conveniente. Teléfono 28079.
(19-22/13995)

ANTICRETICO
Ofrezco tres habitaciones, cocina, servicio y lavandería. Ref. teléfono 25973, señora Vacaflor
(13-20/13861)

EN COCHABAMBA
Para turismo, viajes, negocios "RESIDENCIAL FAMILIAR" a dos cuadras de la plaza principal. Comodidad, higiene, economía, Sucre No. 3427, teléfono 7988.
(8-28/40087)

DEPARTAMENTO
Ofrezco en contrato anticrético o mixto Sanchez Lima 2231.
(19-20/13981)

ALQUILER
Doy 2 habitaciones amplias, cocina, baño, $bs. 550.- prolongación Ilurralde. Referencias Busch 955 pasando Sucre Tenis (pasaje)
(19-20/13988)

DEPARTAMENTO VENTA
Confortable tres dormitorios, terrazas, mucho sol. Ref. teléfono 23157.
(16-20/13982)

ALQUILER
3 habitaciones baño, garaje o anticrético (28.000) zona central, teléfono 20509.
(20/14065)

ANTICRETICO
Pieza suelta, Montevideo 140-
(20-23/14066)

ALQUILO
Habitación amueblada para dos personas, derecho baño, teléfono, Jorge Sáenz 1130 Miraflores, teléfono 51279.
(20-23/14069)

SE ALQUILA
Habitación con o sin muebles, teléfono, baño, Jaimes Freyre 2906, Sopocachi.
(20-23/14080)

PARA OFICINAS
O similar objeto se alquila dos espaciosas piezas, calle cornetа Mamani No. 1935, informes: teléfono 23424.
(20-23/14081)

ALQUILO
En contrato mixto, moderno departamento, tres dormitorios, Ref. teléfono 21995.
(20-23/14082)

DOY ANTICRETICO
Habitación céntrica, independiente, 8.500- Colón 950, final, tardes.
(20-21/14088)

ALQUILER $b 1.200
$b. 1.200.- departamento dos dormitorios dependencias, garaje, en Guatemala Ref. Busch 955, pasando Sucre Tennis (pasaje)
(20-23/14094)

ALQUILER $b 550
$b. 550.- dos habitaciones en Ilurralde final, otras habitaciones Haitf, Ref. Busch 955 pasando Sucre Tennis (pasaje)
(20-23/14094)

ANTICRETICO
$b. 21.000.- departamento un dormitorio, dependencias. Ref. Busch 955, pasando Sucre Tennis (pasaje)
(20-23/14094)

Casas

CASA EN SOPOCACHI
3 dormitorios, dependencias, patio, garaje, alquiler o anticrético, Ref. Abdón Saavedra esquina Rosendo Gutiérrez No. 2305.
(20-21/14086)

EN CALACOTO
Anticrético casa independiente, $b. 45.000, calle 15 No. 8017, teléfono 82154.
(20-23/14073)

VENDO CASA
Altura parque Cota Cota, superficie 500 metros, apto negocio quinta, ubicada sobre avenida principal "José Ballivián" 777 (Calacoto alto).
(16-21/13977)

VENDO
Casa Irpavi Av. Sánchez cinco habitaciones, tiendas, garaje, galpones, horno, jardín, 50 árboles frutales. Ref: Max Paredes - Graneros 601.
(14-24/13882)

EN VENTA
Casa calle Chuquisaca esquina Tupiza 350, Ref. Av. Eduardo Abaroa No. 1322. (13-20/13851)

VENDO CASA
Altura parque Cota Cota, superficie 500 metros, apto negocio y quinta. Ubicada sobre avenida principal "José Ballivián" 777 (Calacoto Alto)
(16-22/13977)

Propiedades Terrenos

EN VENTA TERRENO
250 m2. calle Mururata No. 1313, esquina Pariguaya, barrio La Merced, Ref: calle Conchitas No. 511.
(8-23/13492)

TERRENO
225 mts.2, a tres cuadras Av. Busch metro 180, Ref. Busch 955, pasando Sucre Tennis (pasaje).
(20-23/14094)

TERRENO
Regalo alto Obrajes 208 mts.2. $b. 9.000.- Ref. teléfono 56362.
(20-23/14094)

TERRENO
Vendo 6.500 m2. Cotacota alto, para granja, vivienda, tiene agua vertiente, facilidades pago. Ref. Colon 1021, prolongación.
(20-27/14091)

TERRENO
Vendo 225 mts.2. a tres cuadras Avenida Busch c/m2. $bs. 180.- Referencias Busch 955 pasando Sucre Tenis (pasaje).-
(19-20/13988)

TERRENO
Regalo 208 mts.2. $bs. 9.000 alto Obrajes. Referencias Teléfono 56362.
(19-20/13988)

Teléfonos

VENDO TELEFONO
Particular Avenida Arce, Ref. 41268, desde horas 9.
(20-23/14085)

Profesores - Academias

INGLES
Doy clases a niños, teléfono 55304-
(20-23/14070)

CLASES GUITARRA
Charango, popular, clásica, teléfono 53205.
(20-23/14071)

TAQUIGRAFIA
Profesora titulada de clases, teléfono 55304.
(20-23/14070)

Muebles

OCASION
Vendo muebles Luis XV auténticos importados de Francia, Diaz Romero 1399 altos.
(18-21/14052)

VENDO A PLAZOS
Comedor, dormitorio, living, Juan de la Riva 1487, Sucre 1423.
(15-25/13965)

FAMILIA AMERICANA
Liquida por viaje, muebles, lavadora, teléfono 83364.
(20-23/14075)

VENDO
Juegos de living desde $b. 800 y atiendo pedidos al gusto del cliente. Calle Tumusla 429, esquina Manco Kapac.
(19-22)

Técnicos

LABORATORIO TECNICO SASCU
De Carlos Arteaga e Hijos, Técnicos Mecánigrafos con Certificados de Fábrica, especializados en reparaciones de Máquinas Calculadoras, Máquinas Sumadoras Máquinas de Escribir, Cajas Registradoras, Máquinas Multicopiadoras, Eléctricas o Mamales. Consultenos sobre armado y revisado de cualquier tipo de máquinas. Calle Bueno 240 esq. Av. Camacho La Paz - Bolivia.

MAQUINARIAS

EN ORURO
Vendo máquina tejedora industrial número 10 "DUBIED" con motor Overlock Ref: F.L.T. casilla 629, Belzu 766.
(10-20/13639)

PRECIO OCASION
Vendo máquina hacer helados, Cañada Strongest 1563.
(20-23/14060)

EN COCHABAMBA
-Vendo linotipo modelo 8, en perfectas condiciones, trabajado. Calle Ayacucho No. 6439. Cochabamba. (5,20/40083)

VENDO
Máquina pop Corn, teléfono 24304.
(20-23/14075)

MAQUINA DE ESCRIBIR
Alemana tipo "CABLE" vendo mejor postor, horas oficina: Comercio 897 esquina Jenaro Sanjinés, teléfono 26536.
(20/14087)

Empleados

PEINADOS CARMENCITA
Necesita experta peinadora, Avenida Ilurralde 1142.
(20-23/14093)

Varios

NECESITO DINERO
Dos o una pieza amplia, baño, para matrimonio solo, Ref. teléfono 82435 (tardes) zona central.
(20-23/J. R.)

MODISTA
Confecciones de última moda Plaza Villarroel 2051, teléfono 55304.
(20-23/14072)

ELECTRICAS
Planchas alemanas para sastres y hogar vendo, Comercio 897 esquina Jenaro Sanjinés.
(20/14087)

GRABADORAS PHILIPS
Flamante con duración 36 horas, stereo grabación reproducción. Radios vendo mejor postor. Ref. Comercio 897 esquina Jenaro Sanjinés. (20/14087)

KARDEX "REMIGTON"
500 tarjetas flamante vendo mejor oferta, horas oficina Comercio 897 esquina Jenaro Sanjinés, teléfono 26536.
(20/14087)

UNDERWOOD
15 pulgadas, precio de ocasión Comercio 994, of. 6.
(20-23/14088)

PRESTO DINERO
Sobre hipoteca, movilidad prendas, escribir a Sra. Deena casilla M-82.
(20-23/14085)

URGENTE NECESITO
Para préstamos, garantía primera hipoteca, teléfono 2050
(20/1406

ORQUESTA "STEREO"
Teléfono 20153. (6-23/13457)

PINTADO ALBAÑILERIA
.Refacciones puntual, garantizado, Teléfono 29005.
(19-25/1405

COMPRO
Curso de dibujo, preferible Continental Schools. Teléfono 24268.
(19-22/13994)

ORQUESTA
Amenizа fiestas en general teléfono 53220. (14-21/138

SOMBRILLAS
Para jardines terrazas los diferentes colores con bases quido. Illimani 1658 antes Fri (callejón) (19-20/13986)

FERRETERIA VENDO
Bien instalada calle Santa Cr 132, teléfono 43076.
(15-22/138

VENDO PESAS
Discos "Gimnasio York" C mercio - Colón. (15-20/139

Misas

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Miguel Viscarra Carrillo, Luisa Viscarra de Velarde, hermanos; Carlos Velarde Gonzales, Yolanda Segaline de Viscarra y Luz Guzmán v. de Viscarra, hermanos políticos; los primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue cariñoso y ejemplar hermano

† Don FEDERICO (PIBE) VISCARRA CARRILLO

Benemérito de la Patria

Q. E. P. D.

agradecen profundamente a todas las personas e instituciones públicas y deportivas que nos hicieron llegar sus sentimientos de pesar y les ruegan asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se oficiará el día de hoy Martes a hrs. 11 y 30 en la Basílica menor de San Francisco. Su asistencia a éste acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta, no circulan invitaciones especiales.

La Paz julio de 1971

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Los hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia del que en vida fue obnegado padre y ejemplar esposo, señor

† Cnl. FRANCISCO BARROS PARADA

Benemérito de la Patria, de Manuripi y la Guerra del Chaco.

Q.E.P.D.

ruegan a sus parientes, personas piadosas y muy especialmente a sus compañeros beneméritos de la Patria, camaradas de la FF. AA. del Servicio activo y pasivo, a los residentes chuquisaqueños y cruceños, se dignen asistir a la misa que recordando el mes de su llorado fallecimiento en la ciudad de Sucre, se mandará oficiar el día de mañana miércoles 21 de julio a Hs. 11 y 30 en la Iglesia de María Auxiliadora (Dn. Bosco).

Agradecen de todo corazón los sentimientos de pesar a las personas amigas y camaradas del Ejército.

El duelo se despide por tarjeta.

Rogad a nuestro Señor Jesucristo por el descanso eterno del que fue

† Dr. LUIS A. URIA de la OLIVA

Q. E. P. D.

Benemérito de la Guerra del Chaco.
Inmolado por la Revolución Nacional el 21 de julio de 1946.

La familia doliente, invita a sus parientes, ex-combatientes del Chaco, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma, se oficiará en el Templo de San Juan de Dios, el día miércoles 21 del presente; a horas 10 y 30 a.m. recordando los veinticinco años de su inmolación.

La Paz, julio de 1971.

La familia de la que en vida fue:

† Doña BENITA LANZA v. de SAAVEDRA

Invita a sus familiares, amigos y demás personas a la misa de cabo de año que se celebrará en la Iglesia de María Auxiliadora el día martes 20 del presente a horas 11 a.m.

Se agradece su asistencia.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Sinforosa Delgadillo vda. de Cazón, esposa; Ing. Renato Cazón Delgadillo, Felipe Cazón Delgadillo, Prof. Jaime Cazón Delgadillo, Enrique Cazón Delgadillo, César Cazón Delgadillo y Roberto Cazón Delgadillo, hijos; Haydeé Ch. de Cazón; Nicky D. de Cazón, Angélica G. de Cazón, Jacinto N. de Cazón hijas políticas; tíos, nietos y demás familiares y amigos del que en vida fue ejemplar esposo y digno padre:

† Don MAXIMO CAZON OSSIO

Q. E. P. D.

(acaecido en Potosí)

agradecen profundamente a todas las personas que nos hicieron llegar sus sentimientos de pesar y les ruegan asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se oficiará el día Miércoles 21 del presente, a horas 7 y 30 en el templo de María Auxiliadora (El Prado).

Su asistencia a éste acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

Nicanor, Julio, José Aurelio, Jaime, Lidia, Berthay Danny, hijos; sus hijos políticos y nietos de la que en vida fue ejemplar madre

† Doña ANACLETA SALINAS DE ORTEGA

Q.E.P.D.

ruegan a sus parientes y amigos residentes del Grupo Quechisla, Comibol, se dignen asistir a la misa que recordando sus 25 años de fallecimiento en Atocha, Telamayu, se mandará a oficiar el día miércoles 21 del presente a horas 10,30 a.m. en la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.

La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1971

INVITACION RELIGIOSA

Elevad una oración por el eterno descanso del alma de la que en vida fue ejemplar esposa y cariñosa madre

† Doña CANDELARIA BENAVIDES DE ESPINOZA

Q. D. D. G

Fallecida el 4 de Julio de 1971

Dr. José G. Espinoza V. esposo; Norah (ausente), Gaby, Nancy, Fernando, hijos; Ricardo Velarde Medina, Ana Gloria R. de Espinoza, hijos políticos; los nietos, hermanos, parientes y demás deudos, ruegan a los residentes potosinos, y amistades asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará en el templo de San Juan de Dios el día Jueves 22 de Julio a horas 10,30 a.m.

La familia doliente agradecerá por este acto de piedad cristiana.

La Paz, Julio 1971.

La familia del que fue señor

† Don EDUARDO ZALLES CISNEROS

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas, concurrir a la misa que se celebrará mañana miércoles 21, a horas 12.oo, en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre, Sopocachi), recordando los ocho días de su sensible fallecimiento.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1971

Sociales

REUNIONES

* El señor Jaime Balderrama y señora ofrecieron una cena a sus relaciones sociales.

* El miércoles invitará un té a sus amigas la señora Violeta Trigo de Heuhauser.

* Un pequeño grupo de señoras asistirá al té que invitará el viernes la señora Nancy Soria de Prudencio.

* La señora Clemencia Ernst de Montenegro invitará un te a un grupo de ex-alumnas del Colegio Alemán "Mariscal Braun".

* Recibió felicitaciones por su cumpleaños la señorita Isabel Ardaya.

* Amigos del señor Guillermo Crespo Palza le ofrecieron una cena para agasajarlo por su cumpleaños.

* Recordó su cumpleaños la señora Alicia Cano de Gutiérrez.

* El señor Osvaldo Maldonado y señora invitaron una cena en honor de los novios Sonia Aramayo Montes y Fernando Navarro Rengel. El señor Luis Kushner y señora dieron una cena con el mismo motivo. Les ofrecieron una cena el señor Luis Navarro y señora. El señor Jorge Aramayo y señora les agasajaron con una cena. La señora Olga de Riveros ofreció un té a la novia.

* La señora Gloria Fernández de Andaluce invitó un cocktail a las personas amigas que estuvieron a felicitarla por su cumpleaños.

* El señor Enrique Santander y señora invitaron una cena-baile celebrando una fecha familiar.

* Ofreció una cena por su cumpleaños el señor Eulogio Ruiz Pantoja.

* El señor Carlos Campanini invitó una parrillada a un grupo de amigos.

* Invitó un té para agasajar a la señora Julia de Molina, la señora Corina Taborga de Peró.

* La señora Teresa Gambarte de Borda reunió a un grupo de amigas en un té, agasajando a las señoras Rosario de Berinduague y Julia de Molina.

* Celebró su cumpleaños la señora Teresa Trigo de Rejas. Sus amigas estuvieron a felicitarla.

INFANTILES

* Hoy invita un té, por su cumpleaños, Gonzalo Silva de la Vega.

* El domingo último cumplió su primer aniversario el niñito Alex Suárez Irusta. Sus padres ofrecieron un té a sus amiguitos.

ROTARY CLUB

* Los socios de Rotary Club se reunirán mañana en un cocktail en los salones del Club de La Paz.

ASOCIACION DEPARTAMENTAL DE TENNIS

* La Asociación Departamental de Tennis ofreció un cocktail, en la sede social del Club Tennis La Paz, con motivo de la entrega de premios a los ganadores del Campeonato "Ciudad de La Paz".

COMPROMISO

* En San Francisco, Estados Unidos se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Loly Soria Pereyra con el señor Dwight Hugh Boecher.

MATRIMONIO

* El sábado se celebrará la boda de la señorita Elisa María Asbun Aburdene y Luis Fernando Bastida. La ceremonia religiosa será en la Iglesia de María Auxiliadora.

NACIMIENTOS

* El hogar de los esposos Gonzalo Blacut y Nancy V. de Blacut ha sido alegrado con el nacimiento de una hija. La madre y la niña reciben atención en la Clínica Alemana.

Fallecimientos

El Director, Jefes, Oficiales, Personal Civil, Clases y Guardias de LA GUARDIA NACIONAL DE SEGURIDAD PUBLICA, tienen el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento en cumplimiento del deber, del que en vida fue su camarada.

† CABO ANDRES CUSSI CUSSI

Q. E. P. D

y ruegan a las autoridades, Policía Nacional y pueblo en general, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo a horas 15 de hoy martes 20 de los corrientes, y al traslado de los restos al Cementerio General a horas 16 del mismo día.

El cortejo fúnebre partirá de la Mutual y Cooperativa Policial, calle Junín 665.

Servicios Casa Aliaga Figueroa. Telf. 25676

La Paz, 20 de julio de 1971

Inmolado en el cumplimiento del deber, falto de medios de protección y dejando en la orfandad a su esposa y ocho hijos, ha caído, el que en vida fue

† Sgto. ANDRES CUSI CUSI

Q.E.P.D.

El Director Catedráticos y alumnos del Curso Nº 5 de la Escuela de Aplicación Policial, ruegan a todos los camaradas de la Institución y pueblo, asistir al traslado de los restos mortales del extinto el día 20 a horas 16 (p.m.).

El cortejo fúnebre partirá del Círculo de Carabineros (Calle Junín), Nº 16 favor que comprometerá la eterna gratitud de la Institución Policial.

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS, participa el sensible fallecimiento del que en vida fue su asegurado

† Don CESAR MIRANDA M.

Q. E. P. D.

Natalia vda. de Miranda, madre; Miriam Miranda hija; Carmen y Porfirio Miranda hermanos; Víctor Pacheco hermano político; los primos, tíos y demás parientes, ruegan a sus amistades y personas piadosas y en forma especial a los trabajadores de la fábrica "Forno" y residentes de Puerto Carabuco se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 20 a horas 17.oo p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la sede Social "Villa 18 de Mayo", Zona Vino Tinto.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1971.

"Bolívar" S.A. de Seguros, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada

† Dña. MARIA MURIEL DE CACHICATARI

Q. E. P. D.

Gregorio Cachicatari Morales, esposo; Jorge, Juan, Rosario, María Luz y Mauricio hijos; Eulalia vda. de Muriel, madre; Concepción de Encinas y Augusto Argandoña (ausentes) hermanos; Marcos Encinas hijo político, nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades especialmente a los residentes Potosinos y Chuquisaqueños se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 20 a horas

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Perú; favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1971.

Misas

Dr. Hugo Silva Gonzalez, hijo; Graciela M. de Silva, hija política; Roxana y Hugo Eduardo, nietos y demás familia de la que en vida fue abnegada madre,

† Sra. ANGELICA GONZALEZ PEÑALOZA

Q. E. P. D.

Invitan a sus parientes, amistades e instituciones a las que perteneció, se dignen concurrir a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento se mandará oficiar mañana miércoles 21 de los corrientes, a horas 11, en el templo de La Merced.

Gratitud que comprometerá el agradecimiento de la familia.

La Paz, julio de 1971

La esposa las hijas, el hermano, los nietos y demás familia del que en vida fue obnegado esposo y ejemplar padre

† Dr. Dn. JUAN JORGE TEJERINA RODRIGO

Q.E.P.D.

ruegan a sus parientes, amigos y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los 6 meses de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día miércoles 21 del presente mes a horas 12 m. en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Dr. Robin Barragán Pelaez y Miriam Ibargüen de Barragán padres; Marisol, Miguel Angel, Robin Gabriel y Flor de María Barragán Ibargüen, hermanos Esther Pelaez vda. de Barragan y Blanca Rogers vda. de Ibargüen, abuelas, Dolly Barragán de Mihotek, Nancy Barragán de Moscoso Marcela Ibargüen vda. de Llosa, Ruth Ibargüen Rogers (ausente), Dr. Guido Ibarguen Rogers tíos, Ing. José Mihotek H., Amalia Burgos de Ibargüen tíos políticos, y demás parientes y amigos del que en vida fue amado hijo y cariñoso hermano:

† JUAN CRISTOBAL BARRAGAN IBARGUEN

agradecen profundamente a todas las personas que nos hicieron llegar sus sentimientos de pesar y les ruegan asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se oficiará el día de hoy martes 20 del pte. a horas 11 y 30 en Iglesia de San Miguel, Calacoto.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue ejemplar hijo y hermano, Tte. Av.,

† OCTAVIO PRADA ECHALAR.

Q. E. P. D.

agradece profundamente a todas las personas que en el momento del luctuoso suceso les hicieron llegar sus sentimientos de pesar y muy especialmente al personal del Palacio de Gobierno, H. Alcaldía Municipal, Comando y camaradas de la Fuerza Aérea, Grupo Aéreo de Caza, Promociones 67 y 68 del Politécnico Militar de Aeronáutica, Club ALAS, club Olimpia, e invitan a la misa que recordando el mes de su llorado fallecimiento ocurrido en el accidente aéreo del 18 de junio ppdo mandan celebrar misa en la Catedral Metropolitana hoy martes 20, a horas 10 y 30.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

No circulan invitaciones especiales.

El duelo se despide en la puerta del templo.

Fallecimientos

Víctima de un trágico accidente ha dejado de existir la que en vida fue,

† VIRGINIA HERRERA VALDIVIA

Q. E. P. D.

Florencio Herrera H. y Abigael Valdivia de Herrera, padres; Ninfa de Herrera, Sifia de Hinojosa, Adolfo, Benedicto, Rose Mary, Wilfredo, hermanos; Hilarión Rivera, Roberto Hinojosa, María Luisa de Herrera, hermanos políticos; primos, sobrinos y demás familia, en forma especial se invita al cuerpo docente y alumnado del colegio de Señoritas Liceo La Paz, ruegan a sus amistades y demás personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al cementerio general el día de hoy martes 20 de julio de 1971, a horas 11. El cortejo fúnebre partirá de la Federación de Estudiantes de Secundaria, calle Ayacucho Nº 251.

Favor que agradecerá la familia doliente.

Servicios Casa Aliaga Figueroa, Telf. 25676

Víctima de un trágico accidente ha dejado de existir el que en vida fue,

† Niñito JOSE FERNANDO SILVA TERAN

Q. E. P. D.

Fernando Silva y Consuelo Terán de Silva, padres; Wilson Silva Terán, hermano; tíos, primos, y demás familia, ruegan a ustedes se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 20 de julio de 1971, a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Adolfo Ortega Nº 622 (antes pasaje Tumusla).

Favor que agradecerá la familia doliente.

Servicios Casa Aliaga Figueroa Telf. 25676

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

AVISO

Se invita nuevamente a los postulantes para adjudicación de viviendas en el Plan 328 de Villa Dolores de El Alto, que no se hicieron presentes en el sorteo verificado el día 15 del mes en curso, para el que fueron invitados anteriormente mediante publicación de prensa, concurrir al segundo sorteo que se efectuará excepcionalmente el día 22 del presente mes, a horas 16, con el número de asistentes.

Se advierte que después de este sorteo no se admitirán reclamos de ninguna naturaleza.

La Paz, 20 de julio de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Libros para usted

Ed. GRIJALBO

EL PADRINO	Puzo
LOS SIETE MINUTOS	Wallace
EL TESTIGO SONRIENTE	Traver
THOMAS	Mydans
LA SEMILLA DEL DIABLO	Levin
CEREMONIA SECRETA	Hugues
KU KLUX KLAN	Chalmers

De venta en:

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Mercado 1315 Cochabamba Casilla 450

El arquitecto PETER STEFFENS, profesional boliviano, gana concurso en el extranjero: Proyecto Cine-teatro, en Israel.

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

NATIONAL

sus hijos...

necesitan una alimentación que los haga desarrollar sanos, fuertes y alegres....
nuestro secreto es...

Carnation

PROCEDE DE VACAS CONTENTAS SANAS Y BIEN ALIMENTADAS

LECHE EVAPORADA DE ALTO PODER NUTRITIVO Y EXQUISITO GUSTO.

COLOSAL PARA EL BEBE Y LOS DEMAS HIJOS.

STAMBUK & MARK

AV. MARISCAL STA. CRUZ. 1342 TELF. 29901
CASILLA 4822

PEUGEOT
404
En perfectas condiciones,vendo, teléfonos - 28587- 82288.
(16-20/13976)

SE ALQUILA
Una tienda nueva en la Av. Arce. Ref: teléfono 25751. (18-24/13991)

COMPRO CRUZEIROS
Ref: teléfono 29118.
(18-21/13989)

CASA EN VENTA
Vendemos casa antigua excelente ubicación sobre superficie 657 metros cuadrados, en la calle Murillo entre Sagárnaga y Cochabamba. Ref: teléfono 55347 o 55543.
(20-24/13742)

GRAN OPORTUNIDAD
Vendo de ocasión casa pequeña en Calacoto sobre 740 mts.2. Ref: Av. Sánchez Bustamante No. 1035. (20/13984)

EN VENTA
Una casa, lote en Tembladerani, Ref: Av. Roma 46 (Obrajes)
(20-26/F.R.)

VENDO
Casa en construcción, sin intermediarios. Quiendo - Larecaja, una cuadra. Av. Perú teléfono 27345, mañanas.
(18-23/12947)

OFREZCO
Departamento anticrético $b. 34.000.- Uchumayu 633 casi esquina Yungas. (20-23/14062)

ALMACEN-DEPOSITOS
Superficie 600 mts. sobre avenida céntrica, - gran espacio estacionamiento, completamente seguro, alquilo a firma solvente. Escribir a J. Romero, Casilla 5367.
(20-23/14063)

COMPRO
Cabina camión Chevrolet, modelo 58, llamar teléfono 23894.
(20-23/14056

ALQUILO
Pieza amueblada a señora, otra independiente con derecho a baño y teléfono, teléfono 43270, Sopocachi.
(20-21/14057)

Avisos Notables

PARA COCHABAMBA
Necesito chico con experiencia arreglos florales. Presentarse Oficina La Renta, calle Ballivián 2o. piso, 9-12, 2-6, buscar Sra. Echazú
(20/1983)

ANTICRETICO
O alquiler ofrezco departamento dos dormitorios y dependencias, Av. Ballivian calle Bernardo Trigo 425.
(20-21/14058)

VENDO
Por bolsas, camionadas arena fina, abono preparado, turba, tierra negra salitrada, piedra pizarra negra, puestos a domicilio. teléfono 23894. (20-24/14059)

FAMILIA ALEMANA
Sin niños precisa alquilar casa independiente sin muebles, con jardín, tres dormitorios garaje y dependencias completas, zona Sopocachi. Ofertas L.L. Casilla 150. (20/14061)

AUTOMOVIL VENDO
Motivo viaje, precio ocasión. Inglés Austín, 4 puertas, poco recorrido, teléfono 52104 - 25548
(20-25/14064)

VENDO
Por motivo de viaje una casa bastante cómoda, Saavedra 2250.
(20-21/14067)

VW 1600 TL
Compro solamente al contado, teléfono 53231 en las mañanas.
(20/14077)

A nuestros avisadores
Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 à 20.oo.
PRESENCIA

VENDO CASA
Precio de ocasión por motivo de viaje, buen ambiente, magnífica ubicación, impuestos al día, dos departamentos amplios, otro pequeño y garzonier, garaje, terraza, Entrego vacía. Datos teléfono 55503.
(20-25/14074)

JEEP WILLYS
1957
En venta, modelo CJ 6 (largo) buenas condiciones, Av. 20 de Octubre 2164. (20-23/14068)

ALQUILO
Pieza amueblada para caballero, Ecuador 2298
(20-21/14090)

A los cuatro vientos

-BUENAS MANERAS

-Una limosna, gentil señora - pide un "clochard" barbudo y harapiento a una hermosa y elegante señora, en una calle de París.

¡Oh! reacciona ella. - ¿Cómo es posible que se dedique a mendigar?.

El vagabundo parisiense hace una inclinación respetuosa y responde:

¡Porque eso me permite hablar con una hermosa mujer sin que nadie me haya presentado!.

LO NUEVO Y LO VIEJO

Un señor entra en una tienda de antigüedades, y dice al dueño ¡Buenos días! ¿Qué hay de nuevo?.

EL SOMNIFERO

-Su marido señora - dice el médico después de haber examinado al señor Smith - tiene necesidad de descanso. He aquí por qué me permito aconsejarle este somnífero. Basta una cucharada para dormir doce horas seguidas.

-Está bien doctor - responde la señora Smith. ¿A qué hora debo hacerlo tomar a mi marido?.

-No, no - se apresura el médico-. no es el quien debe tomarlo, sino usted!.

ALQUILO DEPARTAMENTO
Sopocachi, 2 dormitorios, escritorio, living, comedor, baño, cocina calefón, sin muebles, - Llamar: 23651.
(20-23/14092)

SE DESEA ALQUILAR
Departamento asoleado para matrimonio sin hijos. teléfono 42976.
(20-23/14089)

ALQUILO DEPARTAMENTO
Amueblado, confortable, soleado. Plaza Abaroa 2463, altos.
(20/14079)

ALQUILO
Pequeño departamento amoblado, dos dormitorios, teléfono, a matrimonio honrado y correcto. Ref: Av. Sánchez Lima 2521, tercer piso, puerta N,
(20-21/14078)

Aviso de Remate

El Dr. Carlos Terrazas Torres Juez 4o. de Partido en lo Civil. Etc

Hace saber que por Decreto de fs. 170 v. de fecha 14 de julio de 1971, se ha señalado para el día 30 de julio del presente año a horas 15 para el verificativo del remate de la casa de la calle Ayacucho No. 207 de esta ciudad, propio de German Bermudez, sobre la base de $bs. 253.296, por tenerse así ordenado dentro del juicio civil seguido por Benjamín Pizarro, sobre cobro de pesos.

Los interesados podrán concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia Previo depósito del 5% mayores datos la Secretaría del Juzgado.

La Paz. 15 de julio de 1971.

Augusto Collao Flores
Secretario del Juzgado 4o. de Partido en lo Civil.

P.O. del Sr. J. 4o. de P. en lo C.

MEDIDAS DE SEGURIDAD FUERON TOMADAS PARA EVITAR DIFICULTADES EN APOLO 15

CABO KENNEDY, FLORIDA, 19 (AP).- Expertos espaciales norteamericanos consideran que las medidas de seguridad aplicadas en la construcción de la nave comando Apolo impedirán en los vuelos tripulados de Estados Unidos el tipo de desastre que provocó la muerte a los tres cosmonautas soviéticos de Soyuz 11.

Los soviéticos dijeron que el accidente de la nave Soyuz fue provocado por una grieta que se abrió en la pared de la cápsula a unos 30 minutos de su entrada en la atmósfera, el día 30 de junio.

La versión oficial soviética excluyó daño estructural de la cápsula, e implicó que el motivo de la fisura fue un error humano.

Los expertos norteamericanos no consideran la posibilidad de que un accidente similar pueda ocurrir a los tripulantes de Apolo 15, que ha de despegar rumbo a la Luna el 26 de julio.

Según los técnicos, la cápsula Apolo posee una escotilla doble, un método mejor de acoplamiento, un sistema de detección de fisuras y un sistema de compresión más seguro. Aun si la cabina resultase descompresionada, los astronautas tendrían tiempo de colocarse trajes espaciales protectores.

Los cosmonautas rusos no llevan consigo trajes compresionados; su sistema es tal que, de ocurrir una descompresión súbita, la muerte es prácticamente instantánea.

He aquí la versión de lo sucedido a la tripulación de Soyuz 11, según los científicos norteamericanos familiarizados con el diseño de las cosmonaves rusas:

El vehículo espacial Soyuz consta de tres partes: el "módulo" orbital, donde los cosmonautas pasan la mayor parte del tiempo; la nave de reingreso a la Tierra, que abordan poco antes de volver a nuestro planeta, y la cápsula de servicio, que contiene baterías, oxígeno, y otros abastecimientos imprescindibles para la conservación de la vida.

Para iniciar el reingreso a la Tierra, un motor de la cápsula de servicio entra en ignición durante cuatro o cinco minutos, y reduce su velocidad. La cápsula de servicio se separa entonces y se aleja del cuerpo principal de la cosmonave.

Aviso de Remate

El Dr. Darío Rodríguez Tellería, Juez Undécimo de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER: A la opinión pública que dentro del concurso voluntario seguido por EMILIO DURAN Y MARIA HELIA DE DURAN sobre Cesión de bienes; por auto de fojas 23, se ha señalado el día 26 de julio del presente año a horas diecisiete para el verificativo del remate de un inmueble (casa) situado en la Avenida Saavedra No. 1.012, sobre la base de Pesos Bolivianos Trescientos once mil trescientos once con treinta y cinco centavos (de (311.311.35 $bs), rebajada que ha sido en su segunda décima.

Los interesados en dicho remate podrán concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el deposito del 5% en Secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los catorce días del mes de julio de mil novecientos setenta y un años.

P.O. del Sr. J. 11o. de P. en lo . de la C.
Froilán Calderón Vega.
Secretario del Juzgado 11o. de Partido en lo Civil.

AVISO PERMANENTE AL SR. JORGE MALCUNI
Casa "Malcuni", calle Esteban Arce, No. 3736 esquina Calama, COCHABAMBA, hasta que pague su deuda.
ESTATEX S.A.

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Medico-Cirujano
Medicina Interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición.
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA
3er. piso (Edificio Sobima Altos D.K. de Hrs. 10 a 12. 30 y de 14 a 17 - Teléfono 28163 - Domicilio 23832.

Dra. ALMA DE ZAVALETA
Enfermedades de la vejez
Médico geriatra especializado en Cowley Rd. Hospital, de Oxford Inglaterra.
Consultorio: Illampu 608 - Horas 15 a 17 - Teléfono 25143 - Teléfono Domicilio 52310.

Dr. JORGE GONZALEZ DAVILA
Neurocirugía - Neurorradiología
Hospital Obrero (Lima) - Hospital de La Timone (Francia)
Diagnóstico y tratamiento de enfermedades del sistema nervioso.
Estudios Neurorradiológicos.
Obispo Cárdenas 1415, 3er. piso. Hrs. 17,30 - 19,30 - Teléfono 24158.

ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES
Dr. EDGAR SANTALLA PAZON
Nefrólogo-Internista
Estudios universitarios y de especialización en Rio de Janeiro - Brasil. Consultorio Avenida 6 de Agosto Nº 2494 (Centro Médico de Diagnóstico) Horario: 15 a 18 Hrs. Teléfonos: 21280 y 54077.

Dr HARRY S. TRIGOSSO TAPIA
Neurólogo
Universidad de Sao Paolo - Roma - Madrid. Afecciones del cerebro, médula, nervios. Epilepsias, neuromusculares, vásculo-cerebrales, polineuropatías. REHABILITACION DEL LENGUAJE. Electroencefalografía. Ecuador 2052, esquina Sanchez Lima Tel. 41109.

Dr. JULIO BUSTILLOS ITURRALDE
Médico de Niños
Especializado en la Argentina. Nutrición en Guatemala. Salud Público en Puerto Rico.
Después de 4 años fuera del país comunica a su clientela la reinicación profesional, en su consultorio en la calle Socabaya 357, Primer Piso. (Esquina Potosí).
Horas: Mañanas 11 a 12, Tardes 14 a 18.
Teléfono: 20312.

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA
Ortopedia - Traumatología Infantil
Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Parálisis cerebral. Poliomielitis.
Avenida 16 de Julio 1616. Segundo piso. Teléfono 50461. Domicilio 22354.

Dr. JORGE VIDAURRE P.
Cirujano Gastroenterólogo y Tórax
Especializado en el Hospital "Privado" de Argentina.

MARY FINO DE VIDAURRE
Dietista
Tratamiento Dietético de gordura, obesidad, adelgasamiento, arteriosclerosis, diabetes, úlceras digestivas, enfermedades hepatobiliares.
Consultorios Loayza Edif. Castillo 1er. piso, hs. 14.17. - Teléfono 51346.
Domicilio Teléfono 29302.

Dr. WALDO VALCARCEL ESTRADA
Médico de Niños
Estudios Universitarios y Especialización: Buenos Aires.
Consultorio: Av. Camacho 1312, 3er. piso, Tel. 40839. 15 a 18 hrs.
Consultas urgentes: Cualquier hora: Tel. 22349

ENFERMEDADES DEL CORAZON
Dr. JORGE FERNANDEZ DORADO
Especializado en cardiología, Centro Médico Nacional de México. Consultorio: Calle Loayza Edificio Castilla, primer piso, teléfono 51346, domicilio 54750.

Dr. HERNAN CRIALES
Cardiólogo
Especializado en México y Francia. Consultorio Avenida 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Petrolera), 2º piso. Horario: 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio teléfono 41188.

Dr. JORGE LIENDO ROMERO
Cirujano-Ginecólogo-Obstetra
Estudios y especialización en UMSA. Universidad Nacional Autónoma de México. Enfermedades de señoras, hemorragias genitales, control y tratamiento del cáncer genital, cirugía ginecológica Prenatal, parto sin dolor.
Consultorio: Ayacucho Edificio Scala 7º piso, teléfono 27561, domicilio 50526-25053. Consultas de 16 a 19.

Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI
Cirujano - Proctólogo
Atiende enfermedades del colón, recto y ano. Hemorroides, fístulas, prolapsos, tumores. Consultorio calle Colón 668. Teléfono 50608. Domicilio teléfono 28240.

Oidos-Nariz-Garganta - Cirugía de la Sordera
Dr. RENATO BUSTILLOS
Especializado en Argentina, Brasil, Inglaterra.
Consultorio: Av. Camacho 1377, 2º piso. Edif. Saenz Hrs. 14-17. Teléf. 21003 - Domicilio 54184

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Neurocirujano
Especializado en Suecia, Inglaterra, Holanda.
Cirugía traumatismos craneoencefálicos, medulares, tumores cerebrales, aneurismas, hernia discal, enfermedades del Sistema Nervioso.
Obispo Cárdenas 1415 - Horas 15.18. Urgencias 82909.

Dr. LUIS SEA
Médico - Cirujano
Broncopulmonares - Tuberculosis, Gastro-Intestinales. Venéreas en todas sus formas.
Consultorio y domicilio. Evaristo Valle Nº 153. - Teléfono - 42465.

ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO
Dr. JORGE LORA URCULLO
Especializado en la Clínica Puerta de Hierro de Madrid, España HIGADO - ESTOMAGO - INTESTINOS. Consultorio: Loayza Edificio Castilla, 1er. piso. Teléfono: 51346. Dom. 23709.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
Cirujano-Urólogo
Estudios Universidad de Chile. Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas, etc.
Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso., of. 4, teléfono 25548 - Domicilio 55415. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Médico-Urólogo
Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales masculinos. CONSULTORIO: Av. Arce Nº 2316. INSTITUTO DEL DIAGNOSTICO. Teléfono 56017. Atención de 18 a 19 y 30.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Otorrinolaringólogo
Enfermedades y cirugía, OIDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultorio de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22195. Domicilio Obrajes.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
Especializado en Londres y Santiago de Chile
Consultorio: Avda. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima, 3er. piso, Teléfono 28163. Consultas de 17 a 20 hrs. Domicilio Urbanización - San Miguel J. 26 - Teléfono 83629. Casilla 3601

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
Urólogo
Especializado en Europa. Enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, incontinencia urinaria, etc. Consultas de 3 a 5. Calle Mercado 996. Edificio Almaraz.

Dr. JOSE ANTONIO CABALLERO CUELLAR
Ginecólogo
Especialidad Primera Cátedra Ginecología (Dr. Guillermo Di Paola) Universidad Buenos Aires.
Alteraciones, enfermedades de la niñez, pubertad, madurez sexual menopausia. Esterilidad. Endocrinología sexual.
Consultorio Avenida Montes 775 (Plaza Pérez Velasco) 17 a 20.- Teléfono Dom. 53144.

Dr. VICENTE ZOGBI G.
Cirujano-Urólogo
Enfermedades de los riñones, próstata, vejiga, genitales. Consultorio: Av. Arce Nº 2316, 2º piso, teléfono Domicilio 28015, hrs. 15 a 18.

CENTRO DE GASTROENTEROLOGIA Y NUTRICION
Avenida Mariscal Santa Cruz 1322 - 2º piso - Teléfono 2937)

Dr. JUAN ZARATE DURAN
Gastroenterólogo - Pediatra
Especializado en España

Dr. FERNANDO CONTRERAS PAZ
Médico Radiólogo
Especializado en Colombia

Dr. CARLOS FLORES DE LA RIVA
Cirujano - Proctólogo
Especializado en el Brasil

Dr. GASTON SCHMIDT TORREZ
Cirujano Especialista
Especializado en Chile

Dr. RAMIRO JAUREGUI TAPIA
Médico - Gastroenterólogo
Estudios en el Brasil

Dr. ABELARDO COLQUE MARQUEZ
Especializado en México
LABORATORIO CLINICO: Avda. 16 de Julio Nº 1616 - Edificio Petrolero 2º piso.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO E INTESTINOS Y RECTO, ADULTOS Y NIÑOS

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO FESTIVOS (NOCHE Y DIA)

Descuentos proporcionales a familias económicamente limitadas.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecología-Obstetricia
CIRUGIA.- Prenatal - Tratamiento de tumores, hemorragias ESTERILIDAD - Prevención al CANCER - Orientaciones sobre planificación familiar. Consultorio Mariscal Santa Cruz 1322. Teléfono 50040, horas 13,30 . 17.- Dom 21935.

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
Médico de Niños
Especialización: Clínica Pediátrica Universitaria de Roma. (Italia) Centro Internacional de la Infancia, París.
Consultorio: 2º piso "Caja Petrolera", teléfono 50461. De 14 y 30 a 17 horas.
Domicilio: Teléfono 54413. ATENCION DE URGENCIA.

Abogados

CARLOS GONZALO DE SAAVEDRA
Abogado
Traducciones legales y técnicas por ex-funcionario del Dept. Int. del Chase Manhattan Bank de N. York. Casilla 372, teléfono . . . 40720.

ESTUDIO JURIDICO
Dr. WALTER COSTAS BADANI
Abogado
Atención personal - Asistencia de Procurador
Asuntos: Tribunales - Laborales - Comerciales - Administrativos.
Recibe poderes y gestiones del interior y exterior del país.
Bufete: Yanacocha 301 - 1er. piso Of. 8. Teléfono 28320
Casilla Correo Nº 596 - La Paz.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO
Notario de Fe Pública
Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc.
SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA
Dirección: Mercado Nº 1078 (frente a Casa Grace). Teléf. Of. 22401. Dom. 26072.

Dentistas

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA
Cirujano-Dentista
Comunica a su distinguida clientela, de regreso de EE. UU., atenderá de 9 a 12, 2 a 7 horas, Teléfono: 26303. Av. Camacho 1377 - 5º piso.

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
Odontólogo
Operatoria, prótesis clínica, alta velocidad. Rayos X. Atención de lunes a viernes, horas 14 a 19. Comercio 927 (Edificio Cine Princesa). Teléfono 26976.

Dr. RIGOBERTO MENA M.
Odontólogo Especialista
Catedrático de Cirugía bucal, Facultad de Odontología de la U.M.S.A. Cirugía-Prótesis - Rayos X - Complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y malformaciones maxilares. Consultorio Av. Camacho esquina Loayza, Edificio Saenz 6º piso, oficina Nº 5, casilla 2307. Teléfonos Consultorio 27636 Domicilio 42706.

DE AGOSTO Tel. 23829

...ana, tanda y noche EL FESTI-...AL DEL PAJARO LOCO (Apta ...a todo público) Actualidades ...ciales No. 28 (estreno) Pre-...cios matinée platea 3.70 mezza-...nine 4.20 tanda y noche platea 4.90 ...zzanine 5.40

BUSCH Tel. 53694

Matinée y tanda dobles ESTRATEGIA DEL TERROR y LA RUTA DEL PELIGRO Noche doble prohibida para menores de 21 años ESTRATEGIA DEL TERROR e INDECISION DE MUJER Precios matinée 2.60 - 1.60 tanda y noche 2.70 y 1.70

TV Boliviana

CALLE ARCE Nº 2172 - TELEF.

18.00.- Disneylandia
18.25.- Francés
18.53.- Noticiero
19.00.- Miscelanea
19.21.- El Deportivo.
19.31.- La Plaza Roja
20.15.- El Central.
20.38.- San Martín de Porres
21.11.- Comentario Político
21.16.- El Banquillo.
21.46.- Los Detectives
22.16.- Cine en Pijama "Como dos gotas de agua".
23.49.- Al Filo de la media noche.
23.59.- Cierre emision.

CINE EN PIJAMA
TV Boliviana "ZENITH"
Hoy 21.50 Hs.
"COMO DOS GOTAS DE AGUA" con Pili y Mili

HOY TV cines

MEXICO Tel. 26867

Matinée doble Hs 2.45 UNA HORCA PARA EL TEXANO y EL MUNDO DE LOS MUERTOS Tanda doble Hs 18.15 PRISIONERO EN LA CIUDAD, EL MUNDO DE LOS MUERTOS Noche doble 21.30 FRAY DON JUAN EL MUNDO DE LOS MUERTOS Matinée, tanda y noche 3.00 y 2.00

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche MILAGRO DE AMOR (Mayores de 18 años) Noticioso El Mundo al Instante Precios matinée 3.80 - 4.30 tanda y noche 4.80 y 5.30

LA PAZ

Funciones suspendidas por cambio de equipos cinematográficos y refacción de la sala.

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée ESCANDALO EN LA FAMILIA y ADIOS CUÑADO tanda y noche dobles RUBY y MODISTO DE SEÑORAS (mayores de 21 años Precios matinée 2.70 tanda y noche 3.30

ROXY

Matinée doble LA HORA DE LA PISTOLA y LA NOCHE SE HIZO PARA ROBAR Tanda y noche LA PRISIONERA DEL DESEO y LA NOCHE DE HIZO PARA ROBAR Precios matinée 2.70 tanda y noche 3.30

TESLA Tel. 53803

Matinée, tanda y noche CELOS ESTILO ITALIANO Precios matinée 4.10 - 3.60 tanda y noche 5.30 - 4.80

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, tanda y noche EL SATANICO (Prohibida menores de 21 años Precios matinée 3.60 - 3.10 2.60 - 2.10 tanda y noche 4.30 - 3.80 - 3.30 - 2.80.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche LA MESTIZA Todo publico Precios matinee platea 3.70 mezzanine 4.20 tanda y noche platea 4.90 mezzanine 5.40

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche EL HOMBRE DE KIEV Mayores de 16 años Precios matinée 3.20 tanda y noche 3.30

MURILLO Tel. 52647

Matinée doble 2.45 TROG LA CAVERNA DEL TERROR y LOS BUENOS Y LOS MALOS tanda y noche doble TROG LA CAVERNA DEL TERROR y LA PLAYA DEL VICIO Prohibida para menores de 21 años Precios matinée 3.20 - 2.20 tanda y noche 3.30 y 2.20

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda y noche LOS TRES CABALLEROS y DOCE DEL PATIBULO Precios matinée 2.70 tanda y noche 2.80

AVENIDA Tel. 25409

Matinée doble Hs 3 p.m. SANGRE EN EL PACIFICO y RAYOS y TRUENOS Tanda LA RELIGIOSA Mayores de 21 años noche doble 9.15 SANGRE EN EL PACIFICO Y LA RELIGIOSA Mayores de 21 años Precios matinée 2.70 - 2.20 tanda y noche 3.30 y 2.30

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée DJANGO CABALGA CON LA MUERTE Tanda y noche mayores de 21 años EL MIEDO Y EL AMOR Precios matinée 2.70 - 2.20 tanda y noche 3.30 y 2.30

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée CUANDO TU NO ESTAS y SANDRO GITANO Tanda y noche LA CAPTURA DE GABINO BARRERA y SANDRO GITANO Precios matinée platea 2.70 alta 1.70 tanda y noche platea . 2.80 alta 1.70

EBRO.

Matinée, tanda y noche UN FORASTERO EN PASO BRAVO y CUATRO CABALGARON Censura 16 años Precios matinée 2.70 y 1.70 tanda y noche 3.30 y 1.70

IMPERIO Tel. 40451

Matinée, tanda y noche SATAN DE LA MONTAÑA Y DILEMA DE UN BANDIDO Precios 2.20 y 1.70

COLON

Matinée doble PACTO DIABOLICO y ASALTO A LAS VEGAS Tanda y noche doble PACTO DIABOLICO y LA PERVERSA Precios para las tres funciones platea 2.50 alta 1.50

La Puerta del Sol
LE OFRECE CALIDAD Y ECONOMIA
SOLICITE NUESTROS
MEDIOS PLATOS a MEDIO PRECIO
PARA HOY Y SU MEDIA NARANJA
AV 6 DE AGOSTO ... PRIMERA CUADRA

HOY Extraordinario Estreno
Exclusivo solo para mayores de 21 años estrictamente.
CINE BOLIVAR

EL MIEDO Y EL AMOR

HOY
Fabuloso programa
Continua el Rotundo Exito del film de intensa accion.
CINE AVENIDA
RAYOS Y TRUENOS

GUERRA A MUERTE!

"SANGRE EN EL PACIFICO"

LA RELIGIOSA
con Anna Karina - Francisco Rabal
sólo para mayores de 21 años.

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche EL ANGEL REBELDE (T.P.) y LA MUERTE TOCA LA PUERTA (14 años) Precios matinée platea 2 70 alta 1.70 tanda y noche platea 2.80 alta 1.70

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinée y tanda LOS INTREPIDOS HOMBRES EN SUS MAQUINAS VOLADORAS Noche premier de gala auspiciada por las damas diplomaticas YO NATALIE Precios matinee 3.70 y 4.20 tanda 4.90 y 5.40

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche CUPIDO MOTORIZADO Precios matinée 4.10 - 3.10 tanda y noche 5.30 - 3.80.

HOY Cine 6 de AGOSTO

HOY Cine EBRO

EN TRES GRANDES FUNCIONES DOBLES CON.
UN FORASTERO EN PASO BRAVO Tecnicolor

HOY EL GRAN CINE MEXICO
PRESENTACION COLOSAL

Extraordinario y grandioso super estreno exclusivo ... terrorifico ... macabro ... indiscutiblemente lo más espectacular filmado hasta ahora por los idolos del publico con las mejores luchas libres, la emocion y el suspenso que caracteriza al Santo y Blue Demon en la más grandiosa película de su carrera ... filmada en maravillosos colores en Matinée Tanda y Noche.

CINEMATOGRAFICA SOTOMAYOR, S. A. presenta a

SANTO-BLUE DEMON
EL ENMASCARADO DE PLATA

MATINEE DOBLE
con: entre el humo de la polvora surge una explosiva película a todo color Rodolfo de Anda - Ofelia Montesco
Una horca para el texano
Segunda semana de exitos continuos.

TANDA DOBLE
con: la lucha de los jovenes que ricos en ilusiones y amor tienen que enfrentarse a la mentira y el engaño... colores.
"Prisionero de la ciudad"
con Joselito

NOCHE DOBLE
Solo mayores de 21 años con Mauricio Garces en su mejor comedia sexy picaresca con Lorena Velazques a todo color.
"FRAY DON JUAN"
Segunda semana apoteósica de éxitos

Las confesiones íntimas de tres jóvenes esposas que revelan la forma en que las mujeres desean ser amadas!!

ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA

HOY Sensacional Estreno=Cine Scala

"CELOS ESTILO ITALIANO"
Esta era una mujer completamente fiel...pero a todos los hombres!

Mejor Actor del Festival de Cannes 1970
Marcello Mastroianni, Monica Vitti
"CELOS ESTILO ITALIANO"

HOY ESTRENO-TECNICOLOR
CINE "TESLA"
PRESENTA "DISAS"

¡HOY! Noche - Cine "16 de Julio" Gran avant premier auspiciada por las damas diplomáticas

vimin inti
Aumenta sus defensas orgánicas!!
Cada sobre contiene 1 g de Vitamina C.

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, martes 20 de julio de 1971

SAL INTI
DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre $b. 0.50.-
Sal INTI

Anarquía en el deporte

Facultad de Ingeniería intervino Asociación de Fútbol de Oruro

-ORURO, 19 (PRESENCIA).- Por Augusto Dávila, Corresponsal.- Esta tarde, después de una bulliciosa manifestación, los universitarios del Centro de Estudiantes de Ingeniería, intervinieron las oficinas de la Asociación de Fútbol de Oruro.

Dichos universitarios, que a la vez son socios del Club Ingenieros que milita en la primera división del certamen local, alegaron que la intervención obedecía al hecho de que en el partido jugado ayer entre Ferroviarios e Ingenieros el árbitro Cala perjudicó a su equipo. Solicitan la reorganización de la AFO en el término de 40 días. Las fuerzas del orden no quisieron intervenir ante el atropello perpetrado por los estudiantes.

Asociaciones de fútbol se reunen hoy en esta ciudad

Con la participación de los presidentes de fútbol de las asociaciones de La Paz, Beni, Pando, Sucre, Oruro, Santa Cruz y probablemente Potosí, se realizará hoy una importante reunión convocada por el Ministerio de Informaciones y Deportes.

Esta especie de "Petit" congreso servirá para intercambiar ideas en torno al congreso nacional que debe realizarse a fin de mes en la ciudad de Oruro con la finalidad de lograr la pronta institucionalización de la Federación Boliviana de Fútbol.

Miembros del mencionado Ministerio afín no determinaron si este evento se realizará esta tarde o en la noche, empero el escenario de las deliberaciones será el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia.

Quedó también oficializada la no participación de dirigentes de la asociación de Cochabamba, quienes se mantienen en una posición intransigente que en definitiva no plantea nada en beneficio de la FBF, esto de acuerdo a palabras vertidas por el actual interventor de ese organismo -José Laquis- en una reunión de prensa realizada en días pasados.

La reunión de presidentes de asociaciones será presidida por el actual Ministro de Informaciones y Deportes -Ramiro Villarroel- quien se encuentra sumamente interesado para solucionar de una vez la actual situacion creada en la matriz del fútbol nacional.

Impugnan realizació del congreso de FB

Amenazan con bloquear vías ferrov

REMATA FERNANDEZ.- El puntero izquierdo de Bolívar remata desde muy cerca, pero desviará el disparo cuando Roger Pérez tenía poca chance. Ayacucho de Cochabamba sólo fue rival en los primeros 20 minutos.

La Asociación de chabamba juntament Quillacollo, Huanu Llallagua, Uyuni, P zón, Tupiza y Quec nión realizada la s acordaron impugnar del próximo congre la Federación Bolivi

En un document los representantes nadas entidades, mu bién que sea camb interventor -José La mocionan el nombre zante para que hast te mes presente un de estatutos de la están de acuerdo

A la mencionada tió también una del Asociación potosina no suscribió el men mento en vista de calidad de "observa cionado evento.

AMENAZAS

Las mencionadas a el documento suscri que en caso de no sus peticiones proc queo ferroviario ha cas de Chile y Ar ésta que estará a ca dades provinciales tran en las cercan cionados países.

Por otra parte la que tengan su sede mineros aceptaron la portación de minera

Asimismo las a neras decidieron ro culo con La Paz im quipos de la AFLP distritos.

Al parecer el do ferencia ya fue cono toridades del Mini maciones y Deporte

San Lorenzo perdió con Santa Fe 4-1

-Bogotá, 18 (AFP).- Tremendo contraste sufrió hoy aquí el conjunto argentino San Lorenzo de Almagro, al ser derrotado sin atenuantes por Santa Fe, cuatro goles a uno, en partido amistoso de fútbol.

El primer tiempo había finalizado dos uno. Por Santa Fe marcaron Basílico a los 14 minutos; Sossa a los 31 y 50 y Arce a los 80.

El único tanto sanlorencista fue obtenido por Cocco, el mejor de su cuadro, a los 43 minutos.

Nelly Herrera y Gonzalo Paz ganaron torneo tenis de mesa

El torneo de tenis de mesa que finalizó, correspondiente a las categorías Damas y Juvenil Varones, tuvo una conclusión brillante, por la expectativa puesta de manifiesto, que se tradujo en nutrida concurrencia en todas las fechas programadas y por los encuentros sumamente emotivos y disputados.

Sin embargo, lo más positivo de este evento, ha sido el de mostrar un notorio progreso en el nivel técnico, como también a nuevas figuras que se incorporan, lo que nos refleja un Tenis de Mesa en alza.

La categoría Damas fué ganada por Nelly Herrera, luego de vencer a Ana María Dulón por 2 a 0 en un encuentro emotivo y de agrado de la concurrencia. El 3er. lugar fué ocupado por Rosa Salazar.

En Juvenil Varones, Gonzalo Paz, se clasificó Campeón de la categoría al vencer en su último compromiso a Luis Carreón. El 2do. lugar fue ocupado por Jorge Carreón. Esta categoría nos mostró a jóvenes valores que a corto plazo podrán constituirse en lo más expresivo del Tenis de Mesa por el gran nivel técnico alcanzado.

Sin lugar a dudas el presente Torneo alcanzó un gran éxito, por lo que la Asociación no desmayará en proseguir no obstante sus limitaciones, con su calendario del presente año, y en breve tiempo más se convocará al torneo para jugadores de Primera Categoría.

MODIFICARIAN EL ROL DEL CAMPEONATO MIXTO

El próximo lunes se reunirá en esta capital el Comité Mixto que controla el torneo "Tres Ciudades" con la finalidad de considerar la modificación del rol de partidos correspondientes a la segunda rueda del referido certamen.

Para el efecto será la delegación cochabambina la que presente un proyecto de rol el mismo que será detenidamente estudiado y analizado por los demás delegados.

Por otra parte el Comité Técnico del mixto, hizo conocer el rol de partidos para la próxima fecha, el mismo que es el siguiente: Jueves 22, en Oruro: Aurora- San José (completando la décima primera fecha), En Cochabamba: Ayacucho-31 de Octubre; Sábado 24, en La Paz: Litoral de La Paz-Petroleros, Municipal-Wilsterman, Domingo 25, en Cochabamba: Aurora-Bolívar. En La Paz: Chaco-Ferroviario, The Strongest-Mariscal Santa Cruz. En Oruro: San José-Litoral de Cochabamba.

En la reunión del próximo lunes se hará conocer la nómina de amonestados y expulsados en la fecha anterior.

CAMPEON PROVINCIAL.- Equipo de Nor Yungas, que ganó la serie "D" de los Juegos Interprovinciales. Venció sucesivamente a Sud-Yungas por 4-1, a Inquisivi 1 a 0 y a Murillo por 5 a 1.

Estudiantes se mide esta noche con Wilsterman

Cochabamba, 19 (ESPECIAL) En medio de gran expectativa se presenta esta noche el equipo argentino Estudiantes de la Plata frente al club Wilsterman. El cotejo ha sido organizado por el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, filial Cochabamba.

El team rioplatense llegó esta tarde por Ferrobús e inmediatamente fue trasladado al hotel Cochabamba donde están alojados.

En Italia elogian al Rey del Fútbol comentando despedida

-Roma, 19 (AP).- El gran diario matutino de Roma, "Messagero", volvió hoy a saludar a la estrella del fútbol brasileño, Pelé, después de jugar su último partido.

En un comentario titulado "El adiós de Pelé", Messagero declaró:

"La auténtica fiesta, si se le puede llamar así, no fue el partido. Fue la vuelta de honor realizada por Pelé antes del comienzo del segundo tiempo del partido Brasil - Yugoslavia (2-2) El Maracaná, con sus trompetas, sus banderas, sus 220.000 espectadores que rugían por Pelé parecía Nápoles.

Y el "O Rey", corriendo alrededor del campo de juego, primero con la famosa camiseta del número 10 luego descamisado, cuando utilizó la camiseta para secarse las lágrimas.

"Pasó por un gol, luego por otro, el que el 19 de noviembre de 1969 se transformó en su gol número 1.000. Por último, llegó hasta un muchacho y le regaló la camiseta.

"Ese muchacho será viejo un día, pero, ciertamente, bendecirá aún esa camiseta y lo que representó cuando la recibió el 18 de julio de 1971, cuando tenía 12 años y Pelé 31 y nadie comprendía porqué Pelé había decidido decir adiós al equipo nacional especialmente cuando en ese momento estaba llorando.

"El adiós llegó porque "O Rey" quería que el pueblo la recordara siempre como un rey. Y aun entonces fue realmente un rey. Su exhibición, en los últimos 45 minutos, fue digna de él aunque, en cierto sentido, sus compañeros de equipo ayudaran.

"En gran manera ellos jugaron para dejarle marcar, como cuando Gerson le pasó la pelota en vez de disparar sobre la red indefensa".

"O Rey" pasó sobre todo su repertorio como un "globertrotter" del fútbol. Lo puso todo, pero no consiguió marcar."

Ex-púgil murió as

-San Francisco, E 19 (AFP).- El cadá del ex boxeador O fue encontrado anoc lle de San Francisco

PELE AFIRMA: "LA SELECCION SEGUIRA BIEN"

-Río de Janeiro, 19 (AP).- Qué tal jugará la selección brasileña sin Pelé?".

Perfectamente bien, según el mismo Pelé.

El rey del fútbol, de 30 años de edad, tomó asiento en las gradas y vio a su equipo superar una desventaja de uno a cero contra Yugoslavia terminando el partido de exhibición con un empate a dos.

Pelé jugó solamente en la primera mitad que señaló su despedida de la selección nacional, pero no tuvo éxito para anotar.

Dijo a The Associated Press, después del partido: "no parece que la selección me haya extrañado. Usted pudo ver que todos esos jóvenes trataban ahí en el campo de probarse a ellos mismos. Yo creo que Brasil tiene excelentes jugadores y estoy seguro que cualquier equipo tenga tiempo suficiente para entrenarse, será tan fuerte como en la copa mundial el año pasado".

La opinión de Pelé parecía ser similar a la del entrenador brasileño Mario Zagalo y la del yugoslavo Vujadin Biskov, quienes consideraron que los brasileños estuvieron muy fuertes en el segundo tiempo.

De hecho, a diferencia de otros países, parece ser que en el Brasil es muy difícil hacer una selección porque hay tantos buenos jugadores para la misma posición que una lista nunca es considerada como ideal tanto por los aficionados como por los críticos.

Pero en el partido de ayer contra Yugoslavia - que fue hasta el momento la prueba más dura para los campeones mundiales en sus primeros tres juegos de exhibición de una serie de siete programados para este mes, demostraron que inclusive la ausencia de Pelé no puede considerarse como una desventaja.

Los nuevos jugadores aun cuando no brillantes individualmente lucieron estar determinados para jugar con las tácticas establecidas por Zagalo.

BILBAO, ESPAÑA (AP).- Loly Bilbao, es la goleadora del torneo femenino de España con 23 goles en 23 partidos. Ella integra el equipo de "Mai-Ona" y revela condiciones que han hecho que clubs profesionales la busquen de refuerzo (?). Tiene 17 años.

Always Ready-Maestranza jugarán próximo sábado

Always Ready y Unión Maestranza protagonizarán el próximo sábado el principal encuentro correspondiente a una nueva fecha del torneo oficial de la Primera "D" de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El lance se escenificará en el estadio de Sopocachi "Luis Lastra" de acuerdo a lo resuelto en la reunión de anoche entre delegados a la mencionada división del fútbol local.

La fecha se completará con los siguientes encuentros: Diamantes-Figaro, a manera de preliminar y Universitario-Mariscal Braun, este último cotejo se jugará en el estadio "Hernando Siles". La jornada se completará con el partido que deben disputar el domingo los equipos de América y Olympic, también en el campo de Miraflores.

Por otra parte, se determinó que la competencia prosiga en forma normal y de acuerdo al rol ya establecido los días 7 y 8 del próximo mes a objeto de acelerar la disputa del campeonato.

Santa Cruz participará en el nacional acuático

Por lo menos cuatro nadadores juveniles y dos infantiles conformarán la selección cruceña que en diciembre de este año competirá en el nacional de natación y saltos ornamentales que está siendo organizado por la afiliada de La Paz

Tal el anuncio proporcionado a PRESENCIA por Agustín Lucas, exposeedor de récords nacionales en la especialidad y ahora encargado de la preparación de nuevos valores en la capital cruceña.

Lucas, obligado librista de remate en las postas cochabambinas, está radicado en Santa Cruz desde hace cuatro años y dedicado con preferencia a la formación de nuevos valores, sin embargo de la marcada indiferencia deportiva para la natación.

Permaneció en La Paz un par de días por motivos personales y aprovechó la oportunidad para realizar serie de contactos con autoridades locales y observar los trabajos de Obrajes. Supone que superadas algunas deficiencias, el escenario estará habilitado para fin de año.

En lo que se refiere a la concurrencia cruceña anticipó que serán pocos los nadadores que integren el seleccionado de esa afiliada, supeditada, naturalmente, a la confirmación directiva y al aspecto económico.

Jarabe de Efetonina
Para la tos
DARMSTADT

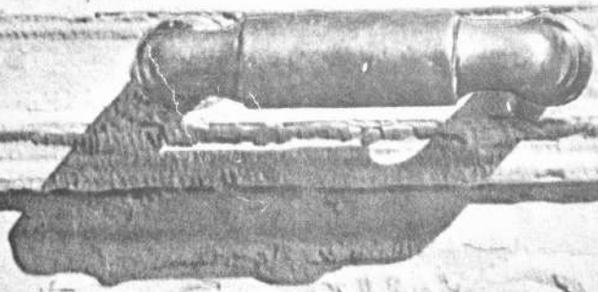
DOS EN UNO
DEL 20 DE JULIO AL 20 AGOSTO DE 1971
LE OBSEQUIAMOS UNA BONITA RADIO DE BOLSILLO 2R-31
SONY
POR TODA COMPRA DE UN TELEVISOR SONY
TV-200 W
Con motivo de nuestro Aniversario Patrio
*Apresurese...que lo estam esperando en
HANSA Ltda. LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Sucre, Tarija y
LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

PRESENCIA

EDICION EN HOMENAJE A ESPAÑA

La Paz, Bolivia, martes 20 de julio de 1971

SEGUNDA SECCION 8 PAGINAS



ESPAÑA

PASE Ud. SIN LLAMAR

Vida Universitaria

Salamanca, Salamanca,
renaciente maravilla,
académica palanca
de mi visión de Castilla.

Oro en sillares de soto
de las riberas del Tormes;
de viejo saber remoto
guarda recuerdos conformes.

Hechizo salmanticense
de pedantesca dulzura:
gramática del Brocense,
florón de literatura.

¡Ay mi Castilla latina
con raíz gramatical,
oy tierra que se declina
por luz sobrenatural!

Miguel de Unamuno

Existen en España actualmente quince Universidades. De ellas, doce son estatales: Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Salamanca, Valladolid, - Granada, Oviedo, Murcia, Santiago, La Laguna, Zaragoza, dos autónomas; las nuevas de Madrid y Barcelona y por último, una privada reconocida (El Estudio General de Navarra). Existen otras privadas cuyos alumnos han de rendir sus exámenes en las estatales.

Los alumnos matriculados en las Facultades y Escuelas Especiales de esas Universidades ascienden actualmente a 230.890. De las Universidades citadas sólo la Central de Madrid tiene todas las Facultades y ramas de enseñanza existentes en España. Barcelona también está casi al completo. De aquí que la población universitaria de esas ciudades sea gigantesca: Unos 53 mil estudiantes universitarios cursan estudios en Madrid y unos 32 mil en Barcelona. Esta masa estudiantil constituye todo un mundo, con su zona residencial, cooperativa, etc....

¿Dónde vive toda esa grey estudiantil? Porque evidentemente, más de la mitad de los números citados son jóvenes procedentes de las provincias españolas e incluso del extranjero (Sólo en Madrid hay 9.000 estudiantes Iberoamericanos). El estudiante que llega a la capital de España, o a cualquier otra ciudad universitaria recurre a uno de estos tres regímenes de vida: la pensión, la casa de familia, alquiler de un apartamento con otros compañeros o ingresa en un Colegio Mayor. Veamos en que consiste el último porque los otros trez existen en muchos países del mundo.

Un Colegio Mayor es una residencia estrictamente universitaria que alberga desde cincuenta alumnos, en los casos más pequeños, hasta quinientos. Digamos que el término medio es el de ciento cincuenta. Dado su carácter, toda la vida de los Colegios Mayores está enfocada hacia la Universidad. El estudiante dispone de una amplia habitación, en algunos casos compartida con otro, y el colegio tiene un buen número de dependencias comunes: aparte del comedor (la pensión incluye desayuno, comida y cena) todos los Colegios tienen un Bar, una biblioteca y una sala de conferencias transformable, con frecuencia en sala de cine o teatro. Los que no poseen una zona verde propia están situados en las cercanías de las zonas deportivas de La Ciudad Universitaria. Modernamente, los Colegios Mayores vienen disponiendo de pistas de tenis propias o piscinas independientemente de las pertenecientes a la Ciudad Universitaria como tal. El estudiante aunque normalmente se integra a las múltiples actividades del Colegio (tuna, grupo teatral, equipo deportivo, etc..) dispone de amplia libertad y la disciplina dista mucho de ser estricta. Los horarios de comidas por ejemplo, son bastante dilatados y uno no está obligado en principio a asistir. Simplemente se exige la corrección necesaria para la convivencia.

En todas las ciudades universitarias existen Colegios Mayores, en Madrid su número pasa de sesenta y los hay, incluso, en los que predominan los estudiantes hispanoamericanos. Tal es el caso del Guadalupe, de rica tradición universitaria, y la Casa del Brasil. El régimen de los Colegios Mayores, y el autor de éstas líneas habla con conocimiento de causa por haber recorrido los cuatro sistemas enunciados anteriormente, tiene enormes ventajas sobre todo para los estudiantes procedentes de un pueblo que inician sus estudios en una gran ciudad. En el Colegio Mayor se respira más ambiente de estudio que en una pensión, pongo por ejemplo, y en él surgen pronto las amistades.

Para los que no residen en estos Colegios existe lógicamente Comedores Universitarios a precio módico (El de Madrid, por ejemplo, sirve al día 19 mil comidas).

Los estudiantes por otra parte tienen considerables reducciones en los precios de los transportes públicos que conducen a las Ciudades Universitarias, en ciertos espectáculos (50 por cien en los teatros Nacionales y otros) y disponen de una Cooperativa en la que se pueden adquirir (30 por cien de descuento) desde los libros de textos hasta cualquier útil de escritorio pasando por prendas de vestir...

Anualmente, los Sindicatos Universitarios organizan los siguientes eventos: que tienen lugar alternativamente en cualquiera de las trece ciudades universitarias:

1).- Juegos Universitarios Nacionales (JUN). En ellos se dan cita todas las manifestaciones deportivas desde fútbol a hockey sobre patines pasando por todas las pruebas atléticas.

2).- Servicio Universitario del Trabajo (SUT). En los meses veraniegos se acude a un campo de trabajo durante un mes. Ultimamente se realizan intercambios para acudir a campos de trabajo del extranjero.

3).- Festival de Tunas. Cada Universidad selecciona a la de una de sus Facultades para que la represente.

4).- Festival del Teatro Universitario (TEU). El vencedor costeado por el Ministerio de Educación, representa a España en el Festival Internacional que se celebra en Parma (Italia) u otra ciudad europea, Barcelona, etc...

EL SERVICIO MILITAR UNIVERSITARIO

Digamos, por último, que en relación con el Servicio Militar - obligatorio en España sin excepción y con objeto de que el país pueda pronto disponer de sus profesionales, tienen un régimen diferente y optativo. Régimen que, si cabe, es más duro que el normal pero más rápido. En los veranos correspondientes a los cursos penúltimo y último de la carrera universitaria, los estudiantes, previo un serio examen de aptitud física acuden a Campamentos Militares. Al cabo de los dos veranos y habiendo pasado los exámenes correspondientes (actualmente el 50 por cien los pasan satisfactoriamente) se obtiene el grado de alférez (categoría entre subteniente y teniente. Finalmente, ya como alférez, el estudiante es enviado a un Regimiento normal, donde permanecerá cuatro meses haciendo vida de cuartel.

Las Universidades españolas gozan de gran prestigio en el exterior. La fama de las de Derecho en Salamanca o Madrid, de las de Medicina en Barcelona o Valencia, se ha extendido al resto. Su elevado nivel docente es constante preocupación del Gobierno. Ultimamente y a base de la concesión de las facilidades e incentivos de que gozan en el exterior, el Ministerio de Educación está logrando el retorno de eminentes profesores españoles. Tal es el caso del doctor O. choa (premio Nobel) y tantos otros.

Multitud de estudiantes extranjeros pueden dar fe no sólo de este alto nivel sino de la hospitalidad con que son recibidos no sólo en las Ciudades Universitarias sino en las casas de todos los españoles; como a uno más de los suyos.

Escuela de Bellas Artes, en Algeciras.

Reforma de la educación

La educación general en España a todos los niveles, ha sufrido una notable transformación desde que en 1969 apareciera "El Libro Blanco" sobre educación. La Ley General de Educación promulgada en base a ese libro en 1970 establece en los distintos aspectos estructuras más en consonancia con el desarrollo alcanzado por España.

Para poner en marcha la reforma educativa que lleva consigo ingentes gastos, el Ministerio de Educación ve progresivamente acrecentada su participación en el presupuesto nacional (actualmente es un 17 por cien). De otro lado, el Estado español ha lanzado una emisión, rápidamente cubierta, de varios miles de millones de pesetas de Deuda Pública y, por último, se ha logrado un préstamo del Banco Mundial de 12 millones de dólares para estos fines.

Prescindiendo de la educación preescolar, los niveles educativos son ahora tres:

1) Educación General Básica. Ocho años de estudio entre los seis y los trece años. Carácter obligatorio y gratuito. A su termino, los alumnos obtienen el título de graduado escolar que da acceso al bachillerato. Sus últimos tres cursos - de los diez a los trece años - tienen una moderada diversificación de las enseñanzas por áreas de conocimiento, con especial atencion a actividades de orientación.

2) Bachiller. Debido a la prolongación del ciclo anterior, el Bachillerato queda reducido a tres cursos que se desarrollan entre los 14 y los 16 años. El Plan de estudios comprende materias comunes, materias optativas y enseñanzas y actividades técnico - profesionales. Las materias comunes comprenden: el área del lenguaje (lengua y literatura, iniciación al latin, idoma extranjero), área de formación estética (dibujo y música), área social y antropologica (geografía e Historia), área filosofica y religiosa, área de las ciencias matemáticas y de la naturaleza y área de educación física y deportiva.

El nuevo sistema ha empezado a implantarse ya en el Bachillerato. Actualmente cursan el Bachillerato en España 1,700,000 alumnos.

3) Educación Universitaria. La aplicación del nuevo sistema también ha empezado en diversas universidades. Abarca tres ciclos: El primero dedicado al estudio de las disciplinas básicas, con tres años de duracion y se obtiene el título de diplomado, arquitecto técnico o ingeniero técnico que habilita para el ejercicio profesional. El segundo es de especialización y dura dos años obteniendose el título de licenciado, ingeniero o arquitecto. Por último, el tercer ciclo de especialización concreta y preparación para la investigación y docencia, que da derecho al título de doctor previa la redacción y aprobación de una tesis. Actualmente y en su mayor parte siguiendo aún el Plan de estudios antiguo, hay en las Universidades y Escuelas Superiores Españolas 230,890 alumnos.

Paralelamente a esta enseñanza existe la Laboral en los mismos niveles, incluída la universitaria. En ella hay actualmente matriculados unos 55,000 alumnos.

Perfumería

FEMINA

Saluda a España
en su día

Saboree los caramelos

1 METRO

En un metro 5 sabores distintos

FABRICA DE DULCES Y FIDEOS
LA ESTRELLA

Inca-500. Tel. 25145.

Saluda a España en su fiesta nacional.

Para distinción en sus peinados

Salón de Belleza

PACO

Avda. Arce 2164 Tel. 25716

Se adhiere a la fiesta
de España

"MAQUINPORT"

Fomento Industrial Ltda. de Francisco GOULA. Importadora de maquinaria de género de punto y textil en general. Representaciones.

Visiten exposición permanente en sus nuevos locales de la Av. Montes 500. Tel. 27413.

Saluda a España en el día
de su fiesta nacional

La Cámara de Comercio española saluda a España en el día de la fiesta nacional

*
*
*
*

Saluda a España
en el día de su fiesta
nacional

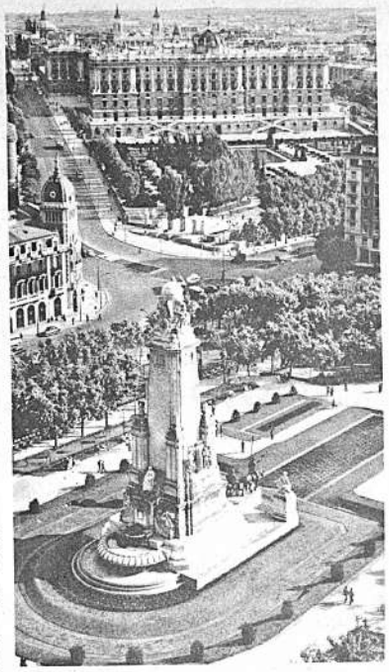
España en cifras

TERRITORIO: 504.748 kilométros cuadrados.
POBLACION ABSOLUTA (1970): 33. 905. 000 habitantes.
ENTRADA DE TURISTAS AÑO 1970: 24.105. 000
CIUDADES MAS IMPORTANTES: Madrid - 3. 453.000 habitantes, Barcelona - 2.500.000 habitantes, Valencia - 780.000 habitantes, Sevilla - 690.000 habitantes, Bilbao - 510. 000 habitantes.

RENTA PERCAPITA: 820 dólares
ESTADO DE LAS DIVISAS (30-IV-71): 2.116 millones de dólares.
INGRESOS POR TURISMO (1970): 1.680 millones de dólares.
ESTABLECIMIENTOS HOTELEROS: 7.968.
VEHICULOS TURISMO FABRICADOS AÑO 1970: 451.000.
VIVIENDAS CONSTRUIDAS AÑO 1970: 310.273.
LIBROS EDITADOS AÑO 1970: 14.119 Títulos 122.000.000 de ejemplares
NUMERO PERIODICOS DIARIOS: 126.
NUMERO SALAS CINEMATOGRAFICAS: 7. 800.
ALUMNOS MATRICULADOS ENSEÑANZA MEDIA (1971): 1.790.000.
ALUMNOS MATRICULADOS ENSEÑANZA UNIVERSITARIA (1971) 230.890.
NUMERO BECAS ESTATALES (1971): 297.000
PASAJEROS TRANSPORTADOS EN UN DIA POR IBERIA (26 - Junio - 1971): 23.708.

REPRESENTACIONES DIPLOMATICAS EN EL EXTERIOR: 91.
PORCENTAJE DE FAMILIAS CON FRIGORIFICOS (año 1971): 70
PORCENTAJE DE FAMILIAS CON TELEVISOR (Año 1971) : 75
NUMERO DE TELEFONOS POR MIL HABITANTES (1971) : 168.

El Príncipe de España, Don Carlos de Borbón.
Con arreglo a la Ley Orgánica del Estado, aprobada masivamente por el pueblo español en Diciembre de 1967, las Cortes Españolas aprobaron en julio de 1969 la designación del Príncipe de España como sucesor a la Jefatura del Estado.
El Príncipe de España es nieto del último monarca español Don Alfonso XIII. Tiene 35 años de edad y está casado con la princesa Sofía de la Casa Real Griega. Tienen tres hijos. El Príncipe Juan Carlos estudió Derecho en las Universidades españolas. Más tarde ingresó en la Academia Militar de Zaragoza donde pasó dos años. Tiempo similar permaneció en la Academia Naval y en la del Aire. Actualmente reside en el Palacio de la Zarzuela, a escasos kilométros de Madrid. Habla cuatro idiomas. Los príncipes han visitado oficialmente un buen número de países. Próximamente harán un viaje por Iberoamérica.



Plaza de España y Palacio Real. Madrid.

Generalísimo Francisco Franco

El Estado Español está regido por un conjunto de Leyes expresamente llamadas Fundamentales y que tienen rango constitucional. Promulgadas en diversos momentos a lo largo de los últimos treinta y cinco años, el pueblo español sancionó su contenido mediante un referendum nacional celebrado en 1947, y en el que se pronunció a favor de estas leyes una mayoría del 82 por cien del cuerpo electoral, integrado por los españoles de ambos sexos mayores de 21 años.

Solo hay tres Ministros (Educación, Justicia y Plan de Desarrollo) que ocupan los mismos cargos en gabinetes anteriores

El Ministro de Asuntos anteriores se encuentra en el gobierno desde 1962 en que ocupó la cartera de Industria para pasar en 1969 a Asuntos Exteriores.

El Consejo de Ministros se reune cada dos semanas (normalmente los viernes). Además se reunen a menudo Comisiones Delegadas para Asuntos Económicos, Educación, Sanidad etc..

Algunas de ellas estan presididas por el Jefe del Estado.

El Estado español

En orden cronológico, la primera de ellas es el Fuero del Trabajo (1938) Otra Ley de 1942 crea las Cortes Españolas como órgano superior de participación de toda la nación en la elaboración de las Leyes. El Fuero de los Españoles (1945) precisa el principio del respeto a la dignidad, integridad y libertad de la persona humana.

La Ley de Referendum regula el ejercicio por el pueblo de esta forma de democracia directa, la Ley de Sucesión en la jefatura del Estado (1947) determina las características de la más alta magistratura nacional y fija las vías para la necesaria continuidad política. De 1958 son los Principios del Movimiento Nacional. Por último, la Ley Orgánica del Estado, que al modificar varias Leyes Fundamentales anteriores, hubo de ser aprobada en Referendum (1967). Este texto legal ha venido a cerrar una etapa del constitucionalismo del Régimen político español. Con arreglo a lo dispuesto en este Ley, las Cortes españolas aprobaran la designación del Príncipe Juan Carlos como sucesor a la Jefatura del Estado.

EL GOBIERNO

El Gabinete o Consejo de Ministros está integrado, aparte de por el Jefe del Estado, por un Vicepresidente del Gobierno (en estos momentos el almirante Carrero Blanco) y 19 Ministros. La mayor parte de los miembros del actual gabinete fueron nombrados en 1969.

LAS CORTES

Las Cortes son la unica Cámara Legislativa española. Presciendo de los Ministros de Gobierno que son miembros de las Cortes por razón de su cargo, los núcleos más importantes de procuradores proceden de los siguientes cauces: familia, municipios y sindicatos. Ciento cuatro representantes de la familia a razón de dos por provincia española. Ciento quince representantes de los municipios y Ciento Cuarenta y seis representan a los sindicatos.

Hay otros nucleos menores representantes de las profesiones liberales: Así hay un representante de los Colegios de Abogados, otro de los Médicos, de Arquitectos, de los Rectores de Universidad, etc

Los procuradores disfrutan de los privilegios parlamentarios de inmunidad e inviolabilidad.

ORGANISMOS CONSULTIVOS

La Administración cuenta con numerosos organismos consultivos que la asesoran en su función, como, por ejemplo, el Consejo de Estado, el Consejo de Economía Nacional, el de Educacion etc., Han de ser oidos preceptivamente en los asuntos de su competencia.

EL MES PASADO IBERIA VOLO 8,693,495 KILOMETROS.
(ESO ES IGUAL A 10 VIAJES DE IDA Y VUELTA A LA LUNA).

CADA UNO DE ESOS KILOMETROS FUE UN VERDADERO PLACER, Y EXISTEN MUCHAS RAZONES PARA QUE ASI FUESE:

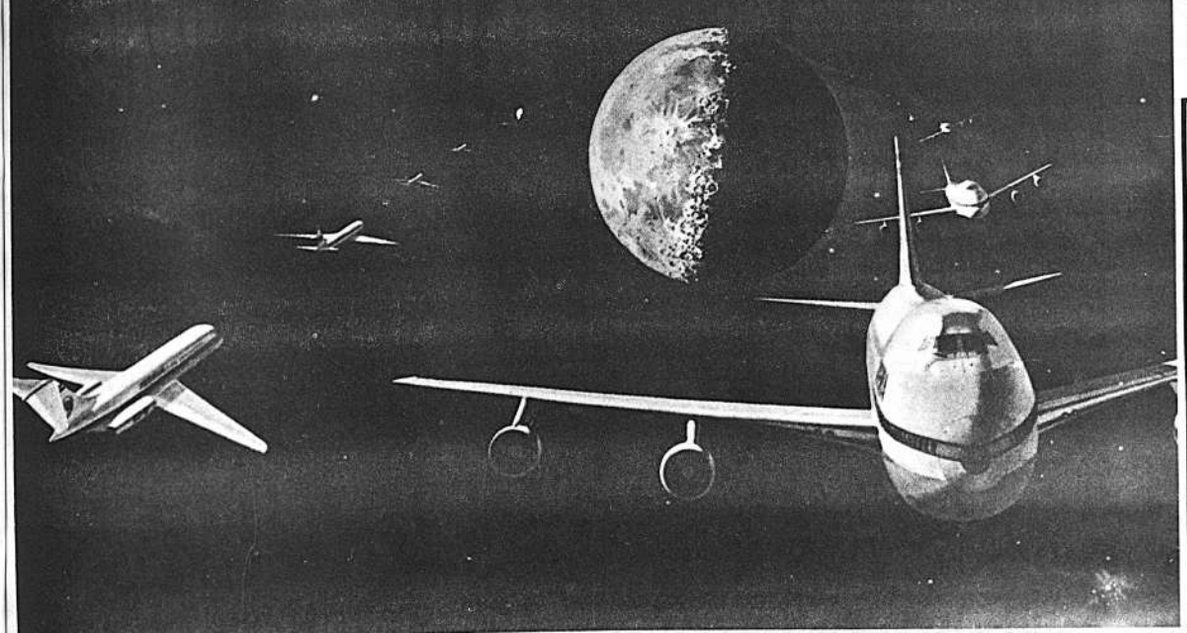
Nuestros Pilotos

Los comandantes de cada vuelo transatlántico de Iberia tienen en su haber más de 22,500 horas de vuelo; y todos nuestros pilotos y tripulaciones técnicas son sometidos a numerosas pruebas y rigurosos entrenamientos periódicos.

Nuestras Azafatas

No es suficiente ser atractiva para ser azafata de Iberia. También debe ser simpática y amable. Desde luego, puede ser una de las bellezas morenas de Madrid, pero sea rubia, pelirroja, o morena, usted puede estar seguro de que ha sido enseñada y entrenada para hacer su vuelo más agradable y cómodo.

IBERIA IB
Vuele por el mundo con Iberia.
El encanto de España le acompaña.



Mensaje del Embajador de España en Bolivia

En el día de la Fiesta Nacional española, quiero saludar al pueblo de Bolivia que tan indeleblemente unido se encuentra al español. Una historia común, una misma lengua, un mismo patrimonio cultural, una misma religión, son algo que todos sabemos existen en nuestros pueblos.

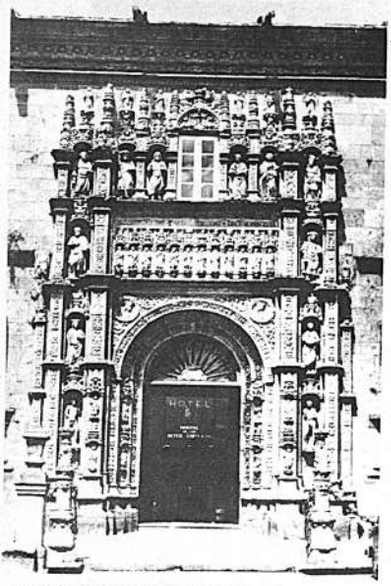
Mi estancia en Bolivia me ha hecho comprobar otros rasgos comunes; el amor a la justicia, la gallardía, el sentido de la hospitalidad y tantos otros.

La amistad entre Bolivia y España es algo imborrable y que se estrecha cada vez más como ha puesto de manifiesto la reciente visita del Ministro Español de Asuntos Exteriores.

En la fecha de hoy quiero reiterar de nuevo mi deseo de que nuestros países sigan adelante en el camino del bienestar y la justicia.

A mis compatriotas residentes en este acogedor país, les deseo en nuestra Fiesta Nacional toda clase de venturas.

Víctor Sánchez Mesas y Juste
Embajador de España



SANTIAGO DE COMPOSTELA, la Ciudad Monumento
El famoso Hostal de los Reyes Católicos, un hotel moderno en el marco de un edificio medieval.

Turismo en España

Unos 170 millones de personas hicieron turismo durante el año 1970. De ellas, 24 millones escogieron España a la hora de participar en este fenómeno de nuestro siglo. ¿Cuál es la razón que ha impulsado a este elevado porcentaje del turismo mundial a colocar en primer lugar a España?

Las causas son varias. El pretender achacarlo exclusivamente al mayor número de días soleados existentes en España o a su incalculable riqueza artística, - dos evidentes polos de atracción para el turista- resulta una simplificación que puede ser engañosa. Sin menospreciar la importancia de los dos factores citados, pilares indiscutibles de desarrollo turístico español, conviene asimismo citar otros: el carácter hospitalario de los españoles, lo barato que resulta viajar en España, y la hábil y decidida política que el Gobierno español ha adoptado en este campo desde que empezaron a llegar los visitantes a mediados de los años cincuenta.

Sobre la amabilidad y hospitalidad del carácter español, otro rasgo común que tenemos con los bolivianos, no hace falta extenderse mucho. La casa del español está abierta a cualquier forastero y con enorme frecuencia, al turista extranjero que perdido en cualquier ciudad española, indaga de un español una determinada dirección ve, con asombro, cómo el interrogado toma el asunto con tal interés que termina acompañándolo personalmente hasta el lugar deseado.

A igualdad de condiciones de estabilidad social climatológica y cultural no es extraño que el turista potencial eche una mirada a los niveles de precios existentes en diferentes lugares antes de hacer las maletas. Que España sigue en este sentido siendo el paraíso del turista es algo aunque los españoles nos quejemos de que la vida "sube" que salta a la vista de la siguiente tabla de precios confeccionada por una revista tan seria y preparada como el "Financial Times" de Londres. Se toma en ella, como índice de comparación los precios en Madrid dándoles una base de 100.

	Alimentación	Hoteles	Diversiones Nocturnas	Vestidos de hombre
Madrid	100	100	100	100
Estocolmo	230	191	212	118
Nueva York	183	373	466	236
Copenhague	179	187	183	136
París	146	337	207	196
Londres	104	272	151	104
Roma	170	178	241	105
Lisboa	118	295	231	92
Méjico	117	154	440	87

Las cifras, como vemos, colocan a España en una situación competitiva, ventajosa.

Queda, por último, la eficacísima acción del Estado sobre este sector económico. En ella podemos distinguir la legislativa y la de promoción directa propiamente dicha. Señalemos en la primera, tres disposiciones fundamentales:

a)- Estatuto Ordenador de las Empresas turísticas. Otorga al Ministerio de Información y Turismo amplias facultades fiscalizadoras de la actividad privada que lo pueden llevar hasta el cierre de un establecimiento si esto quebranta disposiciones referentes a precios, higiene, etc...

b) Crédito fiscal hotelero.- Concedido por diversas instituciones de crédito estatales y que, con frecuencia, cubren gran parte de la obra que se pretende montar o mejorar.

c) Ley sobre Centros y Zonas de Interés Turístico Nacional. Consecuencia de la declaración de zona o centro de interés turístico, es la concesión de beneficios fiscales y jurídicos entre los que se destacan la posibilidad de declaración de urgencia a efectos expropiatorios y la preferencia para la obtención de créditos oficiales.

Entre la actividad de promoción propagandística propiamente dicha llevada a cabo por el Ministerio en el año 1970, citemos:

1) Campaña de publicidad en 160 revistas y periódicos extranjeros.

2) Edición de 17 millones de folletos turísticos sobre diversas ciudades españolas.

3) Edición de 1.360.000 carteles (34 ejmplares).

4) Han llegado a 35 el número de Oficinas de Turismo españolas en el extranjero (23 en Europa, 6 en Estados Unidos y Canadá) 4 en Hispanoamérica, 1 en Asia, 1 en Africa).

No puede quedar en el tintero en este terreno la existencia de los paradores y Albergues Nacionales que el Estado ha creado, cubriendo aquellas zonas en que a pesar de sus indudables méritos no ha podido llegar la hostelería privada en razón de su aislamiento dificultades de comunicación o cualquier otro motivo. Construídos, con gran frecuencia, utilizando castillos u otros edificios de indudable valor histórico, y artístico, sobrepasan en la actualidad la cifra de 75. Los más importantes son el Hotel de los Reyes Católicos de Santiago de Compostela y el de San Marcos en León.

La visita a España es siempre provechosa. Las incomparables playas de Benidorm o Torremolinos, las catedrales de Burgos y León, las increíbles ciudades de Toledo, Salamanca o Santiago de Compostela (auténtica sucesión de maravillas artísticas), el barrio gótico de Barcelona o el de Triana en Sevilla, la degustación de una paella en la costa valenciana o de un bacalao en el País Vasco, el contoneo de una jovencita por la madrileña calle de Serrano o la simpática sonrisa y los ojos de una cordobesa a la sombra de la Mezquita, o la faena espeluznante y llena de arte de un torero en una plaza rebosante de público, son experiencias que no se olvidan. No es extraño, por lo tanto, que terminada la segunda guerra y el consiguiente cerco a España los visitantes comenzasen a afluir de la manera siguiente:

INGRESOS POR TURISMO (en millones dólares)

1957	1961	1967	1971
212,9	384,6	1126,8	1680,8

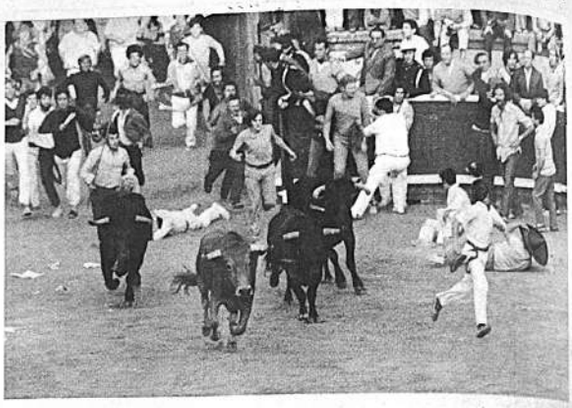
Los efectos que esa avalancha de personas han tenido sobre España, han sido considerables. De un lado ha repercutido en un mejor conocimiento y en definitiva acercamiento, entre los españoles y las gentes de otros países. De otro la visita de tantos millones de personas ha tenido un efecto muy saludable sobre la economía española. El turismo ha dejado una jugosa canidad de divisas que manejada eficazmente ha servido para financiar parcialmente el ya conocido desarrollo español. Pensemos que en 1970 el turismo produjo unos ingresos del orden de 1.680 millones de dólares. Magnitud considerable desde cualquier punto de vista.

En el año 1970 el porcentaje de cobertura de ingresos por turismo s bre las importaciones, es algo mayor del 35 por 100.

Y, curiosamente, la corriente no decrece, La afluencia de visitantes en el año actual, está, por el momento, desbordando todas las previsiones. En los dos primeros meses del año en curso, se han superado las cifras del correspondiente período del año anterior en más del 22%.

VIAS DE ACCESO EN 1970:

A. Aeropuertos	5.396.668 personas
B. Carretera	15.208.086 personas
C. Ferrocarril	1.818.552 personas
D. Puertos	1.682.006 personas
TOTAL:	24.105.312 personas



SANFERMINES EN PAMPLONA.- No ha sido la trágica -por lo peligrosa y frecuente- caída colectiva ante la puerta de la plaza, provocada las más de las veces por la concentración de los mozos, pero también se registraron caídas ante los toros. Estos, en su loca carrera, pasan por encima de ellos causándoles alguna que otra "moradura" con sus pezuñas; pero no importa, este el plato fuerte de todos los días durante las fiestas.

Personas llegadas a España en 1969

El siguiente cuadro muestra el número de personas extranjeras llegadas a España en 1969 por nacionalidad:

EUROPA:	
Alemania	1.800.681
Francia	8.216.122
Holanda	805.341
Inglaterra	2.564.505
Italia	492.457
Portugal	1.992.227
AMERICA:	
Argentina	71.290
Bolivia	3.425
Brasil	44.388
Chile	16.735
Estados Unidos	901.656
Méjico	40.770
Paraguay	2.514
Perú	10.245
Venezuela	42.106

Imprenta NACIONAL

Calle Colón, 466 Tel. 29521

Al Servicio de la Industria, el Comercio, la Banca

Saluda a España en el día de su fiesta nacional.

GISBERT Y COMPAÑIA S.A.

Comercio 1270-80 Casilla 195 Tel. 28484

Ultimas novedades en libros. Artículos de escritorio y escolares en general

Saluda a España en su fiesta nacional

Todo para el hogar

MANUEL BUENO e Hijos de calle Loayza

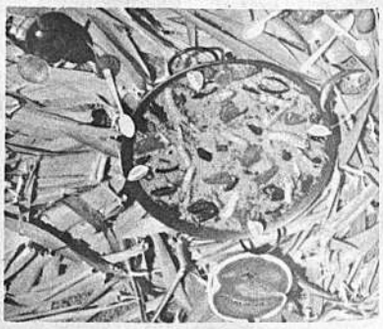
Saluda a España en su fiesta

Restaurant Bar JULIO

Avda. Villazón 1936 Tel. 29949

le ofrece su servicio de paellas a domicilio

Saluda a España en el día de su fiesta nacional



Platos típicos

En las diversas regiones y provincias españolas, la calidad y lo suculento de las comidas siempre dejan al visitante chupándose los dedos. Todo regado con los riquísimos vinos españoles (Ribeiro, Rioja, Jumilla, etc...) Enumeramos algunos de los platos típicos:

Andalucía: GAZPACHO
País Vasco: BACALAO AL PILPIL
Burgos: CORDERO ASADO
Madrid: COCIDO
Segovia: COCHINILLO ASADO
Galicia: LACON CON GRELOS
Asturias: FABADA
Cataluña: ZARZUELA DE MARISCOS
Valencia: PAELLA

La paella figura hoy en todas las cartas de los mejores restaurantes del mundo, pero quien quiera apreciarla en toda su perfección gastronómica ha de comerla en Valencia. Aquí se inventó como plato solemne de festividad campestre, y sólo aquí se domina el sutil arte de su confección. El arroz, básico en la cocina diaria valenciana, tiene en la paella una fórmula genial, que le redime de su mediocridad sosa. La suculencia del guiso depende, claro está, de lo que se agregue al arroz.

La paella propiamente "valenciana" reposa, ante todo, sobre la carne de pollo, a la que acompañan caracoles y verduras; en la paella "marinera" lo fundamental son los marciscos al arroz. Pero existe la posibilidad de unir el pollo y los mariscos al arroz; con un resultado todavía más sabroso: la mezcla y la complejidad de los sabores superpuestos no tienen rival. Es el barroquismo ofrecido al paladar, una frondosa antología para el gusto. El espectáculo de la sartén plana con el arroz enjuto y sus adornos comes-

Panorámica

Museo del Prado

En la fotografía, un grupo de fanáticos contemplando el famoso cuadro de "Las Lanzas", de Velásquez. Foto EFE.

El Museo del Prado, sin duda
más rico y famoso de los es-
ñoles, y uno de los primeros
mundo, en especial conside-
ado como pinacoteca, ha cum-
do su siglo y medio de exis-
cia.

Ya en la época de Velázquez
istía el proyecto de construir
Museo de Arte, pero hasta
27 de julio de 1818 no entra-
n en lo que hoy es el Museo
primeros 32 cuadros. En a-
el año, el marqués de Santa
uz obtuvo del rey Fernando
el permiso para la habili-
ción permanente de dos salas
el edificio del Prado de San
rónimo, que, construido por
arquitecto Juan de Villanue-
en 1785, había sido destina-
a Gabinete de Historia Natu-
, de planta majestuosa, crea-
en ladrillo y piedra, es obra
tal de la arquitectura neo-
sica.

Inaugurado como Museo Real
noviembre de 1819, contaba
r entonces con 1.626 obras,
bien en el primer catálogo
l mismo año figuraban única-
ente 311, y de ellas el lote
ás importante correspondía
lienzos de Velázquez (45 cua-
ros), Murillo (44 cuadros) y
enéndez. De Goya, viviente a
sazón, había solamente dos,
una del Greco.

En la actualidad cuenta con
más de tres mil lienzos y nu-
merosas esculturas. Los pin-
tores con mayor representa-
ción son: Goya, 118 óleos y gran
número de dibujos; Rubens, 83
cuadros; Velázquez 50; Ribera,
0; Brueghel, 40; Teniers, 38;
Tiziano, 36; El Greco, 34; Van
Dyck, 33; Murillo, 30, Lucas
Jordán, 28; El Tintoretto, 26;
Zurbarán, 20; El Veronés, 15;
Juan de Juanes, 12.

DESDE LOS REYES CATOLICOS

En España existía desde antaño una gran tradición coleccionista de arte. Iniciada por los Reyes Católicos, y especialmente por Doña Isabel de Castilla, gran enamorada de la pintura flamenca, sus sucesores fueron también grandes protectores de las artes: el emperador Don Carlos V., los reyes Felipe II y Felipe III y, sobre todo, Felipe IV, cuyo reinado conoció el Siglo de Oro de la pintura española. En tiempos de la Ilustración, y más tarde durante la invasión napoleónica, secularizados muchos conventos, fueron formándose depósitos de obras de arte que con frecuencia quedaron relegados en lugares inadecuados.

PATRIMONIO DE LA CORONA

Como Museo Real, siempre fue considerado patrimonio de la Corona. A la muerte de Fernando VII, ocurrida en 1844, se tasó e inventarió su contenido como bienes patrimoniales, si bien una prudente medida impidió su división, mediante una compensación económica de Isabel II a su hermana.

Con la revolución de septiembre de 1868, perdería su condición de real, pasando a denominarse "Museo del Prado" nombre con el que es conocido universalmente. En esa fecha, contaba ya con dos mil obras de arte.

REGIMEN JURIDICO

En 1912, por real decreto, se creó el Patronato del que entonces se llamó Museo Nacional de Pintura y Escultura. Posteriormente, en 1920, otro decreto fijaría su denominación como Museo Nacional del Prado.

COLECCIONES REALES

Desde su fundación el Museo fue enriqueciéndose constantemente, a base de colecciones de los palacios reales, especialmente en Madrid, El Escorial, Aranjuez y la Granja.

En 1872 se incorporarían también los cuadros procedentes del Museo Nacional de la Trinidad, que había sido creado en 1835, partiendo de las numerosas obras acumuladas en los conventos suprimidos por la ley desamortizadora de Mendizábal, en Madrid, Toledo y Segovia. A partir de aquella fecha, las numerosas donaciones, legados y adquisiciones convirtieron al Museo del Prado en uno de los más ricos del mundo. Pero sin duda alguna, los fundamentales enriquecimientos lo constituyeron las donaciones D'Erlager (1881), Pastrana (1889), Errazu (1904), Bosch (1915), Fernández Durán (1930) y Cambó (1940-42).

Una vez creado el Museo y con destino a él, entrarían en él 87 cuadros más, en 1820, y entre ellos, por vez primera un Rubens. Un año despues se incluyeron seis más de pintores españoles y 195 italianos.

UN COMPENDIO DE ARTE

Conocidos los rasgos históricos que acompañan al Museo, vamos a presentar una panorámica conjunto de las escuelas artísticas que encierra.

SIGLOS XVI Y XVII.

De los siglos XVI y XVII figuran obras de Ribalta, Maino, Jusepe Leonardo, Zurbarán, Rizi, Pereda y algún anónimo. Precisamente con el Renacimiento incipiente, encontramos una obra anónima valenciana, obra maestra, La Virgen del Caballero de Montesa, que se atribuye a Paolo de San Leocadio, otras valencianas de los Osona, y una de Alejo Fernández.
También es abundante la representación de Morales: Virgen con el Niño, Anunciación, Presentación en el Templo y la serie de retratistas de la corte de Felipe II, con obras de Coello y de Pantoja.

EL GRECO

La obra del Greco cierra el siglo XVI con una muestra que constituye, sin duda, una de las riquezas del Museo. Ocupa tres salas con un total de treinta lienzos. La serie de retratos de caballeros es única, así como la colección de grandes lienzos de altar, que inicia la Trinidad, una de sus primeras obras españolas, y termina con la Adoración de los pastores, pasando por la Crucifixión, Resurrección, Pentecostés y otras. Si bien su obra maestra, El entierro del Conde de Orgaz, se encuentra en la Iglesia de Santo Tomé en Toledo.

Fue el Greco pintor que no gozó del favor real. Felipe II, que encargó un par de lienzos al pintor, no gustó de su pintura. De aquí que, a diferencia de otros pintores que están representados en el Prado por el aporte de las colecciones reales, las obras del Greco existentes en el Museo provienen de las instituciones religiosas suprimidas en 1835.

Escuela flamenca: El Bosco.
Un pintor que, sin embargo, fue apreciadísimo por Felipe II fue el Bosco (Jerónimo Bosch) En ello, el monarca español dió muestras de un gusto tan independiente como certero.- Gracias a lo cual, el Museo del Prado posee la colección más rica del mundo de este pintor. Felipe II llegó a tener 36 cuadros del genial Bosco. Algunos se perdieron en el incendio del Palacio del Prado de 1604. Sin embargo, un buen número pasó al Prado, entre ellas la magistral "El jardín de las delicias". Hay en el Museo también obras de Van der Weyden, Brueghel etc. . . .
Rubens.

Del maestro del Barroco Universal posee el Museo nada menos que 83 cuadros. Entre ellos los universalmente conocidos "Las Tres Gracias" y "Juicio de París", en los que hace gala de un magistral dominio del desnudo femenino. Hay también composiciones religiosas y un buen número de cuadros mitológicos.

El siglo de Oro de la Pintura Española.

El barroco español se halla representado por la obra numerosa de grandes maestros. De José de Ribera hay 50 lienzos, siendo algo más escasa la representación de Zurbarán, 18 lienzos.

Llegamos ahora a uno de los más grandes genios de la pintura: Velázquez. Su nombre, y en parte el de Rubens, va unido, en lo tocante a su presencia en el Prado, al de otro monarca español: Felipe IV. De los 48 lienzos velazqueños que se conservan en el Prado, cuarenta fueron propiedad personal del monarca. Felipe IV, enamorado del arte en todos sus aspectos, delegó los asuntos de gobierno en su ministro el conde-duque de Olivares, y pudo dedicarse a actividades más acordes con su temperamento, convirtiéndose en uno de los coleccionistas de arte más importantes de la historia.

De Velázquez, nacido en Sevilla en 1599, el Museo posee casi todas sus obras maestras.

Desde su colección de retratos hasta los conocidos hitos de la pintura universal: "Los Borrachos", "La rendición de Breda", "Las hilanderas" y, sobre todo, "Las Meninas".

De Murillo el Museo posee una rica colección, destacando especialmente varias "Inmaculadas".

GOYA

El siglo XVIII español culmina con otro pintor colosal; el aragonés, Francisco de Goya, El genial artista comenzó siendo pintor de cámara de Carlos III, pero sobreviviría cuarenta años a este rey español, ocupando el mismo cargo con su hijo Carlos IV. El tiempo que Goya permaneció al servicio de la Corona española unido a su fecundidad explican el inusitado número de obras suyas que existen en el Prado: 116 cuadros y 465 dibujos. Una colección sin parangón en cualquier otra pinacoteca. Desde los cartones para tapices hasta las pinturas negras de gran fuerza expresiva, todas las etapas de su producción están cuantiosamente representadas: retratos (el incomparable "La Familia de Carlos IV"), obras religiosas como "El Cristo Crucificado", obras profanas y mitológicas hasta llegar a sus alucinantes lienzos históricos sobre la lucha del pueblo español contra la dominación napoleónica: "Los fusilamientos del 2 de Mayo", "La carga de los mamelucos", etc. . .
Pintura italiana.

Para no cansar al lector, terminaremos este breve recorrido mencionando a los italianos. Tiene el Prado obras de Boticelli, 11 lienzos de Rafael, entre ellos el famoso "Pasmo de Sicilia", de Andrea del Sarto, de Correggio, de Bassano y de Veronés (14).

Muy importante asimismo es la participación de Tintoretto con 25 cuadros entre los que destaca su excepcional Lavatorios. Broche de oro de la serie italiana nos lo da Tiziano, pintor del que se poseen 40 cuadros. Tiziano fue pintor de la Corte de Carlos V., a quien el emperador ennobleció con el título de caballero del Imperio. Una de sus obras maestras es precisamente el retrato de Carlos V en Muhlberg.

La relación sería interminable así como describir la riqueza del Museo en tapices o esculturas. De estas brilla con luz propia la obra maestra de la escultura ibérica "La Dama de Elche".

El Museo acaba de ser remozado y nuevas salas abiertas al público. Cuenta actualmente con 102 salas de las cuales 10 están dedicadas a Goya. Hay en él un moderno restaurante y han sido perfeccionados sus sistemas de seguridad. Aunque el Museo no ha sufrido ningún robo, un perturbado dañó algunas de sus obras maestras hace un par de años.

El Museo está situado en el centro de Madrid. Bordeando el paseo que le da nombre, enfrente del edificio de los Sindicatos y a un tiro de piedra de la madrileñísima Plaza de la Cibeles y del Palacio de Comunicaciones. El pasado año fue visitado por 3.380.000 personas.

Goya marca la transición en sus pinturas, de una sociedad refinada a los espectáculos trágicos de las violencias populares. "Los fusilamientos", como se denomina la pintura que recoge la ejecución de los patriotas de Madrid el 2 de mayo de 1808, es prototipo de esta pintura trágica y viril de don Francisco de Goya y Lucientes. (Foto EFE).

ESTUDIO JURIDICO
Dr. RAFAEL GARCIA
Atiende trámites civiles, administrativos
en especial defensa de notas de cargos.
Potosí 1126 (altos) Tel. 23438
Saluda a España en
el día de su fiesta
nacional.

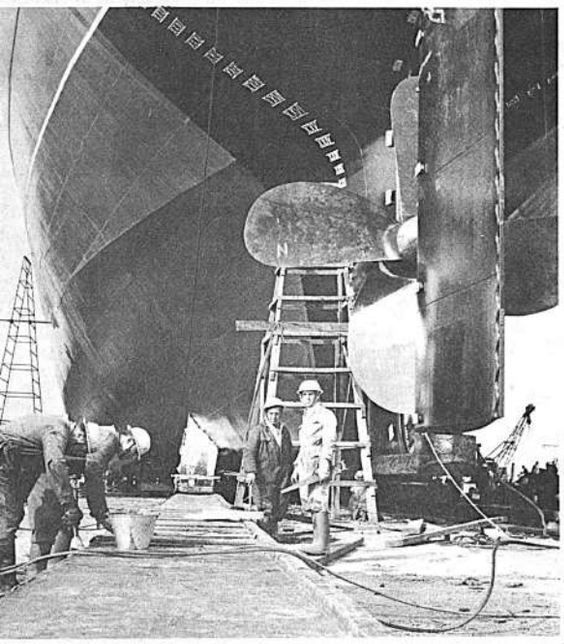
SEBASTIAN Y COMPAÑIA
Distribuidores exclusivos
de los Productos Mirurgia
Socabaya 375 Tel. 55330
Saluda a España en
su fiesta nacional

IMPRENTA
"LA UNIVERSITARIA"
Facturas, membretadas,
tarjetas, libros de contabilidad y otros.
Comercio, 1270.80 Casilla 195 Teléfono 28484
Saluda a España en el día
de su fiesta nacional

CASA
MODERNA
Todo para la mujer elegante
Calle Potosí 1011, Tel. 26851
Saluda a España
en el día de su
fiesta nacional

Construcción naval

En los primeros lugares



La industria naval española, una de las principales del mundo, ya ha visto centenares de veces estas escenas, corolario de fabulosos estudios y obras en pro del progreso de la marina mercante mundial.

Los orígenes de la industria de la construcción naval en España se remontan a épocas muy antiguas. De los astilleros mediterráneos salieron las embarcaciones que hicieron florecer el intercambio comercial desde la Edad Media. Los buques españoles visitaron por aquel entonces todas las riberas de Berbería, Egipto, Palestina y Siria, comerciando con los pueblos que allí habitaban.

El mar Mediterraneo y aún el Cantábrico se quedaban estrechos para España y los barcos españoles pusieron proa hacia la incógnita del Atlántico e hicieron nacer para el mundo un nuevo continente.

La industria naval, ya con el nombre de española, tuvo que duplicarse. En el siglo XVI teníamos en España más de mil buques de alto bordo, de los que unos cuatrocientos eran vascos, montañeses, asturianos y gallegos; todos construidos en astilleros del Cantábrico y muy adecuados para luchar contra las furias de los mares del Norte.

En los últimos quince años el auge de la construccion naval española ha vuelto a colocar a España en un lugar privilegiado en este campo de la economía. España es actualmente el quinto país constructor de buques del mundo y está a punto de convertirse en el segundo exportador mundial.

En la actualidad, por su calidad en la construcción, precio y facilidades de pago, España es una de las principales naciones exportadores de barcos dentro del mercado internacional.

Ultimas realizaciones

Durante 1969 los astilleros españoles, entregaron un total de 237 buques, que totalizaron 604.244 toneladas de registro bruto, lo que representa un aumento del 28.9% respecto a la cifra correspondiente al año anterior. El valor aproximado del tonelaje entregado a armadores extranjeros, es de 72 millones de dólares, lo que supone un aumento del 60.3% respecto de las cifras de 1968. Los buques exportados fueron vendidos a Alemania Federal, Cuba, Ghana, Honduras, Kuwait, Mejico, Perú, Yugoslavia y otros países. A partir de este año, España empezará a exportar buques incluso a firmas británicas. También son clientes españoles Bélgica, Estados Unidos, Polonia, Yugoeslavia.

CARTERA DE PEDIDOS

A primeros de enero de 1970, la cartera de pedidos de los astilleros españoles, comprendía un total de 349 buques, con 3079,244 toneladas de registro bruto.

Igualmente figuraban pedidos de 31 buques petroleros con 3.79 millones de toneladas de peso muerto y a fines del pasado año se habían entregado 14 unidades de esta clase de buques con 645.994 toneladas de peso muerto.

Según las recientes estadísticas del "Lloyd Register of Shipping" para las flotas cisternas europeas, España disponía a finales de 1969 de 96 buques petroleros. El 50% de la flota petrolera española tiene una edad inferior a los 5 años y los buques mayores de 25 años solo representan el 6.5% del tonelaje total. En un futuro inmediato está prevista la incorporación de 2 superpetroleros de 324.000 toneladas, así como otras grandes unidades con tonelajes superiores a las 90.000 toneladas de peso muerto.

España en el Mercado Internacional.

Entre los constructores navales del mundo, España ocupa el quinto lugar, siendo el tercer país exportador de buques a punto de colocarse en el segundo puesto.

Como datos curiosos, que evidencian este desarrollo, a nivel internacional, podemos señalar que en una factoria naval de Sestao, se acaba de terminar el mayor motor naval del mundo, que tiene unas dimensiones de 17 metros de largo por 13 de alto y 5 de ancho. Pesa 1.095 toneladas. Solamente el cigueñal pesa 220 toneladas, y hasta el momento, que sepamos, ningún país ha construido un motor con estas dimensiones. Igualmente en dos astilleros españoles están finalizando la construccion para la "Pesquera Nacional, S.A." de El Salvador, los dos mayores buques atuneros congeladores del mundo dotados de las técnicas más avanzadas.

La construcción naval, un sector básico de la industria española. Magnífica estampa la de este congelador español de reciente botadura.

Pedro Puig y Cia. Ltda.

Representaciones Importaciones

Representantes exclusivos para Bolivia de las prestigiosas fábricas españolas:

Patricio Echeverria S.A.
(Herramientas Bellota y Mendi)
Alcorta, Unzueta y Cia. S.A.
(Machetes pájaro carpintero, Herramientas Alyco)
Ezcurra S.A.
(Cerraduras Marca ESA)

Saluda a España en el día de su fiesta nacional.

INDUSTRIA VENADO S. A.

Fabricantes de..

* LEVADURAS FLEISCHMANN
* POLVOS DE HORNEAR ROYAL Y FLEISCHMANN
* GELATINAS Y POSTRES ROYAL
* SOPAS MAGGI

Distribuidores exclusivos de productos

NESTLE Y MAGGI

La Paz - Bolivia

Saluda a España en el día de su fiesta nacional

Obras públicas españolas:

En primera línea mundial

La acción del Ministerio de Obras Públicas español en los últimos años se ha centrado en el campo hidráulico (construcción de embalses, y en la mejora de los medios de comunicación).

Empecemos con la política hidráulica. España ocupa hoy el tercer lugar del mundo en materia de grandes presas hidráulicas. ¿Qué ha impulsado a España a realizar este descomunal esfuerzo en este campo?. La respuesta es simple:

En contra de lo que muchos creen al imaginar a España con la estereotipada fotografía de cualquiera de sus apacibles costas, el español se ha enfrentado con una geografía adversa. El problema mayor ha sido, sin duda, hacer accesible la utilización del agua que llega de una forma arrítmica, y con igual violencia en sus grandes crecidas como en los períodos de sequía. La variación del caudal de muchas torrentes pasa con brusquedad de 0 a 3.000 metros cúbicos por segundo. Resultaba necesario el domesticar esta fuerza principalmente, en un primer momento para fines agrícolas. En efecto, a diferencia de otros países, la hidroelectricidad no fue la primer causa motivadora de construcción de pantanos en España.

Se dió el proceso inverso. Beber regar y alimentarse eran las necesidades vitales en grandes zonas del territorio. Esto explica que las primeras grandes presas españolas, construidas en los años treinta, estuviesen enclavados en las zonas Sur y Levante de España, regiones más propicias por el clima y las tierras para el desarrollo de los riegos y también las más carentes de agua, debido en gran parte al régimen torrencial de sus ríos.

La distribución actual de las presas pone ya de manifiesto la evolución que se ha experimentado.

Hoy la máxima densidad de construcción se viene produciendo en zonas diametralmente opuestas, centrándose en el gran cuadrilátero ibérico. Sobre la España granítica, por las zonas en que los ríos de Castilla ganan las costas del Atlántico, surgen colosales estructuras, fruto de una laboriosa y avanzada técnica. Si estas presas responden, sin duda, a la función primaria de contribuir a la regulación de caudales, su misión fundamental está orientada a crear potenciales energéticos, provocando discontinuidades aprovechables en saltos hidroeléctricos.

La importancia que el desarrollo de la construcción de las grandes presas ha logrado en nuestro país es notoria.

Arriba, una vista general de la presa de Alcántara, el mayor embalse de Europa Occidental. Abajo, prototipo del tren vertebrado español, es de plástico, ultraligero, no puede descarrilar y es más barato.

Romance del Duero

Río Duero, río Duero,
nadie a acompañarte baja;
nadie se detiene a oir
tu eterna estrofa de agua.

Indiferente o cobarde,
la ciudad vuelve la espalda.
No quiere ver en tu espejo
su muralla desdentada

Tú, viejo Duero, sonríes
entre tus barbas de plata,
moliendo con tus ramones
las cosechas mal logradas.

Y entre los santos de piedra
y los álamos de magia
pasas llevando en tus ondas
palabras de amor, palabras.

Quién pudiera como tú,
a la vez quieto y en marcha,
cantar siempre el mismo verso,
pero con distinto agua

Río Duero, río Duero
nadie a estar contigo baja,
ya nadie quiere atender
tu eterna estrofa olvidada.

sino los enamorados
que preguntan por sus almas
y siembras en tus espumas
palabras de amor, palabras.

Gerardo Diego

España cuenta hoy con una capacidad de embalse de 37.000 millones de metros cúbicos, distribuidos en más de 500 embalses.

Un dato curioso: los riberos interiores de estos lagos artificiales son el doble que las dilatadas costas marítimas españolas.

LA PRESA DE ALCANTARA.

Entre esas grandes presas figura la de Alcántara, que es el mayor embalse de Europa occidental: 3,162 millones de metros cúbicos.

La presa de Alcántara tiene un total de 10,400 hectáreas de superficie inundada y la longitud del embalse alcanza los 91 kilómetros.

Situada aguas arriba de un precioso puente construído por los romanos en el año 104, el embalse de Alcántara rema las aguas del Tajo y del Alagón, y ha sido construído por Hidroeléctrica Española. Sus características técnicas son las siguientes: una altura máxima sobre los cimientos de 130 metros y 570 metros de longitud de coronación, siendo el elemento tipo de presa de perfil triangular.

Otro embalse recientemente inaugurado es el de Atazar que suministra agua del río Lozoya a Madrid, un agua de que se ha dicho merecería la pena embotellarla para la exportación.

Dentro del tipo de presas para abastecimientos urbanos la de Atazar es la mayor de Europa.

EL TRASVASE TAJO - SEGURA.

Dispone España de recursos hidráulicos en cantidad suficiente.

Ha sido necesario dominarlos, como hemos dicho anteriormente.

Sin embargo, por otra parte, la distribución geográfica de estos recursos es irregular y en ocasiones poco favorable en relación con los factores geoeconómicos del país. Precisando: la vertiente mediterránea de España, la de tierra más fértil, recibe una cantidad insuficiente de aguas mientras que son en demasía las que van a parar a la vertiente atlántica, mucho menos productiva.

Planteó esto la necesidad de trasladar aguas de la vertiente atlántica a la mediterránea. Nació así el proyecto de trasvase de las aguas del río Tajo al río Segura una de las obras más ingentes de la ingeniería moderna. Las obras implican un desembolso inicial de 860 millones de dólares, siendo la longitud total del recorrido, mediante la construcción de túneles, embalses, acueductos etc. de 241 kilómetros. El volumen anual trasvasado será de 1.000 hectómetros cúbicos. Uno de los túneles tiene una longitud de 31 kilómetros.

La zona que se beneficiará de trasvase, denominada del Sudeste, afecta a las provincias de Albacete, Alicante, Murcia y Almería. Según los estudios edafológicos realizados, hay en ella más de 300.000 hectáreas de tierra de calidad adecuada para su puesta en riego. El Sudeste de España por su clima y las cualidades de su suelo es tierra óptima para el cultivo de frutales y hortalizas. Siempre que cuente con el agua suficiente. El trasvase Tajo-Segura terminará de convertir a esta zona en "la huerta de Europa".

PLAN NACIONAL DE AUTOPISTAS.

Iniciado en 1967, concluirá en 1978, suponiendo la construcción de 3,499 kilómetros. La inversión de este programa asciende a 180.000 millones de pesetas (2,600 millones de dólares).

Comprende la realización de siete grandes autopistas que cubrirán todo el territorio español. Citemos dos de las más importantes:

1) Autopista del Mediterráneo. Casi totalmente concluída. Tiene una extensión de 830 Km. y arranca de la frontera francesa para bordear toda la costa mediterránea y morir en Granada. Aparte de su primordial interés turístico, esta autopista es básica para el transporte a Europa de los clásicos productos de la huerta levantina española (naranja, limón, almendra, hortalizas,...).

2) Autopista Norte- Sur. En construcción. Será el eje de las comunicaciones españolas. Arrancando en San Sebastián, pasará por Madrid para concluir en Sevilla, tras un recorrido de 810 kilómetros.

Los ferrocarriles españoles con superavit por primera vez en su historia.

La modernización de los ferrocarriles españoles ha producido en los tres últimos años una vuelta de los españoles a la utilización de este medio de transporte que ha conducido a un hecho insólito: en 1970 y por primera vez en sus años de existencia la RENFE (Red Nacional de Ferrocarriles españoles) no ha sido gravosa para las arcas estatales: ha dejado un superavit de 417 millones de pesetas, (seis millones de dólares).

En los últimos años entró en servicio el ferrocarril Madrid-Burgos, vieja aspiración de ambas poblaciones, que acortaba la distancia desde Madrid a la frontera francesa en 100 Kms y que, con el sistema de cambio de ancho de la vía- la vía española es más ancha que la del resto de Europa y del mismo ancho que la rusa- permite el enlace directo entre Madrid y París con el tren llamado "Puerta del Sol".

En los últimos diez años, y a pesar del enorme incremento del parque automovilístico español, el tráfico de viajeros en ferrocarril ha aumentado en un 181 por cien.

COSMET S A

Saluda a España en su día.

LA SEVILLANA

Distribuidores de vinos españoles, jerez, cognac, mariscos y conservas finas en general.

Socabaya 309 Tel. 53223

Saluda a España en su fiesta nacional

Proteja su economía - Gaste menos - son mejores y más económicos Calzados para toda la familia

"PLUS ULTRA y NOEMI"

Suaves - Cómodos - Elegantes - Durables

Exposición y Ventas

"LAVILLA DE PARIS"

Marin y Cía. Suc. de A. Perez-Hita

Comercio 1014
Sucursal
Avda. Mariscal Sta. Cruz 1014

Saluda a España en el día de su fiesta nacional

FABRICA CALZADOS

FLEX

Agencias en calle Comercio, Sagárnaga esq. Illampu y Casa Eterna

Calzado parara niño, señora y caballero

Saluda a España en la fiesta nacional española

LABORATORIOS ALFA

Productos Farmacéuticos de calidad La Paz

Saluda a España en su fiesta nacional

"LAS TROYANAS", dirigida por Cacoyannis -recuerden "Zorba el Griego"- será rodada enteramente en España. En la fotografía aparece el importante elenco femenino (Vanessa Redgrave, Irene Papas, Katherine Hepburn y Genevieve Brijold) conversando con el director, Cacoyannis.

Plato cinematográfico internacional

Peliculas rodadas en España en 1970: 129
Nacionales: 105
Extranjeras: 24

Sentado cómodamente en la butaca de un cine y viendo a Peter O'Toole moverse trabajosamente en un interminable desierto o a Omar Shariff, en el famoso Zhivago, por el contrario, caminar por una amplia estepa nevada, nadie pensaría que los paisajes que estamos contemplando pueden pertenecer a España. Y, sin embargo así es. Doctor Zhivago en su totalidad y Lawrence de Arabia en sus tres buenas cuartas partes fueron filmadas en España.

Aunque determinadas firmas francesas ya habían acudido a España para realizar sus películas, el descubrimiento de la península como un colosal escenario cinematográfico, vino con Cleopatra y el espaldarazo definitivo con el Lawrence. Mankiewick, el director de Cleopatra, con su cinta a punto de finalizar y agobiado por los problemas de un presupuesto ya excesivamente alargado, se mesaba los cabellos viendo en otro país día lluvioso tras día lluvioso mientras necesitaba un sol lo suficientemente convincente para rodar una batalla en Egipto. Alguien le habló de Almería, provincia española, situada en el sur de la península y probablemente el lugar de Europa con más días de sol al año. El director llió los bártulos y en quince días en tierras almerienses consiguió su escena con toda la luminosidad deseada.

Poco más tarde llegó David Lean con todo el equipo de Lawrence de Arabia, Y con un actor desconocido entonces cuyo nombre los almerienses no podían pronunciar: Peter O'Toole. El equipo permaneció cinco meses en la ciudad; aparte de su luminosidad, Almería tiene un auténtico desierto como muchos africanos.

Fue un boom parecido al del oro de California. No sólo Almería sino toda España se convirtió de pronto en un grandioso plató de rodaje. Cuáles son las causas?

En primer lugar, el sol de España. Como dijo un cámara alemán quince días se encuentran tantas horas aprovechables de rodaje como en otro país en seis meses.

En segundo lugar, el paisaje español ofrece multitud de posibilidades por su variedad. Se encuentran escenarios semejantes a los de Bélgica y Alemania (Patton) a los de Rusia (Zhivago) o al Oeste americano (Lo bueno, lo malo y lo feo).

En tercer lugar, los costos de producción son bajísimos. No sólo en alquiler de casas, hoteles para albergar al equipo de un film y todos los servicios que llevan consigo, sino, y lo que es más importante, el pago de extras resulta a un precio sensiblemente más bajo que el de otros países.

Por último, no hay que olvidar la eficiencia y la calidad de los técnicos españoles que colaboran en estas películas, desde los dobles de acción hasta los técnicos en efectos especiales pasando por luminotécnicos, etc.. Prueba de ello es el Oscar de efectos especiales conseguidos por dos técnicos españoles por Patton.

Así, el pasado año 24 películas extranjeras fueron rodadas en España. Otros años se ha superado esa cifra como en 1967 que fueron 36.

Los directores extranjeros, han deambulado por toda España. Los alrededores de Madrid fueron escogidos para varios épicos "Rey de Reyes", "La Caída del Imperio Romano", "55 Días en Pekín". Otros han encontrado adecuado el paisaje de Pamplona (Patton), el de Zaragoza (La Batalla de las Ardenas), la costa levantina (El Cid), ciertos pueblos de la provincia de Toledo (Spartacus), Soria (Zhivago), o las costas del Sur de España (El Expreso de von Ryan).

Con todo Almería ha acaparado la preferencia de los cineastas. En la Semana Santa de 1967, por ejemplo, cinco películas se estaban rodando simultáneamente en esa ciudad y sus alrededores. De ellas dos ("Shalako" y la "Escoria del Desierto") ya han sido proyectadas en La Paz. La lista de las hechas en esta ciudad sería interminable. A las citadas habría que añadir: "Lo bueno, lo malo y lo feo", "Villa Cabalga", "Los Centuriones" y tantas otras. Basta decir que en el poblado que aparece en "Lo bueno, lo malo y lo feo" han sido filmadas ya cuarenta películas.

El gobierno declaró recientemente a esta provincia Zona de Interés Cinematográfico que lleva parejo la concesión de ciertas facilidades tributarias etc., lo que está contribuyendo a la llegada de nuevas producciones. Los almerienses ya pronuncian con soltura el nombre de Peter O'Toole.

★ JOYERIA ★ RELOJERIA ★

IMPERIAL

Joyas Relojes Platería

Compostura de relojes

y alhajas

Socabaya 349
Teléfono 20040
La Paz Bolivia

Restaurant

PASAPOGA

Av. 16 de Julio N° 1571 Tel. 28676

Saluda a su distinguida clientela con motivo de la fiesta de España.

Señor Industrial Minero:

Multiplique su producción de 5 a 15 veces
Mecanice su trabajo con un compresor "SAMUR"
de un martillo para operar a 5.000 metros de altura.

★ ★

Adquiera un conjunto de Chancadora - Molino para finos, con su motor a diesel "DITER"
Rendimiento.. 1 tonelada/hora

★ ★

Precio del conjunto
$b. 51.845.-

★ ★ ★

Lo invitamos a visitarnos:

MACHINERY POOL S.C.

Av. Camacho 1472 - Tel.: 24560.

Saluda a España en la fiesta nacional.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

PROGRAMAS PARA EL EXTRANJERO.

EMISIONES DIRIGIDAS A HISPANOAMERICA:

	HORARIO	KILOCICLOS	METROS
a) Desde Madrid:			
1)	00,00/06,00	15.195	19.74
2)	00,00/06,00	11,710	25,61
3)	00,00/06,00	9.570	31,34
4)	00,00/06,00	9.360	32,05
b) Desde Tenerife:			
5)	21,00/05,00	15.365	19,52
6)	21,00/05,00	11.800	25,42

Con la inauguración del nuevo Centro Emisor de Noblejas las emisiones no sólo han aumentado extraordinariamente su potencia (el nuevo Centro es el más potente de Europa Occidental) sino que se habilitan espacios para ser programados directamente por los distintos países iberoamericanos.

En este sentido, los organismos oficiales de información de los diferentes países hispanoamericanos podrán disponer de un mínimo de media hora semanal para difundir la información que deseen.

Excursión a Jesús de Machaca y Tiwanacu

Organizada por la Embajada de España y el Instituto de Cultura Hispánica.

Dirigida por la doctora Teresa Gisbert de Mesa.

Domingo día 25,

Inscripciones en el Instituto de Cultura Hispánica Tel. 54605 y en la Cancillería de la Embajada.

Miércoles, día 21, 18,30 horas. Instituto de Cultura Hispánica. Proyección de películas españolas.

ZAMBRANA Hermanos

El centro de la elegancia masculina,

disponemos para la temporada de invierno de TRAJES de media medida, SACOS sport, ABRIGOS, GABANES, PANTALONES sport y para el que desea traje sobre medida, tenemos el mayor surtido de casimires ingleses de famosas marcas, importadas directamente.

FAGOR

LA SUPREMA COCINA EUROPEA

saluda al valeroso pueblo español en el día que recuerda un aniversario más de la gesta heroica del 18 de Julio.

fagor internacional

... es un espectáculo de CALIDAD y CONFORT.